



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

حزيران ٢٠٠٤

المجلد ٤٠ - العدد ٦

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق اي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٥٠٥/٧٠٢/٢٠٠٢ د

الفهرس

الصفحة

أ- ١	دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية.
١	معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقد الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - نقاص البنوك.
٤٣	
	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١/ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلعي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.
	الانتاج والاسعار والشركات
٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١ - ١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

٥ : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.

- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا إليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار :** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والادونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ أصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات :** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاجراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

*** السفر: تمثل المقبوضات من هذا البند** إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات السفر** إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

*** النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

*** خدمات حكومية :** تمثل كل من **مقبوضات ومدفوعات** الحكومة والمؤسسات العامة والبعثات السياسية الأردنية في الخارج لقاء تقديمها لخدمات لغير المقيمين، او حصولها على خدمات منهم، ويتم تقديرها بالاعتماد على البيانات المتضمنة في نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من :

- * **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

- **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.
- **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.
- **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة ب ١٠٠.
- **الرقم القياسي لأسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠%) من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٧٠٥٦ مليون دينار أو ما يعادل ٩٩٥٢ مليون دولار أميركي
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٨٨ ديناراً أو ما يعادل ١٨١٧ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

ID Million	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Money and Banking	April						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,416.3	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	1,106.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	5,703.7	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	4,357.9	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,341.6	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	1,283.1	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	9,461.6	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	6,747.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5,291.5	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	3,003.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,170.1	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	3,744.2	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,617.8	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	1,495.2	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,272.4	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	4,032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	0.0	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	-2.1	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.1	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	-0.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.7	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January - April						المالية العامة
Domestic Revenues	691.8	1,698.6	1,754.1	1,718.6	1,610.1	1,617.4	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	66.8	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	633.7	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	115.7	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	9.3	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	30.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %							
In Percent of GDP							
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		24.1	26.2	27.1	26.9	28.0	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.2	27.7	28.2	28.7	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية

(١) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2004	2003	2002	2001	2000	1999
Internal and External Public Debt	April					
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾						
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,800	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054
As Percent of GDP		25.7	24.7	22.0	20.6	18.3
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	January - April					
Amortization	400.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4
Interests	10.4	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2
As Percent of Domestic Revenues	1.5	1.4	2.2	1.6	1.4	1.4
External Public Debt Outstanding	April					
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,190.9	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5	5,510.1
As Percent of GDP		76.4	79.9	78.4	84.2	95.5
	January - April					
External Public Debt Service (Commitment Basis)	235.5	943.3	566.7	571.8	599.3	550.0
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor						
Services		29.6	18.7	21.4	23.9	22.0
External Public Debt Service (Cash Basis)	183.0	749.1	412.4	426.7	457.7	353.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor						
Services		23.5	13.6	15.9	18.3	14.1
External Sector						
Trade Balance (Deficit -)		-1,801.1	-1,581.4	-1,799.8	-1,898.6	-1,323.7
Services Balance		1,632.0	1,513.5	1,499.6	1,445.5	1,216.8
Workers' Remittances (Receipts)		1,560.6	1,513.7	1,426.0	1,308.2	1,179.8
Travel (Receipts)		577.6	557.4	496.1	512.4	564.0
Net Current Transfers		948.5	364.4	297.2	494.6	394.0
Current Account Including Public Grants		779.4	296.5	-3.0	41.5	287.1
Current Account Excluding Public Grants		-154.2	-65.0	-330.0	-245.3	10.7
	April					
Gross Official Reserves	3,145.1	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	1,411.5
Coverage of prospective Imports of Goods		9.5	7.6	6.0	6.4	4.8
and Non-Factor Services (In Months)						
	January - April					
Commodity Exports	823.1	2,126.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6	1,298.8
Commodity Imports	1,601.4	3,928.0	3,545.3	3,426.5	3,245.2	2,622.5
	In Percent of GDP					
Trade Balance (Deficit -)		-25.5	-23.6	-28.4	-31.7	-23.0
Services Balance		23.1	22.6	23.7	24.1	21.1
Current Transfers		13.4	5.4	4.7	8.3	6.8
Current Account Including Public Grants		11.0	4.4	0.0	0.7	5.0
Current Account Excluding Public Grants		-2.2	-1.0	-5.2	-4.1	0.2
Production and Prices						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3
Population (In Millions)		5.478	5.329	5.182	5.039	4.900
Per Capita GDP at Current						
Market Prices (JD)		1,288	1,257	1,223	1,189	1,177
	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices		5.3	5.7	5.8	3.8	2.8
Real GDP at Basic Prices		3.6	5.4	5.4	4.6	2.8
Real GDP at Market Prices		3.3	4.8	4.9	4.1	3.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2
	April					
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	2.1	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير

قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2004		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	نيسان April	آذار March						
Foreign Assets (Net)	5291.5	5399.5	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	3980.5	4112.7	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licensed Banks	1311.0	1286.8	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4170.1	3967.9	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1617.8	1570.6	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1294.7	1208.6	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-66.9	-37.0	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	390.0	399.0	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5272.4	5168.9	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	70.3	70.2	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2790.4	-2841.8	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	9461.6	9367.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	2837.3	2775.8	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1416.3	1421.6	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1421.0	1354.2	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6624.3	6591.6	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	527.4	490.7	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6096.9	6100.9	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1814.2	1822.3	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1817.7	1797.4	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	106.6	100.9	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1711.1	1696.5	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2004 نيسان April	2003	2002	2001	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	-201.0	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	-234.9	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	33.9	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	196.9	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-5.8	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-95.2	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-22.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	112.0	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	256.9	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-51.1	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	-4.1	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	-82.5	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-27.4	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	-55.1	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	78.4	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	45.4	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	33.0	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	73.6	126.8	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الأجنبية
التغير النسبي عن رصيد العام السابق %							
Percentage Change of Begining Stock							
Foreign Assets (Net)	-3.7	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.0	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.1	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.2	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	1.9	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	0.0	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %							
Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
Foreign Assets (Net)	-2.1	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.1	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.7	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.5	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	0.0	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظ به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
2739.9	2595.7	2600.0	2503.2	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (ع ^١)
1434.2	1395.9	1376.6	1358.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1305.7	1199.8	1223.4	1144.8	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1109.4	1035.6	999.5	957.4	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
187.6	154.3	216.1	179.8	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
8.7	9.9	7.8	7.6	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6368.8	6318.1	6250.6	6238.4	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
390.4	383.6	348.9	352.0	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
368.4	356.8	323.5	327.4	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
21.0	25.6	24.2	23.2	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
1.0	1.2	1.2	1.4	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4319.8	4274.3	4192.8	4210.8	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3490.8	3390.9	3324.5	3321.1	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
752.4	810.9	803.2	824.2	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
76.6	72.5	65.1	65.5	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1658.6	1660.2	1708.9	1675.6	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الأجنبية
1578.3	1584.4	1631.7	1601.0	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
73.1	68.6	70.7	67.3	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
7.2	7.2	6.5	7.3	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
9108.7	8913.8	8850.6	8741.6	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (ع ^٢)
7059.7	6870.0	6792.8	6714.0	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

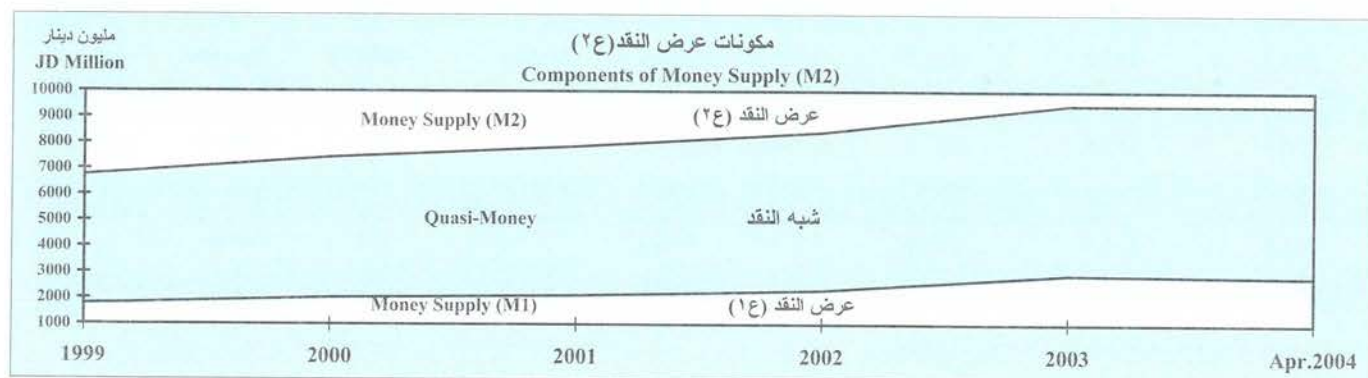
نسبة من عرض النقد (٢ع)							(نسب مئوية)
(Percentages)	Ratio to Money Supply (M2)						
	2004						
	نيسان						
	April	2003	2002	2001	2000	1999	
Currency with the Public	15.0	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	نقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	60.3	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	24.7	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Money Supply (M1)	2837.3	2775.8	2873.4	3004.9	2919.8	2915.8	2790.9	2758.2	2807.7
- Currency with the Public	1416.3	1421.6	1440.9	1504.9	1443.7	1456.1	1419.6	1406.0	1432.5
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1421.0	1354.2	1432.5	1500.0	1476.1	1459.7	1371.3	1352.2	1375.2
A) Private Sector (Resident)	1323.4	1268.8	1312.3	1285.8	1269.4	1273.9	1218.5	1213.6	1199.5
B) Public Entities	87.5	73.0	109.1	204.3	196.4	177.0	144.6	130.0	167.7
C) Financial Institutions	10.1	12.4	11.1	9.9	10.3	8.8	8.2	8.6	8.0
Quasi-Money	6624.3	6591.6	6584.2	6601.5	6545.9	6470.5	6518.5	6528.8	6454.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	527.4	490.7	517.2	516.0	482.0	458.6	431.5	434.0	423.8
A) Private Sector (Resident)	483.2	456.3	482.3	460.0	441.2	415.6	391.6	393.4	399.8
B) Public Entities	42.4	32.1	33.5	54.7	39.4	41.1	38.1	39.7	22.0
C) Financial Institutions	1.8	2.3	1.4	1.3	1.4	1.9	1.8	0.9	2.0
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4282.7	4278.6	4306.5	4328.8	4323.3	4363.3	4432.8	4417.4	4372.3
A) Private Sector (Resident)	3661.6	3683.4	3687.4	3683.0	3638.9	3644.2	3644.7	3602.0	3540.8
B) Public Entities	553.0	527.7	550.4	578.0	614.7	653.2	719.8	744.4	752.5
C) Financial Institutions	68.1	67.5	68.7	67.8	69.7	65.9	68.3	71.0	79.0
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1814.2	1822.3	1760.5	1756.7	1740.6	1648.6	1654.2	1677.4	1658.8
A) Private Sector (Resident)	1704.9	1703.5	1652.0	1641.1	1623.6	1555.6	1564.0	1594.6	1574.3
B) Public Entities	102.3	111.4	100.5	107.4	108.8	85.1	82.7	74.7	77.2
C) Financial Institutions	7.0	7.4	8.0	8.2	8.2	7.9	7.5	8.1	7.3
Money Supply (M2)	9461.6	9367.4	9457.6	9606.4	9465.7	9386.3	9309.4	9287.0	9262.6
of which in Jordan Dinar	7120.0	7054.4	7179.9	7333.7	7243.1	7279.1	7223.7	7175.6	7180.0



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve				النقد المصدر Currency Issued	
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
526.0	185.3	340.7	1438.5	1964.5	-1070.6	3035.1	نيسان April
570.2	191.3	379.0	1456.7	2027.0	-1407.1	3434.1	ايار May
647.2	257.2	390.0	1481.4	2128.6	-1464.6	3593.2	حزيران June
620.0	219.0	401.0	1518.1	2138.1	-1606.9	3745.0	تموز July
665.4	252.5	412.9	1531.4	2196.8	-1650.2	3847.0	أب August
677.2	253.2	424.0	1493.0	2170.2	-1710.2	3880.4	ايلول September
679.1	251.6	427.5	1503.0	2182.1	-1850.6	4032.7	تشرين اول October
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

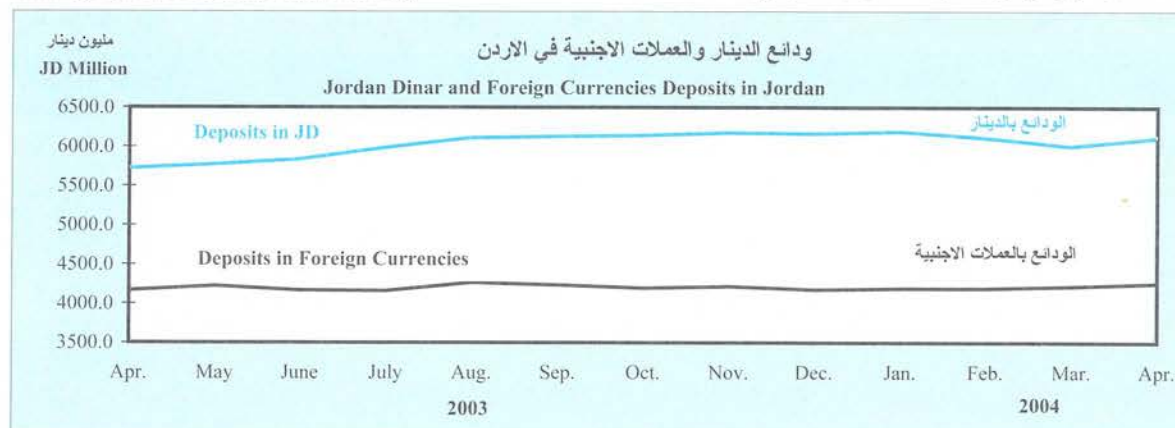
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلية Grand Total	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curre- ncy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
											2003
11331.2	4167.2	458.5	3708.7	7164.0	5725.5	59.3	5666.2	1438.5	80.1	1358.4	نيسان April
11454.7	4221.7	448.2	3773.5	7233.0	5776.3	115.9	5660.4	1456.7	80.1	1376.6	ايار May
11488.2	4166.8	446.0	3720.8	7321.4	5840.0	40.1	5799.9	1481.4	85.5	1395.9	حزيران June
11670.0	4160.8	430.2	3730.6	7509.2	5991.1	73.0	5918.1	1518.1	83.9	1434.2	تموز July
11913.8	4265.3	429.2	3836.1	7648.5	6117.1	68.5	6048.6	1531.4	98.9	1432.5	أب August
11863.5	4234.6	426.9	3807.7	7628.9	6135.9	45.3	6090.6	1493.0	87.0	1406.0	ايلول September
11850.2	4196.5	445.2	3751.3	7653.7	6150.6	57.9	6092.7	1503.1	83.5	1419.6	تشرين اول October
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	تشرين ثاني November
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	كانون اول December
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	كانون ثاني January
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	شباط February
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	آذار March
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	نيسان April

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
6606.1	6544.5	6596.0	6838.5	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
606.9	539.2	604.2	779.1	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
5999.2	6005.3	5991.8	6059.4	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
5849.4	5789.1	5844.7	6101.8	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
566.6	498.9	563.8	738.8	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5282.8	5290.2	5280.9	5363.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
756.7	755.4	751.3	736.7	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
716.4	715.1	710.9	696.4	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5302.7	5299.5	5348.5	5288.0	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4484.2	4471.0	4472.2	4455.9	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
818.5	828.5	876.3	832.1	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
4914.2	4940.3	4931.3	4900.7	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4444.1	4436.6	4438.9	4421.3	4469.5	4847.9	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
470.1	503.7	492.4	479.4	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
388.5	359.2	417.2	387.3	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
40.1	34.4	33.3	34.6	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
348.4	324.8	383.9	352.7	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Domestic Credit	6960.5	6810.0	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6578.3	6651.6	6601.6
Central Bank	658.0	575.4	677.4	768.3	770.2	630.6	571.8	667.0	600.5
Licenced Banks	6302.5	6234.6	6085.5	6051.6	5942.3	6017.3	6006.5	5984.6	6001.1
In Jordan Dinar	6208.2	6062.8	6006.5	6057.9	5969.7	5852.6	5810.6	5888.5	5839.0
Central Bank	617.6	535.0	637.1	727.9	729.9	590.2	531.5	626.7	560.2
Licenced Banks	5590.6	5527.8	5369.4	5330.0	5239.8	5262.4	5279.1	5261.8	5278.8
In Foreign Currencies	752.3	747.2	756.4	762.0	742.8	795.3	767.7	763.1	762.6
Central Bank	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3
Licenced Banks	711.9	706.8	716.1	721.6	702.5	754.9	727.4	722.8	722.3
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	5715.0	5579.7	5536.1	5511.4	5411.8	5418.7	5400.5	5363.2	5274.8
In Jordan Dinar	4746.4	4646.4	4599.4	4562.7	4509.6	4552.6	4539.6	4518.8	4459.2
In Foreign Currencies	968.6	933.3	936.7	948.7	902.2	866.1	860.9	844.4	815.6
Private Sector (Resident)	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5013.5	4966.4	4876.7
In Jordan Dinar	4708.2	4611.1	4564.0	4521.6	4469.5	4512.5	4503.6	4482.2	4419.8
In Foreign Currencies	564.2	557.8	566.9	570.6	546.0	531.7	509.9	484.2	456.9
Private Sector (Non-Resident)	442.6	410.8	405.2	419.2	396.3	374.5	387.0	396.8	398.1
In Jordan Dinar	38.2	35.3	35.4	41.1	40.1	40.1	36.0	36.6	39.4
In Foreign Currencies	404.4	375.5	369.8	378.1	356.2	334.4	351.0	360.2	358.7

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
6606.1	6544.5	6596.0	6838.5	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1619.0	1529.0	1589.1	1862.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1603.6	1530.9	1584.7	1872.1	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1134.2	1131.2	1118.5	1225.3	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات واذونات
280.2	211.7	276.8	455.9	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
148.9	147.7	149.1	150.6	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
143.6	143.6	145.2	145.3	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.3	4.1	3.9	5.3	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
260.6	265.8	262.5	274.2	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية ^(١)
1343.0	1265.1	1322.2	1597.9	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
276.0	263.9	266.9	264.4	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
47.5	47.2	46.2	46.8	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
69.2	69.2	69.1	69.1	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
159.3	147.5	151.6	148.5	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
129.8	104.0	107.9	105.7	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
29.5	43.5	43.7	42.8	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
4914.2	4940.3	4931.4	4900.7	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
218.5	215.7	214.4	211.6	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
45.1	42.9	42.9	43.2	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
14.7	14.6	14.6	14.6	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4635.9	4667.1	4659.5	4631.3	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3148.9	3152.5	3154.2	3128.1	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
363.8	364.6	366.3	374.8	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1123.2	1150.0	1139.0	1128.4	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
72.9	75.2	75.5	75.5	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
43.8	45.3	45.8	45.9	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
27.0	28.1	28.2	27.9	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
2.1	1.8	1.5	1.7	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.3	0.3	0.4	0.5	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.8	1.5	1.1	1.2	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
									بنود تذكيرية
388.5	359.2	417.2	387.3	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
31.5	32.7	41.7	42.8	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
71.1	70.9	88.2	94.1	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
285.9	255.6	287.3	250.4	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
145.8	119.7	151.0	115.5	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
2.7	2.1	5.3	5.3	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
137.4	133.8	131.0	129.6	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Outstanding Balance of Domestic Credit	6960.5	6809.7	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6578.3	6651.6	6601.6
Net Claims on Public Sector	1617.8	1570.6	1559.0	1654.4	1623.6	1530.0	1491.1	1611.5	1651.3
Claims on Central Government	1412.1	1327.9	1435.7	1529.0	1510.0	1551.7	1530.4	1612.7	1629.0
Treasury Bills and Bonds	1036.4	1036.3	1017.5	1043.8	1022.8	1044.9	1070.2	1072.5	1152.0
Credit Facilities - CBJ	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0	271.0	351.8	286.8
Credit Facilities - Licenced Banks	143.9	146.3	147.5	147.6	146.7	149.5	148.9	148.1	149.9
Loans and Advances	141.4	141.4	141.9	141.7	141.8	143.3	143.1	143.1	143.7
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.5	4.9	5.6	5.9	4.9	6.2	5.8	5.0	6.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Government Deposits ⁽¹⁾	184.3	156.3	180.8	154.2	164.3	302.5	300.1	281.7	275.5
Net Claims on Central Government	1227.8	1171.6	1254.9	1374.8	1345.7	1249.2	1230.3	1331.0	1353.5
Claims on Public Entities	390.0	399.0	304.1	279.6	277.9	280.8	260.8	280.5	297.8
Shares	49.3	49.2	54.3	47.0	44.0	46.8	46.8	47.2	54.5
Bonds and Corporate Bonds	84.0	78.1	78.1	77.8	77.7	74.7	74.7	74.3	69.3
Credit Facilities - Licenced Banks	256.7	271.7	171.7	154.8	156.2	159.3	139.3	159.0	174.0
Loans and Advances	189.2	194.6	114.5	117.4	126.0	126.1	105.1	127.5	154.7
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	67.5	77.1	57.2	37.4	30.2	33.2	34.2	31.5	19.3
Claims on Private Sector (Resident)	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5013.5	4966.4	4876.7
Shares	239.9	232.4	226.8	278.3	274.5	260.6	215.5	214.8	208.5
Corporate Bonds	47.6	47.3	61.4	58.7	58.7	56.9	52.9	55.9	46.9
Credit Facilities - CBJ	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8	14.9	14.8	14.7
Credit Facilities - Licenced Banks	4966.8	4873.9	4827.6	4740.1	4667.2	4711.9	4730.2	4680.9	4606.6
Loans and Advances	3441.0	3378.0	3335.8	3253.1	3200.3	3217.6	3250.2	3207.0	3142.2
Bills Discounted	331.5	328.0	331.5	331.6	330.7	341.4	340.4	348.6	352.0
Overdraft	1194.3	1167.9	1160.3	1155.4	1136.2	1152.9	1139.6	1125.3	1112.4
Claims on Financial Institutions	70.3	70.2	73.0	73.3	73.4	73.7	73.7	73.7	73.6
Shares and Corporate Bonds	41.3	41.5	43.8	43.8	43.7	44.0	43.7	43.9	44.0
Credit Facilities - CBJ	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7	27.9	27.9	27.8
Credit Facilities - Licenced Banks	2.6	2.2	2.5	2.6	2.4	2.0	2.1	1.9	1.8
Loans and Advances	0.8	0.8	1.1	1.0	1.0	0.6	0.6	0.4	0.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.8	1.4	1.4	1.6	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	442.6	410.8	405.2	419.1	396.3	374.5	387.0	396.8	398.1
Shares	24.2	24.5	25.1	24.4	24.2	24.8	23.5	23.2	30.4
Corporate Bonds	92.4	92.8	89.5	81.2	82.1	62.3	62.1	66.5	67.0
Credit Facilities - Licenced Banks	326.0	293.5	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.7
Loans and Advances	192.4	157.2	151.5	172.2	151.5	147.7	161.1	167.0	159.6
Bills Discounted	3.6	3.7	3.7	7.5	6.5	2.8	3.5	3.7	3.7
Overdraft	130.0	132.6	135.4	133.8	132.0	136.9	136.8	136.4	137.4

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
591.6	520.5	585.7	761.2	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
0.4	1.9	1.8	1.8	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	3.9	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية والاقليمية
261.2	267.8	272.3	273.9	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-2.6	-85.7	-21.0	152.9	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
779.4	803.0	773.8	902.3	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدينة (+)
-782.0	-888.7	-794.8	-749.4	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
687.7	680.4	676.3	769.5	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المخصصة
55.9	63.6	62.1	62.1	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
687.5	671.8	662.4	766.1	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات واذونات الخزينة
-55.7	-55.0	-48.2	-58.7	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.6	107.0	107.0	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدينة (+)
-162.4	-161.6	-155.2	-165.7	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
1279.3	1200.9	1262.0	1530.7	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعلايات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Central Bank	658.1	573.8	702.8	785.2	787.2	606.1	553.5	650.5	588.3
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	10.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6	240.4	246.4	249.2
Government Accounts (Net)	116.2	25.1	151.3	221.7	213.7	23.9	-19.5	71.5	6.5
Debit Accounts (+)	783.8	792.3	802.9	766.4	803.0	827.3	776.8	803.0	802.9
Credit Accounts (-) (2)	-667.6	-767.2	-651.6	-544.7	-589.3	-803.4	-796.3	-731.5	-796.4
Licensed Banks	633.3	631.4	605.4	628.6	600.6	569.9	622.6	625.1	694.3
Development Bonds	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	34.4
Treasury Bills and Bonds	676.0	670.9	647.1	673.4	643.5	598.3	647.7	650.0	719.2
Government Accounts (Net)	-78.8	-75.6	-77.8	-80.9	-79.0	-64.5	-61.2	-61.0	-59.3
Debit Accounts (+)	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.9	106.7	106.7	106.6
Credit Accounts (-) (2)	-185.5	-182.3	-184.5	-187.6	-185.7	-171.4	-167.9	-167.7	-165.9
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1291.4	1205.2	1308.2	1413.8	1387.8	1176.0	1176.1	1275.6	1282.6

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to inter arrear bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
4436.5	4293.9	4139.2	3733.6	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات
103.9	100.5	105.5	97.4	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الموجودات الاجنبية
3.4	3.6	3.3	5.1	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	الذهب
2021.4	2145.2	2100.0	1392.5	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	حقوق السحب الخاصة
1540.9	1277.7	1163.5	1471.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	نقد وارصدة وودائع جاهزة
766.9	766.9	766.9	766.7	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	سندات واذونات
1013.9	991.5	1011.3	1183.8	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
592.6	529.6	590.7	769.7	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الموجودات المحلية
592.6	529.6	590.7	769.7	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على القطاع العام
272.1	277.5	273.5	273.5	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	الديون على الحكومة المركزية
280.2	211.8	276.9	455.9	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
337.2	334.7	332.2	328.6	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على المؤسسات العامة
74.6	72.0	69.6	66.0	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	الديون على البنوك المرخصة
262.6	262.7	262.6	262.6	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات اعادة الخصم
27.0	28.1	28.2	27.9	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	تسهيلات للبنوك المتعثرة
14.7	14.6	14.6	14.6	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على المؤسسات المالية
42.4	84.5	45.6	43.0	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	الديون على القطاع الخاص
5450.4	5285.4	5150.5	4917.4	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	موجودات أخرى
1518.1	1481.4	1456.7	1438.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	الموجودات المطلوبة
3229.3	3086.9	2970.2	2831.6	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	النقد المصدر
2929.0	2779.6	2663.2	2532.5	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	ودائع البنوك المرخصة
1900.0	1950.0	1580.0	1613.5	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	بالدينار الاردني
401.0	390.0	379.0	340.7	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	شهادات الايداع
219.0	257.1	191.2	185.3	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الازامي
409.0	182.5	513.0	393.0	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	الاحتياطي الفائض
300.3	307.3	307.0	299.1	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	ودائع بفوائد
45.9	22.6	95.1	44.5	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	بالعملة الاجنبية
44.9	20.0	93.7	42.4	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	ودائع تحت الطلب
1.0	2.6	1.4	2.1	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات العامة
38.7	37.0	41.5	40.9	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	المؤسسات المالية
37.3	37.0	41.3	40.5	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	ودائع التوفير ولاجل
1.4	0.0	0.2	0.4	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات العامة
130.0	125.6	125.9	125.5	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المؤسسات المالية
7.8	2.5	2.7	2.3	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
288.6	301.0	301.7	306.9	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الاحتياطي
86.0	86.0	86.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	ودائع الحكومة المركزية
113.8	144.9	73.4	43.5	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الاخرى
									بند تنكيري
261.2	267.8	272.3	273.9	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق
									المسحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Assets									
Foreign Assets	4313.7	4452.6	4389.2	4573.9	4571.1	4707.5	4703.3	4562.4	4525.0
Gold	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9	112.7	111.4	109.5
SDRs	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8	2.5	1.5	1.5
Cash, Balances & Deposits	1964.3	2327.3	2230.4	2344.6	2080.8	2018.7	1987.3	2044.6	2002.9
Bonds & Treasury Bills	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1638.0	1644.2
Other Foreign Assets (1)	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	938.6	849.8	986.8	1049.1	1064.3	1091.3	1020.8	1100.3	1030.1
Claims on Public Sector	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0	583.0	663.8	598.9
Claims on Central Government	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0	583.0	663.8	598.9
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0	271.0	351.8	286.8
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	352.4	351.9	354.1	352.8	351.7	342.0	338.1	344.0	338.4
Rediscount Facilities	94.8	94.3	96.4	95.2	94.1	79.4	75.5	81.4	75.8
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.7	257.6	257.6	262.6	262.6	262.6	262.6
Claims on Financial Institutions	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7	27.9	27.9	27.8
Claims on Private Sector	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8	14.9	14.8	14.7
Unclassified Assets	38.2	39.1	48.6	44.9	48.0	67.8	56.9	49.8	50.3
Assets = Liabilities	5252.3	5302.4	5376.0	5623.0	5635.4	5798.8	5724.1	5662.7	5555.1
Liabilities									
Currency Issued	1504.5	1513.1	1535.8	1610.6	1535.3	1598.5	1503.0	1493.0	1531.4
Banks Deposits	3315.6	3301.6	3314.2	3435.7	3498.2	3462.3	3528.3	3514.3	3331.1
In Jordan Dinar	3044.5	3031.4	3050.5	3170.8	3192.3	3158.1	3223.1	3203.2	3029.0
Certificates of Deposit	2018.0	2046.0	2046.0	2229.0	2176.0	2176.0	2176.0	2166.0	1966.0
Legal Reserve	385.2	376.6	383.3	377.2	428.1	427.5	427.5	424.0	412.9
Excess Reserve	287.8	275.3	281.2	281.6	323.2	256.1	251.6	253.2	252.6
Remunerated Deposits	353.5	333.5	340.0	283.0	265.0	298.5	368.0	360.0	397.5
In Foreign Currencies	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2	305.2	311.1	302.1
Demand Deposits	13.1	13.7	14.4	44.8	77.3	67.1	40.4	28.7	41.7
Public Entities	12.1	11.2	12.7	44.2	76.0	65.8	39.2	27.6	40.0
Financial Institutions	1.0	2.5	1.7	0.6	1.3	1.3	1.2	1.1	1.7
Quasi-Monetary Deposits	39.1	47.3	51.0	58.0	54.2	42.8	43.2	32.9	39.2
Public Entities	36.6	43.9	47.6	54.6	52.4	41.8	42.2	31.8	36.6
Financial Institutions	2.5	3.4	3.4	3.4	1.8	1.0	1.0	1.1	2.6
Foreign Liabilities	123.9	123.7	123.9	124.4	124.8	124.2	125.0	124.6	126.7
of Which : Deposits of International Institutions	2.1	1.9	1.9	2.4	2.8	2.2	3.0	2.5	4.6
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	99.2	99.6	125.7	114.0	125.3	290.6	294.5	286.0	290.1
Capital and Reserves and Allowances	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	86.0	86.0	86.0	86.0
Unclassified Liabilities	13.9	60.4	68.0	92.5	77.3	127.3	103.7	97.2	108.9
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from									
International Monetary Fund	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6	240.4	246.4	249.2

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
410,838	410,694	410,468	410,431	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(١) بالاونصات
103.9	100.5	105.5	97.4	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
3.4	3.6	3.3	5.1	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(٣) حقوق السحب الخاصة
2021.4	2145.2	2100.0	1392.5	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1540.9	1277.7	1163.5	1471.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.7	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4476.8	4334.2	4179.5	3773.9	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	والعملات الاجنبية
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
300.3	307.3	307.0	299.1	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(٩) ودائع البنوك المرخصة
15.8	16.7	16.7	16.8	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(١٠) ودائع غير المقيمين
266.4	279.8	279.6	285.5	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
41.1	42.7	45.0	49.2	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(١٣) ودائع الاحتياطي
14.0	13.5	13.4	13.9	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(١٤) اخرى
744.0	766.4	768.1	770.9	605.7	780.5	816.5	893.0	760.1	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3246.2	3098.9	2939.8	2548.5	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(١٠+٩)-(٥+٤)
4578.6	4370.8	4146.4	3594.5	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3565.7	3426.5	3266.8	2869.5	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	1864.0	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3669.6	3527.0	3372.3	2966.9	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
3732.8	3567.8	3411.4	3003.0	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	الاجنبية (١٥-٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	410,967	410,967	410,967	410,967	410,967	410,967	410,902
(2) Value	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9	112.7	111.4	109.5
Foreign Currencies									
(3) SDRs	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8	2.5	1.5	1.5
(4) Cash, Balances & Deposits	1964.2	2327.2	2230.4	2344.6	2080.8	2018.8	1987.3	2044.6	2002.9
(5) Bonds & Treasury Bills	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1638.0	1644.2
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign									
Currencies	4354.0	4492.9	4429.6	4614.3	4611.4	4747.9	4743.6	4602.7	4565.4
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2	305.2	311.1	302.1
(10) Non-Resident Deposits	15.4	15.4	15.6	15.7	15.7	15.7	15.7	15.7	15.8
(11) Central Government Deposits	63.4	68.4	95.8	92.1	103.5	274.8	272.7	262.3	262.9
(12) Public Entities Deposits	39.3	48.4	59.7	82.9	62.8	46.8	49.3	41.4	42.8
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	10.5	12.0	12.0	11.5	11.4	12.2	12.4	12.2	16.6
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	506.1	520.8	553.2	573.5	605.7	760.1	761.7	749.1	746.6
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3145.1	3275.8	3226.9	3404.1	3360.3	3504.1	3500.3	3355.8	3329.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	4436.0	4620.3	4551.3	4801.3	4739.5	4942.3	4937.0	4733.1	4695.6
Readily Available Reserves (3+4+5)	3434.8	3562.6	3507.4	3687.7	3682.7	3824.8	3823.7	3684.1	3648.6
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3546.7	3685.6	3622.3	3807.0	3804.2	3940.7	3936.4	3795.5	3758.1
Net Assets of Gold & Foreign									
Currencies (8 - 15)	3847.9	3972.1	3876.4	4040.8	4005.7	3987.8	3981.9	3853.6	3818.8

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2003	2002	2001	2000	1999	
2003									
٢٨ كانون أول 28 December	١٤ كانون أول 14 December	٣٠ تشرين ثاني 30 November	٩ تشرين ثاني 9 November						
300.0	200.0	400.0	100.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعطن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
200.0	200.0	250.0	100.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	150.0	0.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
392.0	278.0	474.0	200.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
251.0	278.0	262.0	200.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
141.0	0.0	212.0	0.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
300.0	200.0	400.0	100.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
200.0	200.0	250.0	100.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	150.0	0.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الاصدارات ^(١)									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.10	2.15	2.25	2.50	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.15	-	2.30	-	2.15	3.45 ⁽⁴⁾	4.00 ⁽³⁾	6.05	8.25 ⁽²⁾	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2176.0	2176.0	2176.0	2176.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القانم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1200.0	1300.0	1300.0	1300.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
976.0	876.0	876.0	876.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨ .

(٤) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004								
	٢٥	١١	٢٨	١٤	٢٩	٢٣	٨	٢٥	١١
	نيسان 25 April	نيسان 11 April	آذار 28 March	آذار 14 March	شباط 29 February	شباط 23 February	شباط 8 February	كانون ثاني 25 January	كانون ثاني 11 January
Amount Offered	300.0	200.0	400.0	200.0	400.0	70.0	200.0	250.0	190.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	200.0	250.0	200.0	300.0	70.0	200.0	150.0	190.0
Six Months	100.0	0.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	328.0	259.0	428.0	275.0	348.0	38.0	150.0	261.0	172.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	226.0	259.0	273.0	275.0	245.0	38.0	150.0	180.0	172.0
Six Months	102.0	0.0	155.0	0.0	103.0	0.0	0.0	81.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	254.0	200.0	400.0	200.0	345.0	38.0	150.0	231.0	172.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	200.0	250.0	200.0	245.0	38.0	150.0	150.0	172.0
Six Months	54.0	0.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0	81.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.10	2.10	2.10
Six Months	2.35	-	2.30	-	2.25	-	-	2.15	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2018.0	2074.0	2046.0	2046.0	2046.0	2117.0	2079.0	2129.0	2198.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1383.0	1333.0	1305.0	1255.0	1255.0	1160.0	1122.0	1072.0	1222.0
Six Months	635.0	741.0	741.0	791.0	791.0	957.0	957.0	1057.0	976.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(4) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
									الموجودات
									الموجودات الاجنبية
4260.0	4251.0	4489.6	4427.7	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
69.7	63.7	75.2	56.1	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	ارصدة لدى بنوك في الخارج
3054.8	3145.5	3280.4	3349.3	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
554.4	507.5	553.5	453.1	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
285.8	255.7	287.3	250.4	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	موجودات اجنبية اخرى
295.3	278.6	293.2	318.8	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	الموجودات المحلية
11244.8	10990.3	10898.6	10838.9	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	8643.3	الديون على القطاع العام
1287.1	1265.2	1261.0	1366.8	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على الحكومة المركزية
1011.0	1001.4	994.1	1102.4	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على المؤسسات العامة
276.1	263.8	266.9	264.4	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
4899.4	4925.7	4916.7	4886.1	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على المؤسسات المالية
46.0	47.1	47.3	47.6	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الاحتياطيات
3018.2	2844.9	2753.0	2608.8	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	النقد في الصندوق
83.9	85.5	80.1	80.1	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
2934.3	2759.4	2672.9	2528.7	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
299.1	306.9	307.1	307.4	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	موجودات اخرى
1695.0	1600.5	1613.5	1622.2	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	الموجودات = المطلوبات
15504.8	15241.3	15388.2	15266.6	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	11551.2	المطلوبات
									ودائع تحت الطلب
1650.2	1560.8	1477.2	1452.3	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	مؤسسات عامة غير مالية
105.2	97.8	105.1	98.3	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	البلديات والمجالس القروية
9.0	8.7	10.5	12.3	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	المؤسسات المالية
8.7	8.5	7.6	6.9	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
49.5	53.4	30.9	50.0	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	القطاع الخاص (مقيم)
1477.8	1392.4	1323.1	1284.8	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	ودائع التوفير ولاجل
5939.6	5897.5	5860.2	5845.5	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	مؤسسات عامة غير مالية
199.9	208.5	199.4	193.0	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	البلديات والمجالس القروية
16.7	16.6	15.8	15.4	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	المؤسسات المالية
82.3	79.7	71.5	72.3	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	مؤسسة الضمان الاجتماعي
571.5	617.4	617.3	642.7	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	القطاع الخاص (مقيم)
5069.2	4975.3	4956.2	4922.1	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	المطلوبات الاجنبية
3086.6	3152.4	3377.5	3248.9	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	ودائع الحكومة المركزية
233.2	232.7	233.2	241.1	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	الاقتراض من البنك المركزي
356.4	368.4	332.2	329.5	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1644.8	1639.3	1625.4	1622.9	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	المطلوبات الاخرى
2594.0	2390.2	2482.5	2526.4	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	آب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Assets									
Foreign Assets	4354.8	4358.0	4283.9	4318.0	4381.8	4306.2	4225.8	4288.1	4355.3
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	72.9	80.7	78.0	64.5	67.1	78.5	62.6	66.0	74.9
Balances with Foreign Banks	3070.7	3011.5	2957.7	3011.3	3224.7	3086.7	3048.0	3188.9	3170.4
Portfolio (Non-Resident)	578.3	641.8	618.8	608.4	512.3	554.2	526.3	433.7	519.4
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.6
Other Foreign Assets	306.9	330.6	338.8	320.3	287.7	299.4	287.5	292.4	290.0
Domestic Assets	11598.1	11450.5	11394.1	11531.4	11319.7	11542.8	11471.1	11401.1	11336.9
Claims on Public Sector	1298.6	1310.0	1197.4	1199.2	1165.7	1193.5	1208.2	1229.4	1328.0
Claims on Central Government	908.6	911.0	893.3	919.6	887.7	912.7	947.4	948.9	1030.2
Claims on Public Entities	390.0	399.0	304.1	279.6	278.0	280.8	260.8	280.5	297.8
Claims on Private Sector (Resident)	5254.3	5153.6	5115.8	5077.0	5000.4	5029.4	4998.6	4951.6	4862.0
Claims on Financial Institutions	43.9	43.8	46.3	46.5	46.1	46.0	45.8	45.8	45.8
Reserves	3131.7	3093.2	3190.3	3293.2	3280.6	3317.1	3304.3	3285.6	3151.0
Currency	88.2	91.5	94.9	105.7	91.6	142.3	83.4	87.1	98.9
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3043.5	3001.6	3095.5	3187.5	3189.0	3174.8	3220.9	3198.6	3052.1
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6	305.3	310.4	300.8
Unclassified Assets	1599.4	1584.8	1582.9	1651.8	1520.7	1654.2	1608.9	1578.3	1649.3
Assets = Liabilities	15952.9	15808.5	15678.0	15849.4	15701.5	15849.0	15696.9	15689.2	15692.2
Liabilities									
Demand Deposits	1935.2	1831.2	1935.3	1971.2	1880.8	1851.2	1762.4	1757.4	1757.4
Public Non-Financial Institutions	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3	117.5	117.7	109.4
Municipalities and Village Councils	14.9	21.7	20.7	17.0	15.8	6.6	7.7	7.8	8.0
Non-Banking Financial Institutions	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4	8.8	8.4	8.3
Social Security Corporation	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.4	18.3	16.5	32.3
Private Sector (Resident)	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.5	1610.1	1607.0	1599.4
Time and Saving Deposits	6057.9	6053.6	6015.9	6027.4	6009.7	5969.0	6043.7	6061.9	5991.8
Public Non-Financial Institutions	263.1	255.8	237.2	240.2	261.1	252.3	240.9	237.6	215.1
Municipalities and Village Councils	15.8	15.3	13.1	12.0	11.9	13.0	13.6	14.5	16.4
Non-Banking Financial Institutions	72.6	71.5	73.3	72.6	76.1	72.7	74.8	78.0	83.6
Social Security Corporation	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2	505.7	535.1	561.6
Private Sector (Resident)	5366.6	5386.9	5339.4	5324.1	5262.5	5199.8	5208.7	5196.7	5115.1
Foreign Liabilities	3043.8	3071.2	2967.4	3111.0	3104.7	3132.9	3081.2	3127.9	3168.0
Central Government Deposits	294.3	272.8	274.0	271.1	269.9	251.6	246.1	242.1	234.6
Credit From CBJ	315.7	355.6	357.8	356.9	355.5	355.8	353.7	355.5	352.6
Capital Accounts & Allowances	1720.8	1682.1	1665.1	1648.0	1623.2	1627.9	1628.0	1629.4	1645.6
Unclassified Liabilities	2585.2	2542.0	2462.5	2463.8	2457.7	2660.6	2581.8	2515.0	2542.2

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
5428.8	5407.8	5644.6	5559.5	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الاجنبية
69.7	63.7	75.2	56.1	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
299.1	306.9	307.1	307.4	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3318.7	3384.8	3532.7	3588.0	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
644.2	591.2	638.7	535.9	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الاوراق المالية
765.2	745.3	772.2	721.5	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
331.9	315.9	318.7	350.6	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5263.7	5217.7	5507.4	5405.9	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الاجنبية
3730.6	3720.8	3773.5	3708.7	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
13.6	7.1	5.5	5.5	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
52.9	51.5	49.9	41.4	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.0	8.2	7.4	8.2	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3656.1	3654.0	3710.7	3653.6	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
343.5	355.1	480.6	498.2	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
866.5	833.9	930.1	873.7	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
323.1	307.9	323.2	325.3	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
165.1	190.1	137.2	153.6	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

Million JD

	2004				2003				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Assets in Foreign Currencies	5379.5	5376.3	5287.6	5410.1	5460.6	5474.9	5379.2	5431.4	5512.1
Cash in Vaults	72.9	80.6	78.1	64.4	67.2	78.5	62.6	66.0	74.9
Balances with CBJ	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6	305.2	310.4	300.8
Balances with Banks	3215.2	3141.5	3102.0	3240.0	3416.3	3316.5	3274.6	3407.3	3417.3
Portfolio	609.2	672.3	647.5	643.2	541.1	653.6	619.9	527.0	610.3
Credit Facilities	862.6	830.4	837.4	854.3	813.8	795.7	792.2	792.7	785.5
Other	349.4	386.4	361.2	344.5	316.0	328.0	324.7	328.0	323.3
Liabilities in Foreign Currencies	5336.9	5310.8	5122.0	5264.0	5302.6	5310.6	5224.7	5276.7	5348.9
Customers' Deposits	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3751.3	3807.7	3836.2
Central Government	19.2	19.5	20.1	25.2	24.9	20.8	36.7	15.1	12.7
Public Entities	105.3	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4	71.5	73.0	56.4
Non-Banking Financial Institutions	8.8	8.8	8.5	8.6	8.5	8.5	8.4	8.0	8.0
Private Sector	3899.1	3856.1	3812.1	3781.1	3767.7	3663.5	3634.7	3711.6	3759.1
Cash Margins	371.2	383.5	354.0	373.0	369.6	357.6	350.1	333.8	338.2
Deposits of Banks	640.4	662.9	570.5	708.9	748.6	869.6	829.0	834.7	861.5
Other	292.9	284.9	282.6	288.0	297.9	311.2	294.3	300.5	313.0
Net Assets in Foreign Currencies	42.6	65.5	165.6	146.1	158.0	164.3	154.5	154.7	163.2

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
وفقاً للنشاط الاقتصادي									
106.8	110.0	108.3	108.4	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
79.3	78.8	100.1	95.7	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
790.4	850.2	830.4	829.4	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1329.2	1294.1	1303.0	1270.3	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
784.9	785.7	788.9	773.6	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الانشاءات
170.9	173.3	171.6	170.0	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
178.1	176.9	177.6	175.3	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
330.7	326.4	338.6	345.5	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات و مرافق عامة
140.9	140.1	138.7	139.8	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1320.8	1284.2	1291.6	1274.5	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
64.7	52.7	37.6	36.8	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
5232.0	5219.7	5248.8	5182.5	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	المجموع
880.9	861.0	888.0	837.3	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقرضة									
148.9	147.7	149.1	150.6	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
159.3	147.4	151.6	148.5	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
2.1	1.8	1.5	1.7	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4635.9	4667.1	4659.4	4631.3	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
285.8	255.7	287.3	250.4	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004				2003				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
	By Economic Activity								
Agriculture	104.5	101.7	103.9	99.3	98.8	99.2	102.9	106.4	106.8
Mining	77.3	62.3	82.3	80.0	78.0	71.0	77.3	81.4	78.9
Industry	848.8	855.4	822.6	807.0	801.4	797.5	811.1	797.1	785.7
General Trade	1380.1	1367.4	1360.4	1357.0	1327.3	1363.5	1375.0	1365.7	1345.6
Construction	809.1	828.9	813.5	805.6	804.5	814.9	811.0	803.7	796.3
Transportation Services	174.4	166.4	165.8	167.2	166.6	165.1	166.0	164.6	166.8
Tourism, Hotels and Restaurants	181.0	175.2	174.3	177.1	172.8	165.1	171.0	173.8	174.3
Public Services and Utilities	466.0	422.6	340.2	337.8	349.0	314.9	317.9	313.7	319.8
Financial Services	139.8	133.5	133.3	134.3	133.1	134.4	135.0	135.9	138.3
Other, of which :	1515.1	1474.2	1443.5	1393.3	1330.9	1384.5	1354.7	1354.7	1320.5
Buying Shares	71.4	82.4	84.6	30.6	22.5	27.1	61.2	64.6	65.0
Total	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5321.9	5297.0	5233.0
of Which in Foreign Currencies	978.2	946.1	953.0	969.9	929.4	911.4	907.9	908.4	901.3
	By Borrower								
Central Government	143.9	146.3	147.5	147.6	146.6	149.5	148.9	148.1	149.9
Public Entities	256.8	271.7	171.7	154.9	156.1	159.3	139.3	159.0	174.1
Financial Institutions	2.6	2.3	2.4	2.6	2.4	2.0	2.0	1.9	1.8
Private Sector (Resident)	4966.8	4873.9	4827.6	4740.0	4667.3	4711.9	4730.3	4680.9	4606.6
Private Sector (Non-Resident)	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.6

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
5232.0	5219.7	5248.8	5182.5	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1297.2	1333.0	1318.6	1307.3	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3568.4	3520.0	3558.6	3495.1	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
553.7	530.3	578.5	548.3	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(٣) اشهر
309.5	306.7	295.0	286.5	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(٦-٣) اشهر
429.2	426.4	419.9	451.1	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(١٢-٦) اشهر
1560.8	1497.6	1526.7	1504.2	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكثر من ١٢ شهر
131.8	127.0	132.9	127.3	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
583.4	632.0	605.6	577.7	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
366.4	366.7	371.6	380.1	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
119.6	103.1	120.6	114.6	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(٣) اشهر
44.8	49.0	45.3	49.3	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(٦-٣) اشهر
42.9	38.4	41.0	41.4	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(١٢-٦) اشهر
22.4	27.9	27.2	31.9	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكثر من ١٢ شهر
23.3	24.0	23.1	25.8	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
113.4	124.3	114.4	117.1	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.8	25.5	25.1	25.2	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
68.2	67.5	67.8	67.5	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
7.0	7.0	7.1	7.3	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2004				2003				
	نيسان	آذار	شباط	كانون	كانون	تشرين	تشرين	أيلول	آب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Total Credit	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5321.9	5297.0	5233.0
Overdrafts	1396.1	1383.8	1359.9	1334.0	1304.7	1330.6	1317.9	1299.7	1276.8
Loans and Advances	3964.9	3872.0	3744.7	3685.5	3620.5	3635.3	3660.1	3645.0	3600.5
Due within									
(3) Months	695.7	645.3	591.3	608.8	548.8	523.1	543.1	592.1	579.7
(3-6) Months	304.8	326.6	361.6	311.6	309.6	304.6	352.0	331.3	318.3
(6-12) Months	458.0	459.4	421.9	415.2	442.8	443.8	438.9	447.4	423.7
More than (12) Months	1747.0	1748.4	1623.1	1660.7	1638.4	1622.4	1560.9	1560.8	1567.6
Receivable	48.0	122.9	118.6	116.4	119.6	139.5	130.6	133.2	127.8
Accrued	711.4	569.4	628.2	572.8	561.3	601.9	634.6	580.2	583.4
Discounted Bills & Bonds	335.1	331.8	335.2	339.1	337.2	344.2	343.9	352.3	355.7
Due within									
(3) Months	115.6	99.6	113.2	113.5	122.2	120.4	115.0	117.6	108.9
(3-6) Months	42.1	39.5	40.5	47.4	38.3	36.4	42.8	42.2	43.4
(6-12) Months	38.6	42.8	37.4	43.7	39.4	36.1	36.4	35.9	37.5
More than (12) Months	20.8	33.7	19.6	20.4	18.7	18.7	19.7	22.1	32.2
Receivable	11.7	21.2	22.1	21.8	21.8	22.8	22.5	23.3	22.8
Accrued	106.3	95.0	102.4	92.3	96.8	109.8	107.5	111.2	110.9
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdrafts	24.5	24.8	25.0	24.9	24.8	25.0	24.7	24.5	24.4
Loans and Advances	69.6	69.3	68.8	68.8	68.8	68.5	68.8	68.8	68.8
Discounted Bills and Bonds	5.9	5.9	6.2	6.3	6.4	6.5	6.5	6.7	6.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
1185.0	1235.1	1212.2	1252.8	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
233.2	232.7	233.2	241.1	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
162.4	161.6	155.2	165.6	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
39.4	34.2	32.1	35.7	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
0.5	0.5	0.5	0.6	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
122.5	126.9	122.6	129.3	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لأجل
70.8	71.1	78.0	75.5	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
25.1	30.5	28.4	27.1	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
45.7	40.6	49.6	48.4	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لأجل
25.7	25.3	26.3	27.7	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
9.0	8.7	10.5	12.3	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
16.7	16.6	15.8	15.4	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لأجل
305.1	306.3	304.5	291.3	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
105.2	97.8	105.1	98.3	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
1.5	1.9	1.7	1.2	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
198.4	206.6	197.7	191.8	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لأجل
621.0	670.8	648.2	692.7	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
49.5	53.4	30.9	50.0	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
571.5	617.4	617.3	642.7	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لأجل
8463.7	8285.6	8221.7	8122.0	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
6547.0	6367.7	6279.4	6206.9	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1477.8	1392.4	1323.1	1284.8	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1208.3	1165.3	1140.7	1118.7	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3860.9	3810.0	3815.6	3803.4	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لأجل
1825.7	1829.7	1863.3	1835.9	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
383.9	378.8	368.1	342.5	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
178.1	171.5	163.3	160.0	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1263.7	1279.4	1331.9	1333.4	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لأجل
91.0	88.2	79.0	79.2	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
8.7	8.5	7.6	6.9	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.1	0.2	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
82.2	79.5	71.3	72.2	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لأجل
9648.7	9520.7	9433.9	9374.8	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
12.3	13.0	12.8	13.4	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	الودائع حسب الجهة المودعة
67.9	66.9	66.6	66.2	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع عام
18.9	19.2	19.8	19.6	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص مقيم
0.9	0.9	0.8	0.8	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	قطاع خاص غير مقيم
21.7	21.0	20.2	19.8	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	مؤسسات مالية غير مصرفية
14.4	14.1	13.9	13.7	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	الودائع حسب نوع الوديعة
63.9	64.9	65.9	66.5	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	تحت الطلب
									توفير
									لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Public Sector	1030.7	961.9	1007.1	1116.7	1100.8	1100.4	1149.8	1171.4	1177.5
Central Government	294.3	272.8	273.9	271.1	269.9	251.6	246.1	242.1	234.6
General Budget	185.5	182.3	184.5	187.6	185.7	171.4	167.9	167.7	165.9
Demand	58.0	55.0	54.8	59.7	50.4	46.7	45.0	44.4	41.5
Saving	1.0	1.0	1.3	1.0	2.0	1.1	0.7	0.6	0.5
Time	126.5	126.3	128.4	126.9	133.3	123.6	122.2	122.7	123.9
Own Budget	108.8	90.5	89.4	83.5	84.2	80.2	78.2	74.4	68.7
Demand	40.5	34.4	36.7	34.0	35.9	29.3	28.1	26.9	25.5
Saving	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	68.1	56.1	52.7	49.5	48.3	50.9	50.1	47.5	43.2
Municipalities & Village Councils	30.7	37.1	33.9	29.0	27.7	19.5	21.3	22.4	24.4
Demand	14.9	21.7	20.8	17.0	15.8	6.6	7.7	7.8	8.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.8	15.4	13.1	12.0	11.9	12.9	13.6	14.6	16.4
Public Non-Financial Institutions	327.5	313.8	291.1	362.4	380.6	380.6	358.4	355.2	324.6
Demand	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3	117.5	117.6	109.4
Saving	0.6	0.4	1.5	0.7	0.6	2.8	3.2	3.0	2.2
Time	262.5	255.4	235.7	239.6	260.5	249.5	237.7	234.6	213.0
Social Security Corporation	378.2	338.2	408.2	454.2	422.6	448.7	524.0	551.7	593.9
Demand	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.5	18.3	16.6	32.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2	505.7	535.1	561.6
Private Sector	9074.4	8993.2	8998.6	8937.5	8868.6	8778.6	8694.2	8726.9	8707.3
Private Sector (Resident)	7173.2	7112.1	7134.0	7070.0	6973.2	6889.3	6818.8	6803.6	6714.5
Demand	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.4	1610.1	1607.0	1599.4
Saving	1402.5	1392.7	1363.7	1351.2	1321.6	1307.9	1275.2	1253.4	1227.8
Time	3964.1	3994.2	3975.7	3972.9	3941.0	3892.0	3933.5	3943.2	3887.3
Private Sector (Non-Resident)	1817.7	1797.4	1780.5	1784.4	1808.9	1807.2	1791.9	1836.9	1900.9
Demand	412.7	405.1	384.5	379.2	371.7	377.7	352.5	353.3	373.4
Saving	211.4	195.2	194.7	188.6	186.1	183.8	180.6	181.5	180.8
Time	1193.6	1197.1	1201.3	1216.6	1251.1	1245.7	1258.8	1302.1	1346.7
Non-Banking Financial Institutions	83.5	83.7	84.1	83.1	86.5	82.1	83.5	86.4	91.9
Demand	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4	8.8	8.4	8.3
Saving	0.2	0.2	0.3	0.5	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2
Time	72.4	71.3	73.0	72.1	75.8	72.5	74.4	77.8	83.4
Total Deposits	10105.1	9955.1	10005.7	10054.2	9969.4	9879.0	9844.0	9898.3	9884.8
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.2	9.7	10.1	11.1	11.0	11.2	11.7	11.8	11.9
Private Sector Resident	71.0	71.4	71.3	70.3	69.9	69.7	69.3	68.7	68.0
Private Sector Non-Resident	18.0	18.1	17.8	17.8	18.2	18.3	18.2	18.6	19.2
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9
Deposits According to Type									
Demand	24.2	23.3	24.1	24.3	23.5	23.3	22.2	22.1	22.2
Saving	16.0	16.0	15.6	15.3	15.1	15.2	14.8	14.5	14.3
Time	59.8	60.7	60.3	60.4	61.4	61.5	63.0	63.4	63.5

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
66.6	58.6	55.4	46.9	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
13.7	7.1	5.5	5.5	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
9.6	2.9	4.8	4.6	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
3.7	3.8	0.3	0.5	19.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لاجل
52.9	51.5	49.9	41.4	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
17.1	19.9	20.6	14.5	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
1.1	0.7	0.7	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
34.7	30.9	28.6	26.2	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لاجل
3664.0	3662.2	3718.1	3661.8	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
1946.7	1941.2	1955.3	1928.4	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
368.4	356.8	323.5	327.4	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
199.6	191.3	194.4	187.8	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1378.7	1393.1	1437.4	1413.2	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لاجل
1709.5	1713.0	1755.6	1725.4	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
345.3	335.9	327.6	300.0	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
167.5	161.9	153.8	151.2	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1196.7	1215.2	1274.2	1274.2	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لاجل
7.8	8.0	7.2	8.0	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.6	0.8	0.7	0.7	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
7.2	7.2	6.5	7.3	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لاجل
3730.6	3720.8	3773.5	3708.7	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	2821.0	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
1.8	1.6	1.5	1.3	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
52.2	52.2	51.8	52.0	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
45.8	46.0	46.5	46.5	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
19.9	19.3	17.9	17.4	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
9.9	9.5	9.3	9.2	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
70.2	71.2	72.8	73.4	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Public Sector	124.6	114.6	94.2	104.4	110.3	100.2	108.2	88.1	69.1
Central Government	19.2	19.5	20.0	25.2	24.9	20.8	36.8	15.1	12.7
Demand	12.5	15.1	15.7	21.0	13.7	10.2	10.1	8.0	8.7
Saving	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Time	6.3	4.0	3.9	3.8	10.8	10.2	26.3	6.7	3.6
Public Entities	105.4	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4	71.4	73.0	56.4
Demand	39.7	27.6	21.3	26.4	29.1	36.2	31.0	30.1	15.7
Saving	0.0	0.0	1.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8
Time	65.7	67.5	51.8	52.7	56.3	43.2	40.4	42.9	39.9
Private Sector	3907.8	3864.9	3820.7	3789.7	3776.2	3672.0	3643.1	3719.6	3767.0
Private Sector (Resident)	2188.1	2159.8	2134.3	2101.2	2064.8	1971.2	1955.6	1988.0	1974.1
Demand	483.2	456.3	482.3	460.1	441.2	415.6	391.6	393.4	399.8
Saving	249.0	238.8	238.1	237.9	232.3	221.4	210.0	211.3	205.3
Time	1455.9	1464.7	1413.9	1403.2	1391.3	1334.2	1354.0	1383.3	1369.0
Private Sector (Non-Resident)	1711.1	1696.5	1678.1	1680.1	1703.0	1692.5	1679.3	1723.8	1784.9
Demand	378.5	373.8	352.7	345.8	339.7	348.5	322.0	321.1	338.4
Saving	197.2	182.0	182.0	176.6	174.5	172.2	168.9	169.2	168.7
Time	1135.4	1140.7	1143.4	1157.7	1188.8	1171.8	1188.4	1233.5	1277.8
Non-Banking Financial Institutions	8.6	8.6	8.3	8.4	8.4	8.3	8.2	7.8	8.0
Demand	1.6	2.0	1.2	1.1	1.1	1.3	1.5	0.6	0.7
Saving	0.0	0.1	0.2	0.4	0.2	0.0	0.2	0.0	0.1
Time	7.0	6.5	6.9	6.9	7.1	7.0	6.5	7.2	7.2
Total	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3751.3	3807.7	3836.1
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	3.1	2.9	2.4	2.7	2.9	2.7	2.9	2.3	1.8
Private Sector Resident	54.3	54.3	54.5	54.0	53.1	52.2	52.1	52.2	51.5
Private Sector Non-Resident	42.4	42.6	42.9	43.1	43.8	44.9	44.8	45.3	46.5
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	22.7	22.0	22.3	21.9	21.2	21.5	20.2	19.8	19.9
Saving	11.1	10.6	10.8	10.7	10.5	10.5	10.1	10.0	9.8
Time	66.2	67.4	66.9	67.4	68.3	68.0	69.7	70.2	70.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March						
129.2	120.5	105.4	109.5	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
30.4	32.0	24.5	30.7	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
98.8	88.5	80.9	78.8	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1595.3	1672.2	1596.4	1574.9	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
458.0	472.9	460.0	447.3	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1137.3	1199.3	1136.4	1127.6	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
412.3	438.6	417.4	410.0	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
73.2	74.4	74.5	76.6	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
277.4	265.1	260.5	273.3	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الأمريكي
61.7	99.1	82.4	60.1	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
46.8	47.0	47.6	43.2	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظة الاوراق المالية
31.7	31.8	32.4	27.4	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
15.1	15.2	15.2	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
49.7	54.8	55.0	53.3	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
31.4	31.7	31.6	31.8	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
18.3	23.1	23.4	21.5	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2233.3	2333.1	2221.8	2190.9	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
118.9	192.7	128.9	134.1	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
40.6	66.3	60.5	62.9	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
78.3	126.4	68.4	71.2	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1853.9	1856.6	1822.3	1792.4	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
460.8	458.2	451.4	443.1	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1110.8	1107.5	1094.3	1079.3	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الأمريكي
282.3	290.9	276.6	270.0	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
119.2	117.1	115.8	110.3	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
102.5	100.7	100.3	94.1	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
16.7	16.4	15.5	16.2	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
141.3	166.7	154.8	154.1	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
21.9	25.3	24.4	25.4	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
119.4	141.4	130.4	128.7	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004			2003					
	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July
Cash in Vaults	128.8	132.9	89.8	126.2	110.2	126.3	130.2	132.7	129.8
In Jordan Dinar	50.4	43.6	34.6	30.4	26.1	32.6	32.4	33.6	32.7
In Foreign Currencies	78.4	89.3	55.2	95.8	84.1	93.7	97.8	99.1	97.1
Balances with the Banking System	1570.3	1630.3	1655.9	1632.0	1614.2	1651.4	1663.8	1652.7	1663.3
In Jordan Dinar	507.6	520.6	516.0	520.6	514.5	505.1	487.8	464.4	465.2
In Foreign Currencies	1062.7	1109.7	1139.9	1111.4	1099.7	1146.3	1176.0	1188.3	1198.1
Credit Facilities	528.3	505.7	538.3	461.9	483.5	427.1	414.2	427.9	447.6
In Jordan Dinar	76.8	76.2	77.4	78.0	77.5	78.4	76.9	76.0	75.2
In U.S. Dollar	334.4	328.2	330.7	277.0	286.2	277.4	276.4	282.8	281.3
In Other Foreign Currencies	117.1	101.3	130.2	106.9	119.8	71.3	60.9	69.1	91.1
Portfolio	45.0	45.1	44.5	45.4	44.5	43.5	43.5	45.4	45.8
In Jordan Dinar	29.3	30.5	29.0	30.0	29.1	28.1	28.1	29.7	30.7
In Foreign Currencies	15.7	14.6	15.5	15.4	15.4	15.4	15.4	15.7	15.1
Other Assets	68.7	64.4	50.4	45.7	55.6	46.7	45.4	46.3	59.5
In Jordan Dinar	45.7	37.2	30.4	28.0	31.5	30.3	29.0	29.5	31.4
In Foreign Currencies	23.0	27.2	20.0	17.7	24.1	16.4	16.4	16.8	28.1
Assets = Liabilities	2341.1	2378.4	2378.9	2311.2	2308.0	2295.0	2297.1	2305.0	2346.0
Deposits of Banking System	93.0	138.1	137.1	139.4	137.0	136.0	126.1	131.1	142.2
In Jordan Dinar	44.0	55.2	58.0	59.7	64.9	64.2	52.1	46.8	47.3
In Foreign Currencies	49.0	82.9	79.1	79.7	72.1	71.8	74.0	84.3	94.9
Customers' Deposits	1928.7	1933.2	1919.6	1882.9	1881.8	1869.0	1895.6	1907.2	1909.4
In Jordan Dinar	509.6	503.1	494.1	495.0	479.2	483.3	479.1	470.3	467.6
In U.S. Dollar	1097.3	1107.3	1111.9	1104.6	1102.8	1107.0	1123.9	1143.1	1165.8
In Other Foreign Currencies	321.8	322.8	313.6	283.3	299.8	278.7	292.6	293.8	276.0
Capital, Reserves and Allowances	142.5	141.2	141.8	135.4	127.6	126.2	124.3	115.7	115.2
In Jordan Dinar	123.2	120.1	120.6	113.6	106.6	104.9	103.1	96.8	96.9
In Foreign Currencies	19.3	21.1	21.2	21.8	21.0	21.3	21.2	18.9	18.3
Other Liabilities	176.9	165.9	180.4	153.5	161.6	163.8	151.1	151.0	179.2
In Jordan Dinar	30.8	31.7	22.9	28.2	34.1	31.0	26.5	25.5	25.5
In Foreign Currencies	146.1	134.2	157.5	125.3	127.5	132.8	124.6	125.5	153.7

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار							
End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
2.50	2.50	3.25	3.25	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سعر إعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	3.25-2.5	3.25-2.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الإقراض المتخصصة
2.50	2.50	3.25	3.25	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سلف الى البنوك المرخصة
2.50	2.50	3.25	3.25	2.50	2.50	3.00	4.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	4.25	4.25	3.50	5.50	6.00	7.50	9.25	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الإيداع
									أسعار الفائدة على شهادات الإيداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.30	2.30	2.80	2.80	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة أشهر
-	2.75	-	2.80	2.15	3.45	4.00	6.05	8.25	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.375	2.375	2.875	2.875	2.125	2.875	3.875	5.75	1.03	البنوك للبنية واحدة
									الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.83	0.62	0.71	0.81	0.50	0.91	1.06	1.20	1.46	تحت الطلب
1.05	1.12	1.31	1.52	0.88	1.84	2.91	3.76	4.19	توفير
3.00	3.21	3.36	3.50	2.75	3.97	5.19	6.55	7.89	لأجل
									الوسط المرجح لأسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
10.80	10.13	9.10	8.95	9.43	9.35	10.42	11.60	12.66	جاري مدين
9.39	9.58	9.33	9.34	8.92	9.85	10.45	11.38	12.67	قروض وسلف
10.34	10.70	10.23	10.29	10.24	10.95	11.88	12.81	13.37	كمبيالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل السعر الموحد على آخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004				2003				
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase									
Agreements of CD's	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of									
Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.25	2.20	2.20	2.10	2.10	2.25	2.25	2.25	2.30
Six Months	2.35	2.30	2.25	2.15	2.15	2.30	2.30	2.30	2.30
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Overnight Interbank Loans	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.364	2.364	2.375	2.369
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Deposits									
Demand	0.39	0.42	0.42	0.43	0.50	0.51	0.50	0.52	0.54
Saving	0.78	0.78	0.79	0.83	0.88	0.94	1.02	1.02	0.96
Time	2.54	2.52	2.53	2.57	2.75	2.77	2.78	2.79	2.87
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	9.25	9.24	9.35	9.45	9.43	9.39	9.57	10.17	9.68
Loans and Advances	8.44	8.66	8.77	8.81	8.92	8.96	9.20	9.19	9.26
Discounted Bills & Bonds	9.90	9.90	10.05	9.94	10.24	10.42	10.68	10.51	10.54

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April						
1.013	1.007	0.993	1.025	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
				اسعار الشراء					
1.249	1.236	1.202	1.273	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.243	1.212	1.223	1.302	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.876	0.855	0.863	0.887	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	نهاية الفترة
0.870	0.853	0.872	0.898	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	متوسط الفترة
				مارك الماني ^(١)					
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي ^(١)					
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	متوسط الفترة
				ين ياباني					
169.9	169.5	167.9	169.0	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	نهاية الفترة
167.7	167.4	165.7	169.5	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	نهاية الفترة
2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.423	0.424	0.422	0.423	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	نهاية الفترة
0.424	0.423	0.422	0.424	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	متوسط الفترة
				اسعار البيع					
				اليورو*					
1.243	1.230	1.196	1.267	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.236	1.206	1.217	1.295	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.872	0.851	0.859	0.882	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	نهاية الفترة
0.866	0.849	0.868	0.894	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	متوسط الفترة
				مارك الماني ^(١)					
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي ^(١)					
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	متوسط الفترة
				ين ياباني					
169.1	168.6	167.1	168.1	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	نهاية الفترة
166.9	166.6	164.9	168.6	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	نهاية الفترة
2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.421	0.422	0.420	0.421	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	نهاية الفترة
0.422	0.421	0.420	0.422	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
SDRs	0.972	0.952	0.953	0.953	0.952	0.974	0.985	0.986	1.024
EURO*	Buying Rates								
End of Period	1.195	1.156	1.132	1.135	1.125	1.179	1.211	1.216	1.287
Period Average	1.179	1.152	1.116	1.121	1.151	1.211	1.208	1.259	1.267
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.799	0.771	0.757	0.778	0.794	0.821	0.832	0.847	0.896
Period Average	0.782	0.772	0.755	0.777	0.808	0.838	0.844	0.878	0.887
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	155.8	147.5	154.3	150.0	151.2	155.0	152.9	157.0	165.4
Period Average	151.6	153.5	150.8	150.6	152.4	154.5	154.8	162.9	168.0
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2141.0	2144.0	2141.0	2124.0	2124.0
Period Average	2142.0	2141.0	2141.0	2142.0	2142.0	2143.0	2140.0	2127.0	2125.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.416	0.416	0.415	0.424
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.421	0.424
EURO*	Selling Rates								
End of Period	1.189	1.151	1.126	1.129	1.119	1.173	1.205	1.210	1.280
Period Average	1.173	1.146	1.111	1.116	1.146	1.205	1.202	1.253	1.261
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.795	0.767	0.753	0.775	0.790	0.817	0.828	0.843	0.892
Period Average	0.778	0.769	0.751	0.773	0.804	0.834	0.840	0.874	0.883
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	155.1	146.8	153.5	149.2	150.4	154.3	152.1	156.2	164.6
Period Average	150.9	152.7	150.1	149.8	151.6	153.7	154.0	162.1	167.1
Lebanese Pound									
End of Period	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2134.0	2131.0	2114.0	2114.0
Period Average	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2132.0	2133.0	2129.0	2116.0	2114.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414	0.414	0.413	0.422
Period Average	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414	0.414	0.419	0.422

* : Represents ECU Before January 1999.

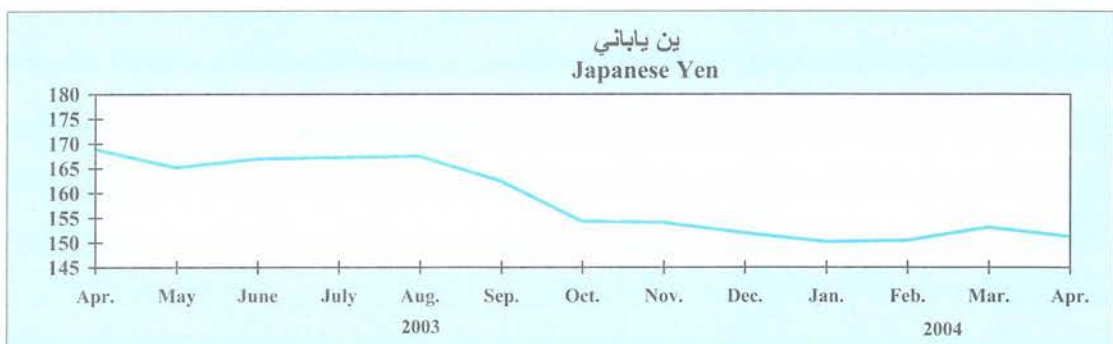
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



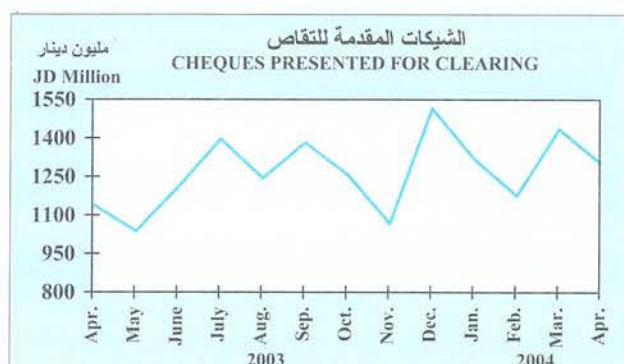
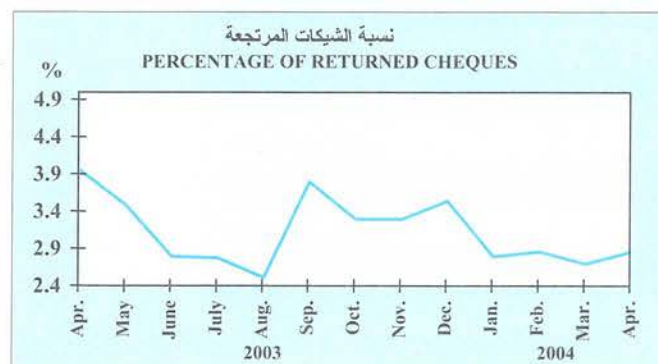
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
Total		المجموع		Aqaba العقبة		Zarqa الزرقاء		Irbid اربد		Amman عمان		
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
												2003
45.1	39.7	1140.1	679.3	31.3	14.3	-	-	33.6	31.9	1075.2	633.1	نيسان April
36.3	33.8	1037.7	622.0	26.3	12.8	-	-	30.7	29.4	980.7	579.8	أيار May
33.9	33.4	1210.1	780.8	29.8	14.8	-	-	36.2	35.8	1144.1	730.2	حزيران June
38.8	35.3	1396.2	768.6	32.0	14.9	-	-	37.2	35.7	1327.0	718.0	تموز July
31.3	29.0	1244.4	702.3	30.6	13.9	-	-	34.9	30.9	1178.9	657.5	آب August
53.1	31.6	1382.4	749.8	31.9	15.1	-	-	29.6	33.5	1320.9	701.2	ايلول September
40.9	32.0	1258.5	719.0	35.6	14.2	-	-	30.5	31.0	1192.4	673.8	تشرين اول October
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	تشرين ثاني November
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	كانون اول December
												2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	كانون ثاني January
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	شباط February
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	آذار March
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	نيسان April



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April						
174.9	197.4	486.0	125.4	2381.2	2020.8	1968.0	1850.3	1815.9	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
154.9	143.7	131.5	125.4	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الايرادات المحلية
97.3	81.6	77.2	86.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	ايرادات ضريبية
50.8	59.9	51.4	35.0	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ايرادات غير ضريبية
6.8	2.2	2.9	4.1	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
20.0	53.7	354.5	0.0	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
215.3	219.1	190.1	255.9	2542.6	2296.7	2192.3	2054.1	2039.5	اجمالي الاتفاق
174.5	187.1	160.6	199.9	2057.2	1857.9	1788.5	1718.3	1643.1	النفقات الجارية ، منها
13.6	38.7	17.7	22.2	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
40.8	32.0	29.5	56.0	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
-26.8	17.0	313.6	-108.3	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الاولي*
-19.6	-43.4	-29.1	-74.5	-358.6	-103.8	-69.9	-108.2	-25.7	العجز/الوفر الجاري
-40.4	-21.7	295.9	-130.5	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
2.1	14.9	6.5	12.7	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
-38.3	-6.8	302.4	-117.8	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر: وزارة المالية.

* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	26.2	27.1	26.9	28.0	الايرادات المحلية
Foreign Grants	9.7	4.0	3.9	4.0	3.4	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.2	27.7	28.2	28.7	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الاول
Current Balance	-5.1	-1.5	-1.1	-1.8	-0.4	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على الاساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

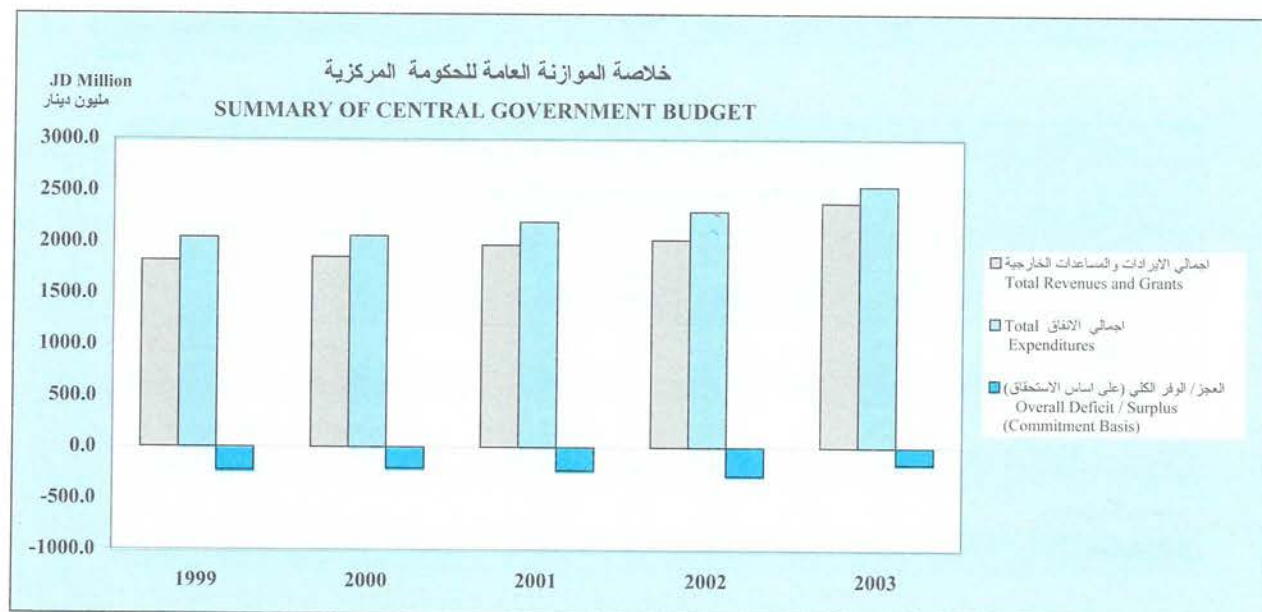
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Total Revenues and Grants	188.4	162.9	158.5	248.8	269.6	205.1	161.4	163.5	172.0
Domestic Revenues	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2	145.4	150.0	137.6
Tax Revenues	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3	97.9	97.3	100.6
Nontax Revenues	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3	43.6	47.8	35.2
Repayment	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6	3.9	4.9	1.8
Foreign Grants	0.0	10.4	39.4	17.0	57.5	83.9	16.0	13.5	34.4
Total Expenditures	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3	262.7	191.6	201.6
Current Expenditures , of Which :	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1	188.3	157.1	163.9
Interest Payments (Commitment Basis)	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8	20.8	17.5	12.0
Capital Expenditures	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2	74.4	34.5	37.7
Primary Deficit / Surplus*	-35.7	-32.1	14.7	123.2	45.1	25.6	-80.5	-10.6	-17.6
Current Deficit / Surplus	4.7	-21.4	-24.7	99.5	15.0	-51.9	-42.9	-7.1	-26.3
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-56.5	-51.2	4.8	112.1	-0.8	-8.2	-101.3	-28.1	-29.6
Rescheduled Interest	12.9	5.8	0.0	2.4	16.1	22.5	10.9	4.1	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-43.6	-45.4	4.8	114.5	15.3	14.3	-90.4	-24.0	-29.6

Source : Ministry of Finance.

* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز	حزيران	أيار	نيسان						
July	June	May	April						
154.9	143.7	131.5	125.4	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الإيرادات المحلية
97.3	81.6	77.2	86.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
15.3	9.9	13.2	17.2	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١- الضرائب على الدخل والأرباح
10.6	4.4	6.6	9.5	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
3.1	3.3	3.4	5.5	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
1.5	1.8	1.9	2.1	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.4	1.3	0.1	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
60.8	53.3	45.5	50.0	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
54.4	48.3	42.1	46.9	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
6.4	5.0	3.4	3.1	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
19.2	16.8	16.6	17.3	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
18.2	16.3	15.8	16.9	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
1.0	0.5	0.8	0.4	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
2.0	1.6	1.9	1.8	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤- الضرائب الإضافية
50.8	59.9	51.4	35.0	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.9	2.7	3.5	3.0	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١- الرخص
25.9	18.9	17.2	17.8	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
10.8	18.9	16.2	6.5	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
11.2	19.4	14.5	7.7	169.3	280.8	253.2	214.5	300.2	٥ - إيرادات مختلفة
6.8	2.2	2.9	4.1	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.5	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	10.2	10.1	10.0	12.2	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

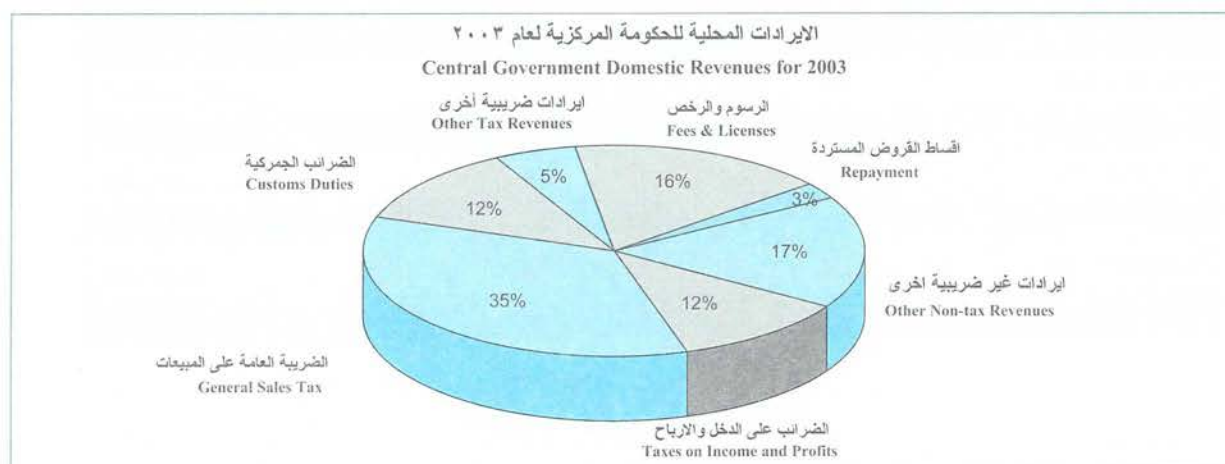
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Domestic Revenues	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2	145.4	150.0	137.6
A- Tax Revenues	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3	97.9	97.3	100.6
1-Taxes on Income and Profits	19.0	13.7	11.8	82.8	26.7	9.6	11.8	12.8	13.4
Corporations	10.7	7.5	6.9	76.7	21.7	5.3	3.9	6.5	8.5
Individuals	5.4	3.9	3.4	3.9	3.5	2.6	5.3	3.2	3.1
Salaried Employees	2.9	2.3	1.5	1.9	1.5	1.5	2.2	1.8	1.7
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	0.4	1.3	0.1
2-Taxes on Domestic Transactions	85.9	67.2	57.6	60.1	62.9	55.2	64.0	65.2	67.3
General Sales Tax	80.1	61.2	53.9	54.8	57.6	50.4	58.2	56.3	59.7
Other Taxes	5.8	6.0	3.7	5.3	5.3	4.8	5.8	8.9	7.6
3-Taxes on Foreign Trade	20.9	23.4	15.5	19.3	20.8	16.1	19.8	17.3	17.8
Customs Duties	20.3	22.3	15.1	18.8	19.7	15.7	19.1	16.8	17.3
Fines and Forfeits	0.6	1.1	0.4	0.5	1.1	0.4	0.7	0.5	0.5
4-Additional Tax	2.4	2.1	1.4	2.2	1.8	1.4	2.3	2.0	2.1
B- Non-tax Revenues	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3	43.6	47.8	35.2
1-Licenses	3.3	3.4	2.5	2.9	2.6	1.6	2.8	2.9	2.9
2-Fees	25.6	28.2	17.3	21.7	27.5	16.8	27.5	23.0	23.7
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	12.5	1.4	0.1	3.3	38.7	7.5	4.1	11.9	0.5
5-Miscellaneous	14.7	10.8	12.5	9.7	24.6	10.4	9.2	10.0	8.1
C- Repayment	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6	3.9	4.9	1.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April						
215.3	219.1	190.1	255.9	2,542.6	2,296.7	2,192.3	2,054.1	2,039.5	اجمالي الاتفاق
174.5	187.1	160.6	199.9	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
35.7	34.6	34.8	35.0	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١ - الرواتب و الاجور
8.8	6.6	6.8	13.8	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
13.6	38.7	17.7	22.2	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
3.6	6.6	3.8	1.6	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
10.0	32.1	13.9	20.6	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤ - دعم المواد التموينية
51.7	46.9	45.1	55.4	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٥ - تحويلات اخرى
28.9	28.8	28.4	28.4	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
1.6	1.2	1.6	2.4	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
9.7	10.9	8.7	10.6	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
4.8	0.6	0.9	8.6	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارئه
4.7	3.4	3.9	3.7	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
2.0	2.0	1.6	1.7	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
58.7	55.5	50.9	66.8	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٦ - الدفاع و الامن
6.0	4.8	5.3	6.7	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٧ - اخرى
40.8	32.0	29.5	56.0	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

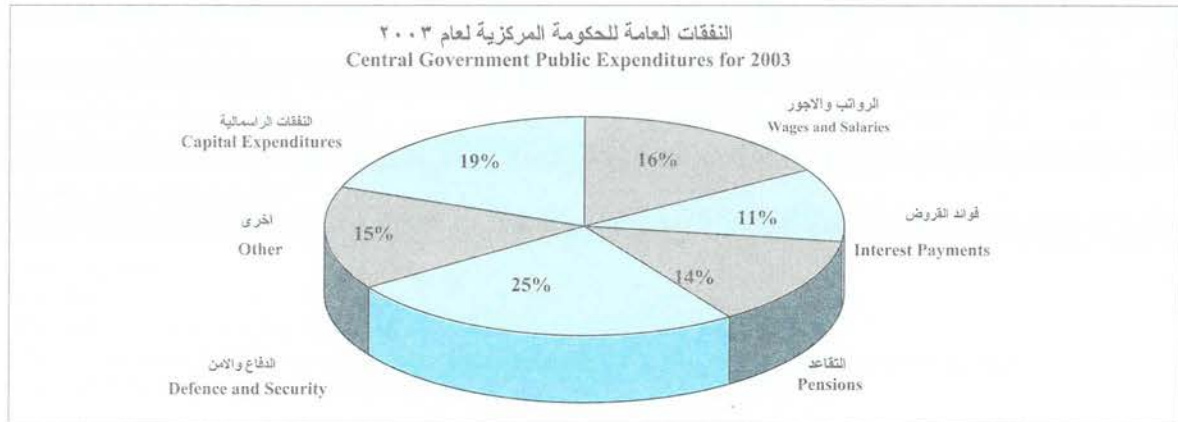
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Total Expenditures	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3	262.7	191.6	201.6
A- Current Expenditures	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1	188.3	157.1	163.9
1 - Wages and Salaries	35.7	37.3	35.6	35.3	36.0	36.6	34.3	34.0	34.4
2 - Purchases of Goods & Services	12.9	8.7	6.1	2.9	12.0	3.8	6.6	6.5	8.4
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8	20.8	17.5	12.0
Internal	2.2	7.3	2.7	1.4	11.5	4.2	2.6	7.6	4.6
External	18.6	11.8	7.2	9.7	34.4	29.6	18.2	9.9	7.4
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	47.8	47.7	44.3	42.1	43.5	42.1	70.2	45.7	49.4
Pensions	31.5	30.4	29.8	30.1	29.5	29.7	29.8	29.1	29.1
Social Security	1.6	1.8	1.7	1.4	2.0	2.0	1.5	0.7	2.1
Decentralized Agencies	9.5	6.8	8.3	6.4	6.8	6.3	7.1	7.6	8.4
Relief Operations and Emergency	0.0	2.0	0.0	0.0	0.9	0.1	27.0	3.9	3.9
University & Municipalities	2.8	3.6	3.2	3.0	3.3	3.5	3.5	3.4	3.6
Other	2.4	3.1	1.3	1.2	1.0	0.5	1.3	1.0	2.3
6 - Defence and Security	58.1	55.4	44.5	37.3	55.3	48.0	52.1	49.2	52.5
7 - Other	8.4	5.7	3.4	3.6	4.4	8.8	4.3	4.2	7.2
B- Capital Expenditures	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2	74.4	34.5	37.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	حزيران	ايار	نيسان						
July	June	May	April						
1,683	1,713	1,614	1,716	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	اجمالي الدين الداخلي
1,550	1,581	1,481	1,581	1,679	1,521	1,289	1,152	919	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,048	1,048	948	1,048	1,208	988	740	480	330	أ - سندات وأذونات خزينة
688	676	662	766	654	764	629	412	319	مصادر بنكية
360	372	286	282	554	224	111	68	11	مصادر غير بنكية
115	146	146	146	85	146	160	172	137	ب - سندات التنمية
56	65	64	64	36	64	69	85	74	مصادر بنكية
59	81	82	82	49	82	91	87	63	مصادر غير بنكية
387	387	387	387	386	387	389	500	452	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109	من بنوك تجارية
9	9	9	9	8	9	10	77	21	من مصادر غير بنكية
133	132	133	135	136	135	108	83	135	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
91	91	91	91	96	91	63	31	61	أ - سندات وإسناد قرض
57	57	57	61	59	61	51	22	32	مصادر بنكية
34	34	34	30	37	30	12	9	29	مصادر غير بنكية
42	41	42	44	40	44	45	52	74	ب - التسهيلات المباشرة
42	41	42	44	40	44	45	52	74	مصادر بنكية
260	341	275	110	112	321	245	291	146	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
164	245	173	10	-32	167	89	114	-8	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-157	-64	-143	-311	-351	-173	-261	-225	-318	أ - ودايع وزارة المالية
-196	-105	-183	-354	-391	-210	-312	-277	-345	في البنك المركزي ^(٢)
39	41	40	43	40	37	51	52	27	في البنوك التجارية
321	309	316	321	319	340	350	339	310	ب - ودايع الوزارات والدوائر الحكومية
200	191	204	201	177	203	207	195	187	في البنك المركزي
121	118	112	120	142	137	143	144	123	في البنوك التجارية
96	96	102	100	144	154	156	177	154	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,386	1,336	1,308	1,571	1,711	1,354	1,200	1,038	927	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,423	1,372	1,339	1,606	1,703	1,335	1,152	944	908	ضمن الموازنة وموازنات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Gross Domestic Debt	1,800	1,809	1,815	1,815	1,815	1,720	1,705	1,705	1,722
1) Budgetary Central Government	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,580	1,580	1,580	1,580
A) Treasury Bills and Bonds	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,108	1,108	1,108	1,108
Bank Sources	676	671	647	673	654	608	648	650	719
Non - Bank Sources	532	537	561	535	554	500	460	458	389
B) Development Bonds	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Bank Sources	36	36	36	36	36	36	36	36	34
Non - Bank Sources	49	49	49	49	49	49	49	49	51
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	387	387	387	387
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	9	9	9	9
2) Own - Budget Government Agencies	121	130	136	136	136	140	125	125	142
A) Corporate Bonds	84	90	95	95	96	97	83	83	99
Bank Sources	49	54	59	59	59	61	53	53	65
Non - Bank Sources	35	36	36	36	37	36	30	30	34
B) Direct Credit Facilities	37	40	41	41	40	43	42	42	43
Bank Sources	37	40	41	41	40	43	42	42	43
Gross Government Deposits with The Banking System	219	284	186	105	112	241	286	194	255
1) Budgetary Central Government's Deposits	66	153	29	-37	-32	143	183	93	156
A) Ministry of Finance	-246	-146	-280	-348	-351	-181	-135	-217	-163
With The Central Bank ⁽²⁾	-297	-193	-322	-390	-391	-219	-171	-256	-203
With Licensed Banks	51	47	42	42	40	38	36	39	40
B) Other Ministries	312	299	309	311	319	324	318	310	319
With The Central Bank	182	168	170	169	177	195	190	185	197
With Licensed Banks	130	131	139	142	142	129	128	125	122
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	153	131	157	142	144	98	103	101	99
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,613	1,526	1,650	1,716	1,711	1,437	1,397	1,487	1,424
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,581	1,525	1,629	1,710	1,703	1,479	1,419	1,511	1,467

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million			ملليون دينار					
	كانون ثاني - نيسان January -April		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Treasury Bills and Bonds								سندات واذونات خزينة
Issue	400.0	400.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	400.0	340.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	5.0	4.1	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	3.0	5.7	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue	400.0	400.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	400.0	340.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	8.0	9.8	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.4	3.2	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	400.0	400.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	400.0	340.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	10.4	13.0	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2004		2003	2002	2001	2000	1999	
	نيسان April	أذار March						
I) Long-Term Loans	5113.8	5216.6	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0	4868.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	288.9	289.3	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	(حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	288.9	289.3	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund	169.8	170.6	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	109.9	109.9	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3137.9	3222.0	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	(ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1548.7	1607.0	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	315.7	322.7	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا
France	75.5	73.5	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1030.9	1097.8	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	67.5	53.5	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1589.2	1615.0	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	17.3	17.5	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا
France	518.6	528.0	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	171.2	175.7	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	416.5	426.2	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	244.4	245.8	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.1	31.2	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	(ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	17.2	17.2	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	(د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1638.7	1656.9	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	(هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	265.0	277.6	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	734.1	734.3	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي
European Investment Bank	165.9	167.8	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الأوروبي
Islamic Development Bank	59.5	62.0	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الإسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	9.7	11.4	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	372.8	371.5	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	33.9	34.2	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	(٢) السندات
3) Leasing Contracts	43.2	44.9	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	(٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5190.9	5295.7	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)	5190.9	5295.7	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني - نيسان January - April		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Memorandum Items:								بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	183.0	129.9	749.1	412.4	426.7	457.7	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	235.5	185.9	943.3	566.7	571.8	599.3	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			76.4	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.3	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.9	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (السلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	92.4	174.6	414.6	103.2	53.2	784.8	296.4	-3.0	41.7	الحساب الجاري
Goods and Services	-125.1	65.7	-57.5	-46.5	-103.3	-163.4	-67.9	-300.2	-453.1	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-491.6	-450.7	-442.0	-411.1	-434.2	-1795.4	-1581.4	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.9	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1104.9	1040.2	947.4	887.8	940.1	3980.3	3545.3	3426.5	3245.2	المستوربات (سيف)
Services Balance	366.5	516.4	384.5	364.6	330.9	1632.0	1513.5	1499.6	1445.6	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	359.0	380.8	364.5	325.9	356.9	1430.2	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	33.1	33.1	32.5	31.7	31.3	130.4	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1	السياحة (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.5	0.6	-22.6	1.8	-39.6	-53.7	-56.1	6.3	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.7	41.3	193.3	191.7	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.5	39.9	75.7	39.9	80.9	247.0	247.8	310.9	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	3.8	22.6	3.3	-3.6	0.6	26.1	16.3	-3.2	37.7	النقل (صافي)
Receipts	44.5	76.1	45.3	45.2	51.4	211.1	204.2	182.4	211.1	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-28.5	-31.8	-2.0	-18.4	-33.4	-80.7	-83.9	9.2	20.4	اخرى (صافي)
Receipts	58.6	70.2	77.2	64.0	86.8	270.0	310.8	372.0	436.9	مقبوضات
Payments	87.1	102.0	79.2	82.4	120.2	350.7	394.7	362.8	416.5	مدفوعات
Current Transfers	217.5	108.9	472.1	149.7	156.5	948.2	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	5.6	3.3	1.8	4.1	-8.8	14.8	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	211.9	105.6	470.3	145.6	165.3	933.4	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-83.7	17.7	-79.9	-68.2	-19.6	-214.1	-62.7	-76.2	408.2	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.8	-56.8	-58.2	-511.6	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مسخوبات القروض
Loan Amortization	84.6	79.9	80.2	78.0	72.6	322.7	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين ^(*)
Private Sector (Net)	258.4	82.6	-32.1	-11.4	38.6	297.5	45.5	-14.0	627.9	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	12.8	116.8	115.2	8.7	-42.9	253.5	0.3	58.2	223.3	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.5	309.1	449.9	43.7	-9.3	824.2	234.0	-21.0	673.2	الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(*) : أولية.

(*) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي.

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق السلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Financing	-21.5	-309.1	-449.9	-43.7	9.3	-824.2	-234.0	21.0	-673.2	التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.5	40.2	66.0	260.5	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ⁽³⁾
Debt Rescheduling and Change in										جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	السداد
Rescheduled Interest and Change in										القوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and										الإقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.3	-331.1	-486.8	-66.4	-38.5	-1009.6	-437.6	-130.8	-840.7	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)										
Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year										
Exports	21.2	9.4	-0.6	16.2	11.2	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	17.5	3.3	16.0	13.6	4.3	12.3	3.5	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
	In Percent of GDP				نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)					
	2003 ⁽¹⁾		2002 ⁽¹⁾		2001		2000			
Current Account (Including Public Grants)	11.1		4.4		0.0		0.7			الحساب الجاري (متضمناً المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-2.1		-1.0		-5.2		-4.1			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-25.4		-23.6		-28.4		-31.7			الميزان التجاري
Exports	31.0		29.3		25.7		22.5			الصادرات
Imports	56.4		52.9		54.1		54.2			المستوردات
Services (Net)	23.1		22.6		23.7		24.1			الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1		22.6		22.5		21.8			مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.2		8.3		7.8		8.6			مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المنفعل من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لإحساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرات السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والإقساط المجدولة ومتأخرات السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2003	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	92.3	174.6	414.5	103.1	53.3	784.5	296.6	-3.0	41.6	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-370.1	-336.3	-337.8	-313.5	-330.7	-1357.7	-1191.4	-1422.9	-1541.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	613.3	589.5	505.4	476.7	505.9	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (قوب)، منها:
Non-Monetary Gold	19.5	10.9	60.4	56.2	16.4	147.0	37.5	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	983.4	925.8	843.2	790.2	836.7	3542.5	3155.3	3049.6	2888.2	المستوردات (قوب)، منها:
Non-Monetary Gold	20.5	13.8	5.8	7.0	8.2	47.1	22.8	19.5	14.1	الذهب غير النقدي
Services Account	-80.5	20.6	-61.6	-60.9	-89.8	-182.5	-196.5	-172.4	-60.8	حساب الخدمات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	260.9	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Transportation (Net)	-95.7	-71.0	-82.0	-83.5	-84.0	-332.2	-302.7	-311.5	-254.4	النقل (صافي)
Receipts	44.5	76.1	45.3	45.2	51.4	211.0	204.2	182.5	211.0	مقبوضات
Payments, o/w:	140.1	147.1	127.2	128.7	135.4	543.2	506.9	494.0	465.5	مدفوعات، منها:
Freight	99.4	93.6	85.3	79.9	84.6	358.2	319.1	308.4	292.1	الشحن
Government Services (Net)	-36.2	-25.5	-30.1	-27.3	-47.7	-119.0	-153.0	-81.2	-156.8	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	4.0	9.2	6.3	2.9	2.9	22.4	28.1	64.6	26.9	مقبوضات
Payments	40.1	34.7	36.4	30.1	50.6	141.4	181.1	145.8	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-14.4	-27.1	9.1	-9.0	-4.6	-41.4	-1.6	21.9	112.3	أخرى (صافي)
Receipts	54.7	61.0	70.9	61.1	83.9	247.6	282.8	307.4	410.0	مقبوضات
Payments	69.1	88.1	61.8	70.1	88.4	289.0	284.4	285.5	297.7	مدفوعات
Income Account	1.7	38.1	13.2	33.7	-4.5	86.7	79.0	132.8	95.5	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	35.3	37.5	35.9	32.0	35.1	140.7	135.1	126.4	114.3	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	39.2	41.4	39.7	35.8	38.8	156.1	151.4	142.6	130.8	مقبوضات
Payments	3.9	3.9	3.8	3.7	3.7	15.4	16.2	16.2	16.5	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.6	0.6	-22.7	1.7	-39.6	-53.9	-56.1	6.3	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.7	41.3	193.2	191.7	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.5	39.9	75.7	39.9	80.9	247.1	247.8	310.9	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	541.2	452.2	800.8	443.7	478.3	2237.9	1605.4	1459.6	1548.6	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	212.0	105.6	470.4	145.6	165.3	933.5	361.4	326.9	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	212.5	105.9	470.4	146.0	165.3	934.8	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
Outflows	0.6	0.3	0.1	0.4	0.0	1.3	1.1	3.1	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	329.2	346.6	330.5	298.0	313.0	1304.3	1243.9	1132.6	1261.7	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	376.0	408.8	365.9	334.6	357.1	1485.3	1427.3	1347.3	1560.2	مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	352.9	372.5	357.3	321.8	349.4	1404.5	1362.3	1283.4	1177.4	حوالات العاملين
UN Compensations	20.1	33.5	6.1	10.5	5.1	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	46.7	62.1	35.5	36.6	44.1	181.0	183.3	214.7	298.4	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	29.2	29.2	28.7	28.0	27.6	115.1	121.3	120.8	123.5	حوالات العاملين

*: Starting from this issue, the CBJ will publish revised balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

* : بدءاً من هذا العدد، سيتم نشر ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعدلة الجديدة بما يتماشى والنموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (٣١ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First - Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Capital and Financial Account	-105.3	-291.4	-529.6	-111.8	-10.3	-1038.2	-296.9	-55.3	-265.3	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	53.6	8.3	1.2	3.4	14.1	66.5	48.5	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	53.6	8.3	1.2	3.4	14.1	66.5	48.5	15.3	46.0	لتحويلات الرأسمالية
Financial Account	-158.9	-299.7	-530.8	-115.2	-24.4	-1104.7	-345.4	-70.6	-311.3	الحساب المالي
Direct Investment	204.7	16.1	15.7	30.1	6.6	266.6	21.7	64.5	554.4	الاستثمار المباشر
Abroad	-0.6	-0.5	-0.2	-0.5	0.0	-1.8	-17.8	-6.6	-3.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	205.3	16.6	15.9	30.6	6.6	268.4	39.5	71.1	557.7	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-292.6	50.3	-41.4	-48.2	59.4	-331.9	-173.1	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	-78.6	73.8	-37.3	-42.2	68.1	-84.3	-136.1	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	-78.6	73.8	-37.3	-42.2	68.1	-84.3	-136.1	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	-214.0	-23.5	-4.1	-6.0	-8.7	-247.6	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-62.3	-97.6	24.0	-18.1	-28.6	-154.0	474.4	-34.1	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	-15.8	-111.6	129.3	198.6	-193.2	200.6	8.0	-436.3	-668.0	الأصول
Loans	17.1	-51.4	21.4	-5.7	50.7	-18.6	9.9	7.5	102.6	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	-0.5	8.5	45.1	8.0	38.7	21.7	105.2	البنك المركزي الأردني
Banks	17.1	-51.4	21.9	-14.2	5.6	-26.6	-28.8	-14.2	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	-36.8	-45.8	79.8	205.5	-249.8	202.6	-53.7	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	-36.8	-45.8	79.8	205.5	-249.8	202.6	-53.7	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	4.0	-14.4	28.2	-1.2	5.8	16.6	51.8	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	-46.5	13.9	-105.3	-216.8	164.6	-354.6	466.5	402.2	417.3	الخصوم
Trade Credits	60.9	19.3	-42.3	-35.3	39.3	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-85.3	19.8	-11.7	-37.6	-23.1	-114.7	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-18.4	-24.6	-14.6	-17.5	-18.2	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	مستحقات
Repayments	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	مستحقات
Repayments	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-66.3	-25.9	3.4	-19.2	-5.5	-108.0	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	103.9	66.9	84.9	64.5	81.2	320.2	391.4	387.1	262.8	مستحقات
Repayments	-170.2	-92.8	-81.5	-83.7	-86.7	-428.2	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات
Banks (Net)	-0.9	-0.4	0.9	-0.6	-0.7	-0.9	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.3	70.7	-1.4	-0.3	1.3	69.3	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.3	71.2	0.2	0.1	1.6	71.8	7.8	13.5	74.7	مستحقات
Repayments	0.0	-0.5	-1.6	-0.4	-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	-27.9	57.2	16.1	-163.9	164.7	-118.6	322.3	221.8	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	0.2	-1.0	0.4	-2.6	1.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	-28.1	58.2	15.7	-161.3	163.1	-115.6	323.0	219.2	281.2	البنوك
Other Liabilities	5.9	-82.4	-67.4	20.0	-16.3	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	-8.7	-268.5	-529.1	-79.0	-61.8	-885.3	-668.5	181.6	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-10.1	-10.9	-2.8	2.2	-6.7	-21.6	-20.6	-9.2	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	0.7	2.1	-2.4	-0.5	2.6	-0.1	0.2	-0.4	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	0.7	-259.7	-523.9	-80.7	-57.7	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	-36.2	100.6	-705.9	198.3	83.7	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	36.9	-360.3	182.0	-279.0	-141.4	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	13.0	116.8	115.1	8.8	-42.9	253.7	0.4	58.3	223.7	صافي السهو و الخطأ

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Services and Income (Net)	-78.7	58.6	-48.6	-27.0	-94.5	-95.7	-117.5	-39.6	34.7	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-80.4	20.5	-61.8	-60.8	-90.1	-182.5	-196.5	-172.4	-60.8	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	239.2	372.2	225.8	221.5	256.4	1058.7	1072.4	1050.6	1160.8	المقبوضات
Travel	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	44.5	76.0	45.3	45.2	51.3	211.0	204.2	182.5	211.4	النقل، منها :
Passengers	30.4	49.8	31.0	33.0	35.8	144.2	145.7	130.5	150.6	ركاب
Freight	4.0	9.6	4.0	1.2	3.6	18.8	9.9	8.6	10.8	شحن
Government, n.i.e.	4.0	9.2	6.3	2.9	2.9	22.4	28.1	64.6	26.9	الحكومة
Other	54.7	61.0	70.9	61.1	83.9	247.7	282.7	307.4	410.0	اخرى
Payments	319.6	351.7	287.6	282.3	346.4	1241.1	1268.9	1223.0	1221.6	المدفوعات
Travel, o/w :	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	58.0	69.4	49.7	40.4	59.4	217.5	245.5	250.3	221.6	سياحة وعلاج
Education	12.3	12.4	12.3	13.0	12.5	50.0	50.9	47.5	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	140.2	147.1	127.3	128.6	135.4	543.2	506.9	494.0	465.5	النقل، منها :
Passengers	30.6	40.1	31.5	36.5	38.1	138.7	141.0	139.2	130.1	ركاب
Freight	99.4	93.6	85.3	79.9	84.6	358.2	319.1	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	40.0	34.7	36.5	30.2	50.6	141.3	181.1	145.8	183.8	الحكومة
Other, o/w :	69.1	88.1	61.8	70.1	88.5	289.1	284.5	285.4	297.9	اخرى، منها :
Freight Insurance	22.1	20.8	18.9	17.8	18.8	79.6	70.9	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	1.7	38.1	13.2	33.8	-4.4	86.7	79.0	132.8	95.5	حساب الدخل (صافي)
Receipts	97.1	81.9	92.8	77.4	80.2	349.2	343.0	459.9	475.1	المقبوضات
Compensation of Employees	39.2	41.4	39.7	35.8	38.8	156.1	151.3	142.7	130.8	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.7	317.2	344.3	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	18.1	17.4	26.6	16.6	11.5	78.7	77.6	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	10.3	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	26.7	19.2	24.1	22.6	27.2	92.6	106.5	171.5	190.8	البنوك
Other Sectors	2.9	3.9	2.4	2.4	2.7	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	95.4	43.8	79.6	43.6	84.6	262.5	264.0	327.1	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	3.9	3.9	3.8	3.7	3.7	15.4	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	91.5	39.9	75.8	39.9	80.9	247.1	247.8	310.9	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	1.2	1.1	0.8	1.3	0.7	4.4	5.8	8.2	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	85.6	34.1	69.4	32.6	71.9	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	4.7	4.7	5.6	6.0	8.3	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary. (١) : أولي.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

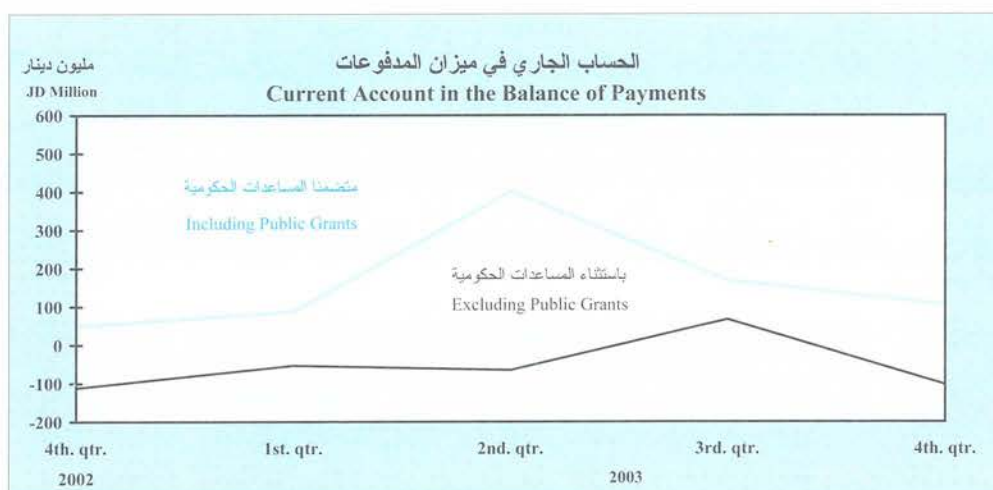
JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Bilateral Grants	159.6	104.6	461.8	143.9	142.0	869.9	333.2	295.3	252.2	248.1	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	129.9	80.3	73.3	49.0	65.7	332.5	217.1	190.0	170.0	117.1	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	29.7	24.3	388.5	94.9	76.3	537.4	116.1	105.3	82.2	131.0	- الدول الاخرى ، منها :
Japan	10.5	24.3	38.2	3.2	12.0	76.2	13.9	57.4	46.2	39.2	اليابان
United States	19.2	0.0	350.3	91.7	63.7	461.2	99.1	47.8	35.7	91.3	الولايات المتحدة
European Union	28.4	0.0	0.0	0.0	20.8	28.4	21.7	26.9	25.5	0.0	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	24.6	1.2	8.6	2.2	2.5	36.6	7.6	7.8	13.6	32.7	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	212.6	105.8	470.4	146.1	165.3	934.9	362.5	330.0	291.3	280.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ⁽¹⁾		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-12.7	-1,595,018	3.0	3,558,960	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003 ⁽²⁾	14.3	-1,823,213	12.6	4,008,085	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣ ^(٢)
2003 ⁽²⁾									٢٠٠٣ ^(٢)
April	-6.8	-165,610	-12.8	307,442	6.8	39,689	-25.9	102,143	نيسان
May	-5.0	-157,251	8.9	334,804	24.3	49,317	25.5	128,236	ايار
June	-14.5	-134,470	-4.3	320,472	13.9	56,153	1.3	129,849	حزيران
July	5.3	-141,655	10.0	352,624	-24.1	42,638	29.6	168,331	تموز
August	24.9	-176,890	-1.0	349,094	-21.9	33,306	-17.5	138,898	آب
September	-22.9	-136,364	-1.8	342,671	52.9	50,929	11.9	155,378	ايلول
October	47.1	-200,563	10.3	378,024	-26.0	37,710	-10.1	139,751	تشرين اول
November	-44.0	-112,287	-16.6	315,395	5.2	39,682	16.9	163,426	تشرين ثاني
December	62.8	-182,810	31.7	415,522	34.7	53,437	9.7	179,275	كانون اول
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
January	-22.4	-141,792	-14.0	357,545	-33.3	35,620	0.5	180,133	كانون ثاني
February	35.9	-192,625	2.4	366,207	-10.4	31,921	-21.4	141,661	شباط
March	24.7	-240,263	27.2	465,981	11.9	35,718	34.1	190,000	اذار
April	-13.5	-207,904	-10.7	415,919	13.2	40,442	-11.8	167,573	نيسان
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-April 2003	19.6	-580,923	14.1	1,199,479	9.6	146,625	9.4	471,931	كانون ثاني - نيسان ٢٠٠٣
January-April 2004	34.7	-782,584	33.9	1,605,652	-2.0	143,701	44.0	679,367	كانون ثاني - نيسان ٢٠٠٤

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

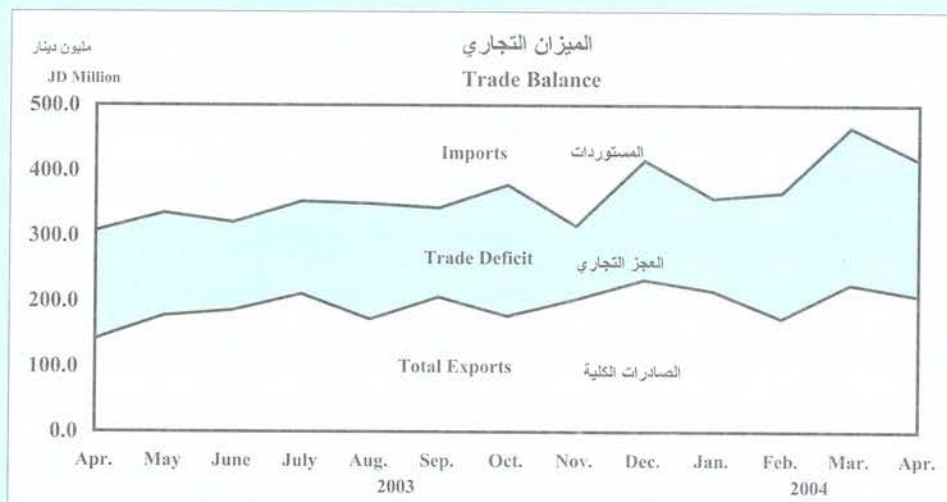
(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

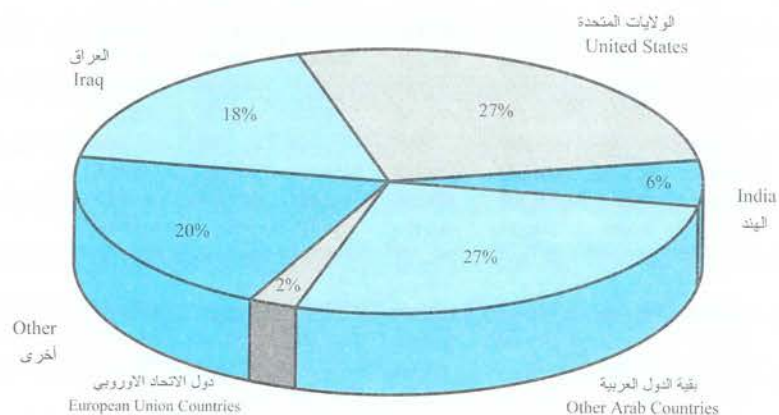
	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999			
Domestic Exports	23.7	23.2	21.3	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.2	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	56.8	53.1	54.5	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- نيسان January - April		2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	1999	
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade	65.4	66.5	63.2	65.6	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	82.2	77.9	78.9	85.5	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	181.3	136.3	154.6	156.1	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

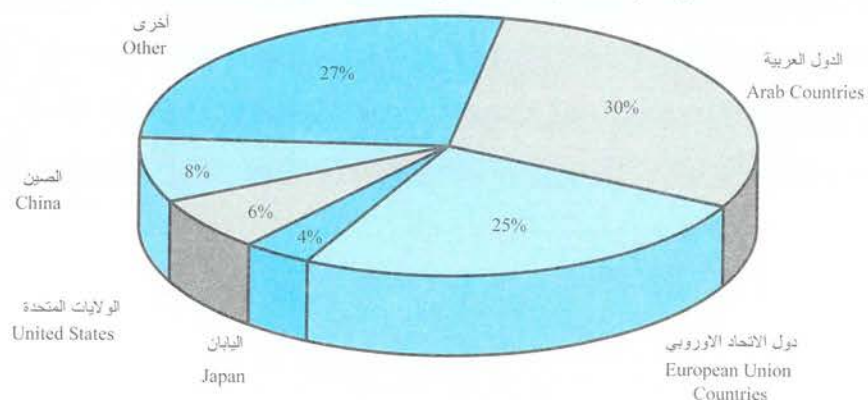
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال كانون ثاني - نيسان ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Domestic Exports During January-April 2004



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال كانون ثاني - نيسان ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Imports During January - April 2004



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April						
168,331	129,849	128,236	471,931	102,143	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	الصادرات الوطنية
116,167	73,701	68,137	271,070	59,401	985,805	830,734	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
103,340	66,473	62,258	249,563	53,692	884,932	769,441	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
12,827	7,228	5,879	21,507	5,709	100,873	61,293	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
48,367	52,742	57,062	190,522	40,671	643,451	654,546	642,039	577,995	591,851	المواد الخام والسلع الوسيطة
18,291	22,840	17,178	73,486	15,296	240,184	233,263	228,888	229,041	241,192	مواد خام
3,526	3,280	4,004	15,697	3,155	48,508	60,945	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
26,550	26,622	35,880	101,339	22,220	354,759	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة أخرى
3,797	3,406	3,037	10,339	2,071	45,819	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
378	510	449	665	159	4,300	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
3,419	2,896	2,588	9,674	1,912	41,519	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	35	1	134	87	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
42,638	56,153	49,317	146,625	39,689	509,797	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
22,961	15,810	9,589	24,019	5,480	151,264	110,780	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
11,870	11,080	6,507	15,002	3,346	96,784	76,684	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
11,091	4,730	3,082	9,017	2,134	54,480	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
8,948	19,522	30,930	95,459	27,296	219,850	189,308	81,495	80,481	69,512	المواد الخام والسلع الوسيطة
162	171	132	581	129	1,655	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
8,786	19,351	30,798	94,878	27,167	218,195	188,296	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة أخرى
10,665	20,703	8,471	26,928	6,845	137,533	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
2,178	2,410	2,867	10,166	1,951	36,250	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
8,487	18,293	5,604	16,762	4,894	101,283	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية أخرى
64	118	327	219	68	1,150	504	314	458	248	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
352,624	320,472	334,804	1,199,479	307,442	4,008,085	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
86,873	90,904	79,113	315,891	86,502	1,048,321	974,355	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
61,356	67,564	59,493	233,075	60,905	775,884	686,150	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
25,517	23,340	19,620	82,816	25,597	272,437	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
194,317	161,519	185,760	647,246	158,136	2,171,148	1,852,239	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام والسلع الوسيطة
63,678	36,679	59,360	202,924	53,813	661,445	529,960	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,291	4,529	4,609	19,050	3,031	55,933	47,989	44,649	25,836	26,969	مواد البناء الوسيطة
125,348	120,311	121,791	425,272	101,292	1,453,770	1,274,290	1,293,405	1,101,266	970,469	سلع وسيطة أخرى
62,692	52,737	63,383	205,060	53,164	704,476	664,544	668,299	575,636	533,617	السلع الرأسمالية
26,155	17,808	25,903	70,227	19,727	248,007	255,558	232,140	240,183	205,751	قطع الغيار
15,810	8,337	18,856	31,405	8,484	132,279	129,735	101,066	140,988	126,340	قطع الغيار لوسائط النقل
10,345	9,471	7,047	38,822	11,243	115,728	125,823	131,074	99,195	79,411	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
36,537	34,929	37,480	134,833	33,437	456,469	408,986	436,159	335,453	327,866	سلع رأسمالية أخرى
5,144	5,664	7,897	24,107	5,796	79,227	89,417	87,841	43,579	53,017	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
31,257	29,153	29,482	109,647	27,295	374,960	317,029	346,341	289,942	272,556	الركاب الصغيرة
136	112	101	1,079	346	2,282	2,540	1,977	1,932	2,293	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
8,742	15,312	6,548	31,282	9,640	84,140	67,822	47,087	73,199	11,359	حيوانات حية للتربية
										سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August
Domestic Exports	679,367	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751	155,378	138,898
Consumer Goods	420,334	93,905	116,571	93,723	116,135	104,907	103,577	86,998	82,148	79,100
Current Consumer Goods	386,566	87,358	107,154	86,075	105,979	94,862	88,902	75,481	72,307	71,746
Durable Consumer Goods	33,768	6,547	9,417	7,648	10,156	10,045	14,675	11,517	9,841	7,354
Crude Materials and Intermediate										
Goods	244,961	70,564	68,189	45,158	61,050	68,369	56,121	48,133	68,892	53,243
Crude Materials	85,122	27,779	20,961	18,806	17,576	21,246	23,643	17,458	29,278	16,764
Construction Materials	13,441	4,054	3,954	2,170	3,263	6,444	2,751	4,465	4,355	3,986
Other Intermediate Goods	146,400	38,731	43,274	24,183	40,212	40,679	29,727	26,210	35,259	32,493
Capital Goods	14,072	3,104	5,240	2,780	2,948	5,999	3,728	4,620	4,338	6,555
Parts and Accessories	1,672	529	519	367	257	406	354	465	585	488
Other Capital Goods	12,399	2,575	4,721	2,412	2,691	5,593	3,374	4,155	3,753	6,067
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	143,701	40,442	35,718	31,921	35,620	53,437	39,682	37,710	50,929	33,306
Consumer Goods	46,155	10,786	9,249	9,689	16,431	18,805	13,075	11,982	17,792	17,231
Current Consumer Goods	26,541	5,857	5,646	6,204	8,834	14,080	9,233	7,407	9,891	11,714
Durable Consumer Goods	19,613	4,929	3,603	3,484	7,597	4,725	3,842	4,575	7,901	5,517
Crude Materials and Intermediate										
Goods	40,754	17,584	9,493	8,073	5,604	18,617	9,018	13,822	17,935	5,599
Construction Materials	467	103	89	107	168	137	104	167	120	81
Other Intermediate Goods	40,288	17,481	9,404	7,967	5,436	18,480	8,914	13,655	17,815	5,518
Capital Goods	56,568	11,993	16,913	14,109	13,553	15,992	17,583	11,820	15,118	10,253
Parts and Accessories	15,053	3,406	4,508	3,649	3,490	2,989	4,786	3,273	4,560	3,021
Other Capital Goods	41,515	8,587	12,405	10,460	10,063	13,003	12,797	8,547	10,558	7,232
Other Goods not Classified Elsewhere	224	79	63	50	32	23	6	86	84	223
Imports	1,605,652	415,919	465,981	366,207	357,545	415,522	315,395	378,024	342,671	349,094
Consumer Goods	429,202	109,551	126,390	99,500	93,761	99,135	78,350	116,894	95,585	85,576
Current Consumer Goods	308,241	82,088	93,477	61,381	71,295	71,623	59,357	94,773	70,582	58,061
Durable Consumer Goods	120,961	27,463	32,913	38,119	22,466	27,512	18,993	22,121	25,003	27,515
Crude Materials and Intermediate										
Goods	874,833	233,253	244,430	208,470	188,680	229,915	180,896	197,677	185,737	188,081
Fuels Including Crude Petroleum	262,617	66,907	64,300	72,152	59,258	59,194	47,341	67,378	58,214	66,677
Construction Materials	19,525	4,085	5,529	5,493	4,418	4,214	4,497	5,494	4,407	3,842
Other Intermediate Goods	592,691	162,261	174,601	130,825	125,004	166,507	129,058	124,805	123,116	117,562
Capital Goods	283,383	67,995	90,051	54,866	70,471	82,655	52,838	58,872	56,279	69,960
Parts and Accessories	96,692	24,066	33,335	19,288	20,003	24,344	16,885	24,435	18,579	23,671
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	47,568	14,387	12,774	10,855	9,552	11,345	9,330	13,312	8,775	15,109
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	49,124	9,679	20,561	8,433	10,451	12,999	7,555	11,123	9,804	8,562
Other Capital Goods	186,691	43,929	56,716	35,578	50,468	58,311	35,953	34,437	37,700	46,289
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	21,488	4,676	6,806	4,117	5,889	7,293	9,163	7,349	7,103	5,507
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	164,678	39,152	49,830	31,332	44,364	50,708	26,708	26,986	30,414	40,605
Live Animals for Breeding	525	101	80	129	215	310	82	102	183	177
Other Goods not Classified Elsewhere	18,234	5,120	5,110	3,371	4,633	3,817	3,311	4,581	5,070	5,477

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April						
168,331	129,849	128,236	471,931	102,143	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
11,124	11,830	15,025	53,783	12,307	156,641	141,316	135,530	116,422	127,379	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
613	790	1,473	6,592	932	10,071	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
593	756	752	2,393	605	8,044	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الالبان والبيض
224	344	403	478	149	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحبوب ومحضراتها
6,633	7,083	8,428	34,845	8,015	99,480	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
1,178	1,105	2,673	2,752	1,371	11,508	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
416	172	71	2,298	32	6,702	8,606	15,610	12,415	7,907	الاعلاف
4,404	4,387	4,737	5,744	1,159	44,771	30,293	22,773	8,596	3,033	١ - المشروبات والتبغ
1,196	1,862	1,704	754	248	14,802	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
3,209	2,525	3,034	4,988	911	29,969	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
20,720	24,943	18,683	79,538	16,618	258,607	252,324	250,165	249,306	264,937	٢ - المواد الخام غير الصالحة
8,011	5,945	7,079	28,480	6,218	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	للكل عدا المحروقات
10,267	16,881	10,092	44,932	9,073	144,832	136,744	138,334	138,061	125,956	الفوسفات
										البوتاس
8	7	42	166	154	4,613	99	149	99	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
8,022	862	730	12,397	350	41,775	67,819	42,735	44,731	49,105	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
7,218	21	57	10,678	0	33,933	65,041	40,402	40,948	37,293	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
36,256	24,954	34,341	120,640	28,079	389,664	391,855	345,135	347,161	352,528	٥ - مواد كيميائية
192	708	528	2,081	848	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	املاح الفلور المتراكمة
118	12	42	300	93	826	650	977	2,103	4,100	حامض الكبريتيك
533	737	562	2,186	594	7,141	7,396	7,311	8,835	9,468	الكربونات
444	4,268	8,026	15,618	4,765	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	حامض الفوسفوريك
1,131	1,047	791	2,857	930	11,292	10,683	9,506	9,935	7,597	مواد الصباغة والنباعة والتلوين
16,847	7,809	10,006	50,481	13,338	130,971	142,791	129,716	110,875	101,300	منتجات دوائية وصيدلية
										مستحضرات التنظيف والعطور
5,072	835	601	18,051	374	47,354	52,264	33,490	34,813	38,963	والترزين
1,484	1,409	1,057	4,466	1,254	18,655	21,176	32,835	19,887	22,789	الدائن
7,427	5,457	9,832	16,241	3,751	73,661	63,952	61,099	59,768	78,224	الاسمدة
11,928	10,235	10,523	39,134	8,917	132,218	159,721	168,795	113,619	108,650	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
2,286	2,927	2,811	10,339	2,711	30,634	37,316	50,084	39,427	32,241	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
889	976	858	3,890	897	13,657	17,053	21,223	20,290	25,457	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,389	2,233	3,159	7,934	2,598	28,809	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمنت
237	253	256	844	250	2,668	3,124	3,035	3,587	7,627	احجار نصب وبناء
8,367	5,286	5,756	18,327	3,353	77,083	101,175	122,826	69,253	68,025	٧ - الآلات ومعدات النقل
1,560	100	0	1,405	103	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	باصات
67,502	47,345	36,210	142,202	31,206	567,514	412,111	264,262	131,497	77,569	٨ - مصنوعات متنوعة
57,403	40,795	30,873	122,318	26,106	479,087	357,697	203,851	75,916	34,923	الملابس
56	171	175	518	83	1,085	1,517	1,965	3,454	2,947	الاحذية
136	26	85	612	40	3,688	2,854	8,821	8,496	8,500	المطبوعات
1,048	757	869	1,855	338	9,227	9,446	8,240	11,429	10,456	المصنوعات البلاستيكية
0	0	2,189	0	0	2,189	35	1	133	89	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Total	679,367	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751	155,378	138,898
0- Food and Live Animals	80,500	19,612	20,740	19,201	20,947	17,221	11,991	14,281	11,480	9,906
Live Animals	4,549	925	524	1,876	1,224	166	50	183	111	93
Dairy Products and Eggs	3,528	1,019	1,336	447	726	772	752	797	509	720
Cereals and Cereal Preparations	3,424	481	1,154	980	809	402	336	288	181	179
Vegetables	57,746	14,414	14,722	13,184	15,426	11,421	7,717	9,554	7,348	6,451
Fruits and Nuts	1,318	291	235	281	511	843	484	709	748	1,016
Fodder	1,865	772	553	375	165	1,039	614	879	841	372
1- Beverages and Tobacco	14,437	2,371	4,000	4,222	3,844	5,716	7,160	4,689	4,013	3,921
Beverages	4,718	827	1,385	1,366	1,140	1,529	4,537	1,434	703	1,083
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	9,718	1,543	2,614	2,857	2,704	4,188	2,622	3,255	3,310	2,838
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	90,750	29,822	23,448	19,423	18,057	21,362	25,136	20,269	31,191	16,765
Phosphates	36,793	9,819	9,617	9,915	7,442	7,771	7,686	7,437	10,318	8,083
Potash	44,245	17,449	10,783	7,380	8,633	11,047	15,649	10,012	18,953	6,999
3- Mineral Fuels, Lubricants										
and Related Materials	4,164	553	613	1,503	1,495	2,422	299	3	0	1,666
4- Animal and Vegetable Oils, Fats										
and Waxes	43,346	15,952	10,765	7,639	8,990	6,151	7,780	3,256	850	1,727
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	40,212	14,989	9,443	7,322	8,458	5,044	7,179	2,600	248	888
5- Chemicals	145,658	40,416	44,621	26,650	33,971	46,089	30,732	31,020	34,592	31,040
Complex Flourine Salts	2,166	1,181	257	364	364	383	833	0	192	660
Sulphuric Acid; Oleum	258	14	92	126	26	106	68	101	44	35
Carbonates	2,863	704	952	570	637	629	535	734	599	626
Phosphoric Acid	14,540	3,468	3,490	4,523	3,059	8,710	4,936	5,662	8,584	4,370
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,595	976	1,026	882	711	1,332	928	1,125	976	1,105
Medical and Pharmacy Products	55,382	12,750	16,103	9,493	17,036	15,677	7,466	7,579	8,522	6,584
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	10,390	2,393	1,988	3,209	2,800	5,669	3,949	8,837	1,275	3,065
Plastic & Articles Thereof	8,334	2,249	2,647	1,514	1,924	2,768	2,065	2,090	1,633	1,683
Fertilizers	31,292	12,039	12,228	2,094	4,931	7,469	6,171	2,474	9,294	9,296
6- Manufactured Goods Classified										
by Material	41,761	11,014	14,576	8,638	7,533	15,066	10,237	11,884	11,355	11,856
Paper and Cardboard	11,544	2,745	4,396	2,662	1,741	3,175	2,170	2,416	1,634	2,876
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles										
& Related Products	4,324	1,329	1,262	899	834	1,444	1,168	1,621	1,493	1,318
Cement	6,201	2,016	1,998	690	1,497	2,847	1,542	2,613	3,283	2,809
Worked Monumental or Building Stone	1,474	493	506	252	223	255	177	204	202	240
7- Machinery and Transport Equipment	25,994	5,337	9,124	5,588	5,945	9,784	4,729	7,320	8,292	9,222
Buses	1,414	0	1,414	0	0	1,768	485	0	0	1,653
8- Miscellaneous Manufactured Articles	214,468	41,723	62,113	48,797	61,835	55,464	65,362	47,029	53,605	52,795
Clothes	182,316	34,940	52,865	42,345	52,166	46,800	51,099	36,981	46,187	46,631
Footwear	440	186	163	41	50	25	30	41	43	26
Printed Matter	972	74	109	70	719	230	1,190	1,077	136	196
Plastic Products	4,147	1,226	1,049	933	939	823	1,005	896	1,112	862
9- Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	18,289	773	0	0	17,516	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان	نيسان						
July	June	May	January- April	April						
352,624	320,472	334,804	1,199,479	307,442	4,008,085	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
42,967	40,120	50,210	163,129	40,024	566,416	489,979	524,323	529,895	484,133	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,691	3,086	2,234	10,937	2,321	39,744	34,181	34,457	34,983	24,289	حيوانات حية
4,347	3,273	3,857	18,318	5,084	56,873	53,962	52,686	53,589	48,665	البحري والسمك ومحضراتها
6,270	4,543	6,198	18,249	3,990	77,327	51,740	48,577	48,143	40,938	منتجات الالبان والبيض
203	404	9,186	1,635	270	25,344	39,868	69,693	68,701	41,991	الحبوب والبقوليات
2,261	2,228	3,071	13,815	3,009	35,665	27,552	27,244	28,980	34,286	الارز
2,339	8,497	3,376	12,018	3,181	37,902	22,310	31,482	38,514	56,204	الشعير
6,847	1,170	5,027	13,194	3,130	51,871	40,635	37,313	36,547	37,224	الثرة
3,525	3,222	4,539	24,450	6,889	72,949	68,300	65,318	64,333	58,462	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,677	2,852	2,940	12,984	3,918	34,628	34,701	43,967	32,217	30,684	المسكر
										بن وشاي وكاكاو وتوابل
1,986	2,403	2,592	9,737	1,973	29,809	30,288	27,429	33,451	26,845	ومصنوعات
5,989	3,670	3,183	13,013	1,544	52,437	41,504	47,196	54,303	49,006	الاعلاف
5,280	5,815	4,714	16,547	5,226	59,137	43,593	32,981	33,016	26,979	١- المشروبات والتبغ
2,650	3,337	2,871	11,663	3,524	38,179	32,019	27,746	27,207	22,329	التبغ ومصنوعات
8,198	8,751	9,024	35,035	8,301	98,770	106,311	106,101	103,790	84,384	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
443	402	851	4,422	1,141	9,653	8,290	11,520	11,175	11,754	عنا المحروقات
1,926	2,743	1,361	7,800	2,885	24,430	23,256	22,169	16,923	14,305	الجنور والثمار الزيتية
1,829	1,166	2,603	3,693	1,272	13,245	7,968	18,688	21,285	5,519	الاخشاب والفلين
1,218	1,120	1,191	4,019	644	16,058	16,102	18,763	18,288	15,786	عاجان وقضبان الورق
1,257	2,005	2,386	11,068	1,555	21,642	38,995	24,654	25,881	26,475	الالياف النسيجية وقضبانها
63,672	36,672	59,344	203,009	53,820	661,421	540,290	495,376	508,811	319,046	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
40,935	29,765	39,209	153,970	39,858	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
20,663	6,279	17,965	26,592	11,725	150,799	102,798	80,011	101,275	73,071	مشتقات نفطية
1,171	2,961	3,714	37,657	5,640	72,360	58,520	39,098	39,898	44,635	٤- زيوت ودهون وشموع
0	25	134	8,350	2,898	10,683	14,896	4,985	13,017	10,834	حيوانية ونباتية
38,733	49,507	33,429	140,737	34,716	445,237	402,384	379,414	349,603	334,216	زيت النخل الخام
0	1,918	2,269	2,314	0	6,501	14,270	18,273	17,245	25,533	٥- مواد كيميائية
1,928	1,838	1,788	5,935	1,630	21,158	18,766	17,573	13,076	11,581	نشاير
14,444	21,245	11,355	47,669	12,248	148,460	124,471	111,793	103,063	103,517	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
3,441	2,646	2,997	10,080	2,753	34,714	31,269	25,558	24,142	22,467	منتجات توائية وصيدلية
504	1,681	315	2,858	1,196	8,546	8,436	8,216	9,432	9,667	مستحضرات التجميل والتزيين
9,935	6,212	6,019	33,510	7,353	107,458	88,483	94,405	82,904	69,626	والعطور
										الاسمدة
										الدائن
72,467	66,650	67,398	220,645	57,627	802,698	689,814	666,575	493,722	391,234	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
2,350	2,871	2,386	8,769	2,450	28,651	27,927	23,404	26,776	27,086	حسب المادة
3,742	2,401	1,400	10,638	3,003	34,030	33,107	22,911	21,291	12,787	المصنوعات المطاطية
6,760	6,841	6,504	25,494	6,352	81,786	77,804	83,372	67,497	52,958	مصنوعات الفلين والخشب عدا الات
										الورق والكرتون
30,159	29,414	34,049	82,410	19,340	333,857	269,942	215,741	127,660	80,281	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
13,304	11,130	10,542	44,506	13,126	148,574	124,558	151,601	102,019	98,622	الحديد والصلب
81,166	69,369	79,413	274,036	72,511	920,445	890,610	938,668	931,114	724,876	٧- الآلات ومعدات النقل
1,522	1,177	1,456	7,368	1,452	28,515	30,991	20,297	19,489	12,780	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
										آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
7,143	7,141	5,433	29,161	6,781	105,871	90,298	86,053	85,598	82,260	الزراعة والصناعة والبناء
										آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
5,891	8,011	6,198	29,013	6,564	77,826	70,966	81,838	46,105	36,552	لتجهيز البيانات
13,517	12,434	13,651	35,938	11,258	135,599	114,237	162,628	94,162	53,636	آلات واجهزة للاتصالات
10,135	7,052	6,744	29,553	7,263	104,144	97,906	106,152	87,598	82,288	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
7,299	7,830	8,163	32,658	10,709	93,772	91,999	116,147	131,377	92,504	آلات ومعدات اخرى
35,657	25,723	37,767	110,347	28,484	374,717	394,212	365,552	466,785	365,856	وسائط النقل وقطعها
21,220	22,338	19,869	68,901	18,394	247,458	247,197	204,985	180,806	180,649	٨- مصنوعات متنوعة
5,278	6,329	7,153	20,848	5,013	84,010	76,794	54,596	52,266	52,858	ملابس و احذية
										اجهزة ودوات مهنية وعلمية
3,245	3,818	3,186	12,678	3,561	41,849	41,906	45,724	33,401	43,315	٩- سلع ومعدات غير
17,750	18,289	7,689	39,783	11,183	134,143	90,262	66,208	88,749	45,055	مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	أول October	أيلول September	أب August
Total	1,605,652	415,919	465,981	366,207	357,545	415,522	315,395	378,024	342,671	349,094
0- Food and Live Animals	215,906	51,185	70,578	42,667	51,476	51,774	43,380	80,000	58,664	36,172
Live Animals	13,082	4,468	4,417	1,628	2,569	2,328	2,188	8,844	6,630	1,806
Meat, Fish and preparations thereof	29,178	8,605	9,390	6,035	5,148	7,275	3,800	5,484	7,108	3,411
Dairy Products and Eggs	26,196	5,706	7,508	6,579	6,403	8,491	3,299	21,403	4,847	4,027
Wheat and Flour of Wheat	14,066	436	5,243	389	7,998	292	7,058	6,043	325	198
Rice	13,767	4,298	3,812	1,447	4,210	3,793	2,469	3,650	2,601	1,777
Barley	9,657	3,215	6,023	419	0	2,508	1,766	2,035	1,946	3,417
Maize	16,716	1,091	3,342	7,717	4,566	7,410	1,249	6,162	8,140	2,672
Fruits, Vegetables and Nuts	30,903	6,828	10,241	7,763	6,071	6,374	7,076	11,791	7,306	4,666
Sugar	12,767	2,388	3,839	2,152	4,388	2,315	1,632	3,107	2,629	2,492
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	12,370	2,794	3,906	2,896	2,774	2,711	2,682	2,776	2,577	2,345
Fodder	15,152	5,812	5,894	1,519	1,927	3,347	5,872	3,932	9,572	3,859
1- Beverages and Tobacco	22,270	5,959	6,509	4,473	5,329	5,108	4,556	5,255	5,145	6,717
Tobacco and Tobacco Manufactures	14,055	3,015	3,981	3,294	3,765	3,958	2,886	3,362	3,238	4,214
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	33,945	11,128	8,988	7,681	6,148	9,548	5,393	7,719	7,065	8,037
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,025	2,673	592	2,032	728	935	489	552	630	929
Wood and Cork	11,852	4,388	3,209	2,389	1,866	2,581	1,658	1,980	2,208	2,173
Pulp and Waste Paper	2,147	696	163	638	650	954	35	1,595	347	1,023
Textile Fibres and their Wastes	5,673	1,453	1,969	1,045	1,206	2,259	1,146	1,519	1,695	1,891
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,449	703	1,628	661	457	1,266	1,075	819	922	844
3- Mineral Fuels and Lubricants	268,285	68,071	67,034	72,946	60,234	59,217	47,337	67,346	58,186	66,638
Crude Oil	200,334	51,820	52,724	49,107	46,683	43,679	33,689	49,218	32,530	44,975
Petroleum Products	48,214	12,675	10,325	17,990	7,224	9,668	9,579	15,525	24,225	20,303
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	56,789	21,271	14,812	14,305	6,401	7,127	8,026	3,168	2,533	6,003
Crude Palm Oil	192	0	192	0	0	664	0	10	45	1,455
5- Chemicals	171,640	43,557	53,810	38,055	36,218	46,917	32,353	33,294	35,727	34,540
Amonia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	8,644	2,503	2,176	1,929	2,036	2,680	1,533	1,576	2,020	1,860
Medical and Pharmacy Products	54,022	14,270	17,597	11,272	10,883	12,423	9,617	9,817	11,580	10,310
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	13,950	4,299	3,386	3,064	3,201	3,492	2,218	3,194	3,725	2,921
Fertilizers	2,820	616	1,289	404	511	561	832	579	788	428
Plastic and Articles thereof	49,919	12,771	16,258	11,524	9,366	13,758	9,022	9,330	9,436	10,236
6- Manufactured Goods Classified by Material	314,647	91,753	87,375	69,961	65,558	95,080	70,257	71,490	69,770	68,941
Rubber Products	13,054	2,911	3,631	2,940	3,572	2,625	1,771	1,996	2,871	3,012
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	11,269	3,207	2,898	2,613	2,551	4,698	3,361	3,218	3,068	1,504
Paper and Cardboard	35,307	9,736	9,628	7,361	8,582	8,523	6,498	7,632	6,728	6,806
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	121,155	41,768	28,766	25,958	24,663	43,537	29,560	25,601	28,587	30,540
Iron and Steel	52,022	10,244	20,043	13,144	8,591	14,429	16,070	18,175	10,308	10,110
7- Machinery and Transport Equipment	395,040	89,715	119,649	92,653	93,023	105,038	66,148	76,180	77,576	91,519
Power Generating Machinery and Equipment	10,775	3,778	2,804	1,535	2,658	7,188	1,325	1,186	3,388	3,905
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	48,846	9,634	15,952	8,401	14,859	13,063	7,061	10,536	10,324	16,009
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	29,842	6,759	8,092	4,535	10,456	7,326	5,082	5,101	4,402	6,802
Telecommunication Equipment	80,210	11,934	26,528	30,617	11,131	13,486	7,753	11,685	14,550	12,585
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	47,014	8,588	13,173	11,936	13,317	19,712	6,740	7,264	8,644	8,300
Other Machinery and Equipment	40,045	9,680	13,051	8,030	9,284	8,684	6,898	6,407	6,705	9,128
Transport Equipments and Spareparts	138,308	39,341	40,050	27,599	31,318	35,580	31,290	33,999	29,564	34,790
8- Miscellaneous Manufactured Articles	90,960	24,095	27,058	17,040	22,767	26,017	24,322	24,804	19,513	20,474
Clothing and Footwear	27,795	8,798	7,020	3,703	8,274	8,382	12,083	10,815	6,208	6,914
Professional, Scientific and Controlling Instruments	15,253	2,979	5,953	2,762	3,559	4,432	3,861	3,403	3,962	3,264
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	36,170	9,185	10,168	6,426	10,391	9,696	13,623	8,768	8,492	10,053

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- January- April	نيسان April						
168,331	129,849	128,236	471,931	102,143	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
67,675	44,158	53,114	208,346	43,547	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	الدول العربية ، منها :
12,413	7,506	9,067	41,462	8,183	109,384	105,339	95,556	92,049	99,616	السعودية
22,294	9,131	8,255	53,983	1,112	223,982	311,836	299,356	100,053	80,351	العراق
5,356	4,688	8,924	17,314	6,165	65,740	56,570	58,861	47,638	61,748	الإمارات
4,068	4,692	6,414	23,636	6,424	63,960	46,721	25,636	16,540	13,227	سوريا
2,728	2,289	3,729	11,928	2,445	32,590	34,659	27,656	24,123	22,385	لبنان
3,498	1,966	1,821	6,349	1,718	26,645	24,726	24,827	19,543	20,167	الكويت
1,372	1,480	1,977	6,555	2,068	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735	قطر
1,211	1,164	1,087	3,114	714	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477	البحرين
2,040	1,783	921	4,563	1,534	17,103	11,304	14,853	16,920	15,385	مصر
5,669	3,757	4,885	15,641	2,911	57,059	44,869	49,816	35,475	60,921	دول الاتحاد الاوروبي ، منها :
1,089	721	556	1,383	137	7,319	5,366	4,793	4,783	12,753	إيطاليا
1,073	1,188	121	3,863	995	11,266	9,174	1,252	1,934	12,573	هولندا
576	762	755	3,560	1,088	7,915	7,786	16,761	4,509	6,116	ألمانيا
1,519	169	522	2,313	8	8,200	4,661	5,891	4,718	5,727	إسبانيا
46	102	48	402	101	918	1,332	2,128	3,117	5,045	اليونان
535	569	170	1,834	364	5,843	6,424	14,842	8,000	8,059	المملكة المتحدة
65	20	491	852	56	3,770	2,122	631	1,980	908	فرنسا
105	198	2,041	586	32	7,031	2,679	778	1,776	1,326	بلجيكا
1,406	921	2,346	5,918	621	22,217	11,681	11,720	5,450	7,613	بقية الدول الأوروبية ، منها :
776	0	997	2,369	360	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077	بلغاريا
155	4	35	294	35	580	927	731	397	439	روسيا
25	62	80	423	45	891	1,246	872	1,135	1,582	رومانيا
55,464	40,895	28,898	115,867	25,832	470,885	305,707	165,367	45,359	9,676	دول اتفاقية التجارة الحرة
55,143	40,446	28,598	115,396	25,716	468,564	304,393	164,552	44,848	9,319	شمال أمريكا (كندا) ، منها :
46	16	109	473	82	1,455	1,896	3,495	3,329	457	الولايات المتحدة
0	0	0	224	0	437	950	2,384	2,493	131	دول أمريكا الجنوبية ، منها :
31,499	31,731	32,105	109,457	24,802	356,161	381,714	357,420	375,110	355,302	البرازيل
12,096	11,466	15,421	32,800	8,636	141,025	159,744	145,322	172,240	180,547	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
0	5,365	637	6,434	1,925	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501	الهند
1,454	739	19	8,603	741	18,859	8,003	6,310	3,418	6,219	اندونيسيا
1,219	2,051	164	4,341	1,478	13,616	12,216	16,650	14,779	20,565	إيران
1,854	317	7,625	1,125	305	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534	ماليزيا
197	1,089	540	4,338	312	9,311	13,014	8,891	9,997	10,143	الباكستان
90	1,224	7	2,404	48	3,876	5,406	4,985	5,827	8,308	تركيا
0	429	8	2,089	2,088	6,089	5,629	10,879	6,579	5,642	كوريا الجنوبية
264	300	1,201	2,518	277	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623	فلبين
744	13	29	2,663	328	6,446	4,116	5,605	6,403	7,335	اليابان
3,865	4,021	1	10,828	3,137	25,530	32,438	29,547	32,999	25,243	تاوان
9,143	4,135	6,080	17,976	2,882	68,514	87,115	72,853	55,275	37,463	الصين الشعبية
6,572	8,371	6,779	16,229	4,348	75,431	70,087	83,690	184,807	190,684	إسرائيل
193	23	21	325	19	1,403	856	693	513	4,051	البلدان الأخرى ، منها :
3	3	2	6	0	91	4	3	812	519	لبنان

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August
Total	679,367	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751	155,378	138,898
Arab Countries, of Which:	302,960	73,660	85,828	67,083	76,389	88,412	61,833	64,743	52,956	50,630
Saudi Arabia	41,961	10,761	11,253	8,031	11,916	10,836	6,151	7,771	7,124	7,054
Iraq	119,079	26,123	33,028	29,011	30,917	39,409	31,315	28,138	17,303	14,154
United Arab Emirates	16,676	4,621	4,163	3,496	4,396	6,506	5,321	6,105	5,953	5,573
Syria	45,471	11,904	12,618	10,655	10,294	7,446	3,653	4,602	4,004	5,445
Lebanon	14,526	2,734	4,134	3,419	4,239	3,880	1,667	2,154	2,381	1,834
Kuwait	7,828	2,103	3,259	1,252	1,214	3,387	1,670	2,411	1,936	3,607
Qatar	4,383	1,380	1,093	1,105	805	1,018	922	1,846	1,225	1,090
Bahrain	2,621	771	749	450	651	1,006	814	1,510	1,404	1,212
Egypt	4,790	1,441	1,439	1,054	856	1,475	1,571	1,304	1,494	1,952
European Union Countries, of Which:	17,029	2,509	6,355	4,988	3,177	8,064	3,218	6,110	4,207	5,508
Italy	3,210	64	692	1,471	983	1,606	228	979	284	473
Netherlands	2,723	244	1,223	1,139	117	1,072	1,000	990	1,056	903
Germany	1,601	312	487	263	539	446	539	315	369	593
Spain	2,902	1,217	66	971	648	697	304	1,991	251	434
Greece	392	105	248	21	18	44	80	149	18	29
United Kingdom	2,466	321	960	440	745	1,226	245	577	329	358
France	270	81	99	15	75	504	683	396	96	663
Belgium	2,518	75	2,419	5	19	2,300	20	37	1,736	8
Other European Countries, of Which:	26,861	3,286	3,344	1,932	18,299	3,545	1,742	1,328	2,728	2,283
Bulgaria	2,137	560	374	1,189	14	215	403	0	1,396	759
Russia	89	35	0	54	0	2	0	55	35	0
Romania	526	284	139	37	66	79	36	124	13	49
NAFTA Countries, of Which :	182,953	34,912	51,497	42,830	53,714	44,414	52,460	38,245	48,136	46,506
United States	182,416	34,784	51,357	42,760	53,515	44,280	52,156	38,178	47,929	46,438
South American Countries, of Which:	471	160	197	36	78	119	183	74	236	199
Brazil	107	107	0	0	0	0	0	0	106	107
Asian Non Arab Countries, of Which:	107,650	36,777	27,047	20,619	23,207	28,598	37,925	20,711	38,470	25,665
India	38,113	11,804	6,343	9,166	10,800	15,054	14,609	9,965	19,167	10,447
Indonesia	9,566	3,758	4,118	1,227	463	435	1,864	734	2,616	1,126
Iran	4,907	2,940	793	957	217	0	0	946	2,284	4,814
Malaysia	4,223	1,807	0	1,288	1,128	920	1,995	1,511	1,403	12
Pakistan	2,929	524	1,582	585	238	202	555	625	897	2,892
Turkey	3,461	521	1,391	310	1,239	280	718	193	1,351	605
South Korea	1,845	142	1,475	109	119	90	22	0	14	25
Philippines	3,241	3,235	0	6	0	8	1,295	8	1,582	670
Japan	2,614	812	259	1,354	189	1,301	383	1,489	1,412	708
Taiwan	849	100	60	641	48	1,397	42	64	1,433	61
China	11,861	4,169	4,181	15	3,496	44	3,110	130	3,458	73
Israel	20,152	5,420	6,261	3,945	4,526	8,276	12,240	4,779	1,986	3,899
Other Countries, of Which:	41,443	16,269	15,732	4,173	5,269	6,123	6,065	8,540	8,645	8,107
Australia	327	134	87	74	32	161	223	96	212	149
New Zealand	77	0	0	77	0	0	0	29	37	11

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
تموز July	حزيران June	ايار May	كانون ثاني- نيسان January-April	نيسان April						
352,624	320,472	334,804	1,199,479	307,442	4,008,085	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
102,307	76,508	84,252	343,768	89,709	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
9,555	36,508	39,621	163,134	40,075	265,617	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
7,388	9,023	9,538	33,301	9,870	108,650	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
54,257	9,369	15,175	69,707	20,769	459,384	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
6,849	7,743	4,420	22,719	6,967	83,584	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
1,917	3,426	3,343	6,955	2,059	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
318	308	448	10,737	541	13,291	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
17,113	6,178	5,487	19,006	5,702	102,073	55,617	41,652	34,877	26,133	الامارات
445	134	2,407	3,397	203	7,830	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
83,068	97,326	73,885	316,620	82,522	1,012,530	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الاوربي، منها:
26,455	28,123	22,592	92,977	25,495	310,099	329,664	317,091	375,208	256,050	المانيا
11,704	15,114	9,458	43,090	10,432	153,237	126,133	113,987	118,677	108,458	ايطاليا
9,375	8,452	9,639	39,637	8,246	127,801	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
13,752	16,303	12,867	48,428	12,793	140,266	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
5,134	3,483	3,623	21,315	6,182	59,263	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
2,661	3,319	3,763	15,634	4,758	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
2,494	3,627	2,446	12,194	3,042	45,742	44,950	59,661	31,930	31,781	اسبانيا
1,741	4,421	1,291	16,683	4,429	36,655	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
1,443	849	854	4,453	1,418	14,706	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
1,320	7,513	1,474	6,118	1,942	26,417	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
21,836	23,889	23,881	58,596	17,374	221,622	184,246	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الاوروبية، منها:
7,383	6,691	3,162	15,921	3,866	53,202	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
4,078	3,625	11,081	3,158	758	32,520	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
2,174	2,294	874	6,282	1,846	22,579	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
23,947	18,833	43,444	78,209	20,508	269,803	271,753	294,138	345,096	271,080	دول النافتا (نافتا)، منها :
23,210	17,822	42,411	73,926	18,861	255,917	258,298	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
505	544	670	2,645	1,022	9,053	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
16,008	5,897	11,526	29,715	5,572	119,150	91,769	104,189	86,937	69,143	دول امريكا الجنوبية، منها :
1,808	1,257	1,499	6,949	980	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
13,879	4,205	9,222	20,224	3,934	89,576	69,585	72,970	69,742	49,239	الارجنتين
99,368	91,682	87,604	334,017	85,684	1,151,157	962,819	839,659	718,857	638,600	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
11,932	10,480	9,938	45,239	12,557	141,525	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
7,710	11,344	6,215	26,162	6,616	98,684	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
8,942	8,825	7,364	30,733	9,994	102,029	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
25,858	23,880	27,522	89,992	22,675	322,438	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
2,738	2,869	3,406	20,930	2,812	48,948	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
3,887	3,983	4,808	19,261	5,659	60,283	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
9,321	10,641	8,569	25,240	6,385	97,599	78,230	60,156	38,601	31,649	تايلاند
3,924	3,189	2,074	24,170	7,676	61,131	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
6,090	6,337	10,212	38,554	6,073	112,013	109,914	110,953	86,629	78,877	البلدان الاخرى، منها:
2,189	3,339	3,562	14,848	2,411	44,595	42,053	52,944	46,568	36,938	استراليا
1,922	929	1,695	4,184	588	24,106	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	January- April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Total	1,605,652	415,919	465,981	366,207	357,545	415,522	315,395	378,024	342,671	349,094
Arab Countries, of Which:	478,616	128,064	133,535	115,799	101,218	104,428	84,834	117,776	103,403	104,534
Iraq	20,038	1,107	1,560	869	16,502	205	375	5,110	5,993	5,116
Syria	48,675	17,030	17,967	7,293	6,385	8,016	8,234	13,066	11,624	8,460
Saudi Arabia	298,466	78,118	83,914	79,807	56,627	72,759	56,356	71,994	51,656	58,111
Egypt	42,012	11,522	11,553	11,516	7,421	8,151	6,593	13,168	6,823	7,118
Lebanon	11,767	3,124	3,355	2,754	2,534	2,164	3,445	4,944	3,770	3,227
Bahrain	1,382	644	392	221	125	274	215	258	255	478
United Arab Emirates	32,207	8,960	7,896	7,855	7,496	7,064	6,154	4,723	18,535	17,813
Qatar	1,185	370	388	362	65	466	108	608	61	204
European Union Countries, of Which:	398,416	96,946	108,800	93,528	99,142	109,171	76,217	82,717	84,799	88,727
Germany	108,663	28,082	30,409	23,838	26,334	25,135	25,319	26,756	30,856	31,886
Italy	57,398	14,242	15,218	11,616	16,322	25,447	10,441	13,032	12,798	12,153
France	55,647	16,191	13,557	13,115	12,784	13,530	11,654	14,809	9,444	11,261
United Kingdom	53,328	9,696	13,521	19,412	10,699	12,818	7,300	8,108	8,582	12,108
Netherlands	21,362	5,149	6,369	4,177	5,667	7,694	3,450	3,863	6,279	4,422
Belgium	15,533	4,321	4,800	3,135	3,277	3,636	2,390	3,653	2,958	3,256
Spain	29,452	4,970	6,444	5,849	12,189	5,481	7,509	3,359	5,519	3,113
Sweden	16,853	3,660	5,547	3,276	4,370	3,918	1,652	2,642	2,240	2,067
Austria	5,183	1,790	1,984	754	655	1,857	1,207	1,318	1,303	1,422
Denmark	7,914	1,772	2,448	1,249	2,445	4,381	792	1,054	1,324	2,441
Other European Countries, of Which:	68,009	16,607	26,101	13,202	12,099	19,332	19,943	23,674	15,946	14,525
Switzerland	17,380	3,831	7,151	3,232	3,166	4,032	2,915	5,182	2,929	4,987
Russia	7,713	2,077	3,098	893	1,645	2,963	3,015	2,650	1,085	865
Romania	9,691	4,378	2,085	1,920	1,308	2,505	1,290	3,079	2,317	1,764
NAFTA Countries, of Which :	112,154	20,115	38,317	30,386	23,336	27,196	13,248	24,200	16,888	23,838
United States	106,372	19,087	36,555	28,883	21,847	25,090	12,485	22,284	15,726	22,963
Canada	4,760	778	1,576	1,283	1,123	1,591	348	1,305	822	623
South American Countries, of Which :	31,572	10,870	9,667	4,461	6,574	8,639	8,110	12,817	18,639	7,799
Brazil	15,382	3,721	3,724	2,876	5,061	2,227	1,674	2,277	2,739	778
Argentina	13,523	6,143	5,177	1,132	1,071	5,307	6,073	8,854	15,266	6,546
Asian Non Arab Countries, of Which :	476,337	133,889	134,094	102,046	106,308	136,120	106,506	99,211	93,046	103,603
Japan	61,179	12,405	18,368	14,999	15,407	12,738	10,952	12,505	14,089	13,652
Turkey	32,593	9,447	9,731	5,942	7,473	14,307	8,495	9,158	7,524	7,769
South Korea	42,921	14,037	12,627	7,797	8,460	14,074	6,789	7,865	8,168	9,269
China	128,563	35,738	33,867	28,813	30,145	37,269	28,131	29,214	27,535	33,037
Malaysia	29,944	7,912	9,437	6,813	5,782	4,526	4,155	3,210	3,507	3,607
India	41,030	9,334	12,647	7,521	11,528	8,181	4,871	5,000	5,099	5,193
Taiwan	29,529	9,735	6,795	6,167	6,832	12,143	7,065	7,520	10,009	7,091
Indonesia	38,092	15,268	8,370	10,009	4,445	7,176	6,565	5,082	5,520	3,431
Other Countries, of Which:	40,548	9,428	15,467	6,785	8,868	10,636	6,537	17,629	9,950	6,068
Australia	18,046	4,488	7,973	1,543	4,042	3,071	2,629	6,150	6,183	2,624
New Zealand	8,928	1,824	2,424	2,935	1,745	4,299	543	9,232	893	409

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - نيسان January-April		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	302,960	208,346	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	المجموع
0 - Food and Live Animals	77,891	51,042	147,977	135,292	130,456	110,201	115,665	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	4,548	6,590	10,050	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,528	2,325	7,798	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	56,198	33,313	93,933	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضراوات
Fruits and Nuts	747	2,589	11,032	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه والمكسرات
Fodder	1,832	2,298	6,702	8,596	15,608	12,415	7,898	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	12,403	4,574	38,654	27,333	18,253	1,587	1,079	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,053	2,147	9,632	7,177	8,663	5,280	6,053	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	1,370	1,087	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاش
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,076	136	4,534	16	76	29	33	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	41,926	12,139	39,511	67,390	42,408	43,983	46,996	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	40,186	10,609	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	91,117	81,564	246,985	253,671	222,529	162,361	148,404	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	1,172	1,606	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المتركمة
Sulphuric Acid;Oleum	18	7	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	2,352	1,793	5,588	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,574	2,845	11,213	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	51,042	45,418	117,267	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	7,449	3,751	16,815	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	5,963	4,049	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	36,449	33,359	112,188	141,669	133,220	67,521	63,438	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	10,826	9,533	28,001	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	3,743	3,281	11,640	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	5,657	6,538	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,109	695	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipment	20,686	12,811	53,843	79,011	86,679	17,891	26,846	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	3,262	367	6,307	3,152	1,878	2,410	7,732	آلات واجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	10,037	5,033	21,255	22,837	31,503	6,043	7,586	آلات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	1,414	1,405	6,971	13,896	11,653	24	1,323	باصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	14,359	10,574	36,354	29,235	38,579	22,359	18,162	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	5,072	4,081	13,858	10,486	9,054	7,905	5,469	الاثاث واجزاؤه
Clothes and Footwear	2,531	1,755	5,352	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس واخذية
Printed Matter	833	424	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	3,256	1,318	7,095	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	0	2,189	0	0	75	24	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - نيسان January- April		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	478,616	343,768	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	المجموع
0 - Food and Live Animals	65,826	48,026	156,484	115,645	96,270	70,087	76,021	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	5,535	2,627	12,212	9,937	14,089	10,583	10,330	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	16,554	18,224	48,948	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	20,221	13,348	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	7,125	4,258	18,566	9,168	3,156	2,732	1,566	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Fuels	6,053	5,698	12,859	13,319	12,139	26,906	32,122	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,732	1,345	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	558	3,175	6,558	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	266,895	201,930	642,055	516,703	476,429	492,632	303,101	والمواد المشابهة
Crude Oil	200,334	153,970	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	47,215	25,807	132,213	96,227	77,578	99,029	70,806	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	2,564	1,761	4,406	3,629	2,300	2,100	1,822	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	47,377	34,385	110,731	89,038	97,188	73,397	59,593	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	2,314	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	29,734	19,202	61,274	48,766	53,843	44,273	35,647	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	64,481	34,819	126,911	107,120	94,513	69,753	59,663	المادة
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles								
& Related Products	7,569	4,233	16,198	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	15,395	4,580	17,839	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	4,940	2,907	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	13,902	7,997	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	6,852	4,453	17,311	11,895	10,966	10,697	8,314	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	3,789	2,386	9,399	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	11,249	7,783	30,294	38,504	26,931	22,779	26,615	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	3,254	2,985	9,404	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	194	655	2,193	2,826	3,265	2,657	518	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان	نيسان						
July	June	May	January- April	April						
83,068	97,326	73,885	316,620	82,522	1,012,530	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
5,672	5,598	6,470	31,514	8,329	95,648	77,109	114,047	147,992	149,965	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
93	16	72	349	127	960	1,137	1,165	4,137	4,826	للحوم ومحضراتها
1,623	1,352	1,625	6,436	1,482	23,563	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الالبان والبيض
616	400	640	3,026	1,112	19,173	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب و محضراتها
1,220	940	1,891	8,318	1,458	14,473	10,876	28,449	29,176	11,498	المسكر
376	337	196	2,203	517	5,284	6,132	6,791	13,532	14,518	الاعلاف
446	596	392	2,091	651	6,063	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
2,496	3,088	2,691	8,408	2,466	27,370	26,819	26,020	28,330	22,386	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
233	1,166	33	3,198	1,435	6,891	5,879	5,712	4,505	4,132	عدا المحروقات
528	718	811	1,755	348	8,120	8,845	8,674	9,157	7,709	الاخشاب والفلين
730	254	451	1,168	322	4,460	5,809	5,798	5,519	4,412	الالياف النسيجية وفضلاتها
160	135	132	891	179	1,936	22,339	18,096	15,232	14,748	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	12,905	والمواد المشابهة
106	407	73	1,843	331	2,897	3,256	5,002	4,534	4,432	غاز طبيعي ومصنوع
21	286	37	1,584	254	2,069	2,556	4,322	3,698	3,564	٤ - زيوت و دهون و شموع
16,956	26,114	14,671	61,931	16,962	195,401	173,356	165,461	159,065	151,880	حيوانية ونباتية
8,969	14,607	7,377	30,785	8,233	94,549	76,272	70,316	67,220	63,597	دهون و زيوت نباتية متطايرة
1,183	1,346	1,065	4,803	1,214	14,460	14,651	13,116	13,720	13,685	٥ - مواد كيميائية
1,832	1,311	1,730	8,826	2,441	25,605	22,056	22,938	21,905	21,968	منتجات دوائية وصيدلية
11,730	10,724	9,716	38,651	9,647	123,710	131,353	150,104	117,639	103,298	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,280	2,392	3,078	10,907	3,113	33,866	34,569	40,559	32,291	23,514	و العطور
1,513	1,463	1,061	5,076	1,224	13,508	18,372	18,826	18,121	18,235	اللدائن
2,410	1,245	1,370	5,631	1,192	18,381	22,734	32,640	14,722	14,608	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
32,776	30,355	30,348	130,823	31,416	419,184	477,561	513,849	503,930	311,231	حسب المادة
3,461	3,618	2,724	16,435	3,503	57,054	57,534	49,219	48,024	46,133	الورق والكرتون
1,885	3,065	1,667	8,004	1,409	23,706	25,795	46,165	20,601	14,753	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,136	4,739	3,639	18,392	4,907	59,255	64,825	108,598	50,609	20,923	الحديد والصلب
3,280	2,729	2,088	11,176	3,031	39,951	47,565	41,167	38,407	34,815	٧ - آلات ومعدات النقل
4,729	4,052	5,306	23,298	7,182	69,070	74,899	75,346	84,832	61,698	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
14,286	12,152	14,923	53,516	11,384	170,148	206,942	193,354	261,457	132,908	الزراعة والصناعة والبناء
4,918	6,841	4,654	19,564	5,840	64,158	75,722	68,212	59,392	53,846	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
486	1,230	619	2,244	788	10,946	8,813	7,258	6,693	6,331	لتجهيز البيانات
1,395	2,308	1,589	5,638	2,155	20,861	25,116	23,808	17,683	19,637	آلات واجهزة للاتصالات
7,808	13,468	4,738	20,904	6,701	76,163	34,695	23,950	32,846	16,774	٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان January- April	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Total	398,416	96,946	108,800	93,528	99,142	109,171	76,217	82,717	84,799	88,727
0 - Food and Live Animals	31,233	8,215	9,400	5,836	7,782	8,421	11,065	15,018	6,041	5,849
Meat and preparations thereof	562	175	82	89	216	157	41	167	45	20
Dairy Products and Eggs	10,559	2,675	3,270	1,781	2,833	2,463	965	5,260	2,088	1,751
Cereals and Cereal preparations	3,854	1,384	1,096	743	631	548	6,917	6,056	518	452
Sugar	302	144	13	9	136	519	0	346	420	819
Fodder	2,490	548	561	605	776	501	335	525	527	284
1 - Beverages and Tobacco	2,276	740	511	429	596	541	313	358	504	822
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	9,380	2,564	2,901	1,824	2,091	2,829	1,450	1,768	2,309	2,331
Wood and Cork	3,181	996	691	773	721	387	368	542	508	456
Textile Fibers and their Wastes	2,301	524	953	312	512	1,232	482	702	884	1,008
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,598	378	630	336	254	682	285	139	406	345
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	1,058	153	546	169	190	213	76	84	137	108
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	1,382	994	278	29	81	67	106	92	88	115
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,062	847	177	14	24	13	0	22	72	34
5 - Chemicals	74,803	19,237	22,033	17,104	16,429	20,053	11,858	12,954	14,847	16,017
Medical and Pharmacy Products	35,756	9,443	10,848	8,200	7,265	7,530	5,509	5,167	6,979	7,626
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	5,728	1,557	1,579	1,194	1,398	1,410	837	1,225	1,342	1,249
Plastic and Articles thereof	10,287	2,837	3,129	2,224	2,097	3,322	1,933	2,326	1,916	2,409
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	46,466	10,909	12,495	11,383	11,679	13,167	9,260	9,175	10,501	10,786
Paper and Cardboard	13,928	3,900	4,075	2,882	3,071	3,805	2,415	2,949	2,653	3,387
Textile Yarn,Fabrics,Made up										
Articles & Related Products	5,655	1,603	1,542	1,144	1,366	1,070	733	715	677	1,200
Iron and Steel	7,035	782	2,024	1,654	2,575	1,239	2,406	1,603	1,080	1,397
7 - Machinery and Transport Equipment	183,831	42,605	45,740	46,856	48,630	51,593	33,105	31,149	37,883	41,152
Machinery Specialized for Agriculture,										
Industry and Construction Sectors	25,754	5,110	6,024	5,084	9,536	4,893	3,919	4,732	6,280	10,992
Office Machines and Automatic Data										
Processing Equipment	9,780	1,480	2,031	1,135	5,134	2,220	1,339	1,601	1,226	2,699
Telecommunication Equipment	33,827	5,174	7,217	16,186	5,250	7,784	3,366	5,205	8,550	2,444
Electrical Machinery, Apparatus										
and Appliances	20,461	2,778	5,058	3,988	8,637	11,541	2,189	2,261	2,350	2,337
Other Machinery and Equipment	27,526	6,731	8,297	5,803	6,695	7,937	5,481	4,257	6,603	7,407
Transport Equipments and Spareparts	66,482	21,333	17,113	14,659	13,377	17,218	16,811	13,094	12,875	15,273
8- Miscellaneous Manufactured Articles	23,789	5,370	8,359	4,559	5,501	7,124	5,355	5,061	5,842	4,799
Clothing and Footwear	4,043	1,136	1,283	802	822	1,377	1,679	1,416	1,277	618
Professional and Scientific Machines										
and Instruments	8,144	1,519	3,410	1,336	1,879	2,361	2,482	1,400	1,979	1,709
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	24,198	6,159	6,537	5,339	6,163	5,163	3,629	7,058	6,647	6,748

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تنغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٣
April	107.9	96.7	92.1	98.7	111.4	93.9	106.4	80.9	132.9	نيسان
May	120.1	91.5	94.0	104.0	148.4	93.9	104.7	75.1	133.3	ايار
June	107.0	89.0	166.3	101.3	106.7	93.9	105.0	78.4	110.2	حزيران
July	107.0	102.3	162.3	104.7	104.2	93.9	106.1	66.2	107.9	تموز
August	112.1	85.8	145.5	117.1	108.6	93.9	103.5	67.8	148.8	أب
September	112.9	65.2	142.2	109.2	112.0	93.9	108.3	70.8	153.2	ايلول
October	115.5	76.1	141.4	115.4	108.2	93.9	109.8	68.5	172.7	تشرين اول
November	100.3	73.2	136.9	106.5	102.0	93.9	106.6	62.9	155.8	تشرين ثاني
December	110.2	86.9	145.2	110.9	99.7	93.9	107.1	66.2	154.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.0	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.2	55.5	137.8	نيسان
Quantity Indices of Exports										
الارقام القياسية لكميات الصادرات										
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٣
April	143.1	956.9	110.8	126.2	115.3	7.1	90.2	422.4	121.8	نيسان
May	161.4	1173.5	186.3	141.3	105.8	14.9	103.1	1859.7	148.3	ايار
June	183.4	1577.4	96.7	141.1	107.0	17.6	137.3	1649.8	141.3	حزيران
July	237.8	1956.6	156.8	159.1	159.1	163.5	112.8	1961.4	135.7	تموز
August	187.3	1824.6	192.8	141.4	130.7	35.2	93.6	1705.1	87.6	أب
September	208.0	2437.9	177.4	145.2	141.3	17.3	166.4	1671.2	98.6	ايلول
October	182.9	1832.5	157.5	143.8	131.1	66.4	106.7	2018.3	108.8	تشرين اول
November	246.3	2647.7	105.1	134.2	137.8	158.6	136.2	3356.2	101.3	تشرين ثاني
December	245.9	1892.6	205.0	189.7	211.4	125.4	115.2	2545.8	146.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.2	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	163.8	1259.6	187.3	نيسان

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات ومعدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chem- icals	زيوت وشحوم Oils and Fats	وقود ومعدني تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	136.7	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	102.9	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											٢٠٠٣ ⁽¹⁾
April	131.7	211.2	142.9	125.4	118.3	99.3	161.5	108.0	97.3	95.6	نيسان
May	148.5	300.3	173.5	124.8	130.3	100.9	160.2	89.8	95.9	110.7	ايار
June	138.6	276.9	147.9	124.6	114.9	70.7	154.1	93.9	95.6	120.3	حزيران
July	136.4	190.5	150.2	128.5	126.4	70.6	171.3	91.6	95.9	112.0	تموز
August	139.5	100.8	176.7	124.9	119.3	92.7	179.9	131.6	91.5	114.9	أب
September	137.2	209.7	157.4	125.8	120.2	92.2	163.1	133.1	89.5	100.0	ايلول
October	136.9	126.0	175.8	126.8	108.7	72.4	185.9	132.3	91.0	97.0	تشرين اول
November	135.7	134.8	178.0	128.3	117.1	72.5	151.1	132.9	89.3	101.6	تشرين ثاني
December	143.6	306.7	161.0	124.6	106.9	100.4	163.5	129.7	91.5	105.5	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	136.6	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	161.1	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	142.9	171.6	169.8	128.2	122.7	100.4	179.0	132.6	91.7	111.7	شباط
March	144.1	177.1	167.8	134.0	125.7	109.8	171.9	134.6	93.0	113.9	آذار
April	141.5	155.5	162.5	144.4	105.0	114.3	181.6	134.4	92.5	110.2	نيسان
Quantity Indices of Imports											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	124.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	135.9	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											٢٠٠٣ ⁽¹⁾
April	118.6	68.9	101.4	127.6	125.8	82.6	133.0	128.9	464.4	122.6	نيسان
May	114.5	52.4	91.5	150.0	110.0	53.5	147.9	168.5	425.0	132.9	ايار
June	117.4	63.8	93.8	148.5	184.7	60.9	95.0	156.2	526.0	97.7	حزيران
July	131.3	88.2	108.0	156.6	131.4	24.1	148.4	150.0	476.1	112.4	تموز
August	127.1	160.7	103.5	153.3	124.1	94.2	147.8	102.4	634.8	92.2	أب
September	126.9	73.6	98.5	154.0	127.4	40.0	142.4	89.0	497.1	171.8	ايلول
October	140.3	155.8	86.6	156.6	131.3	63.6	144.6	97.8	499.3	241.6	تشرين اول
November	118.1	142.8	74.3	152.1	118.4	161.0	125.0	68.0	441.2	125.1	تشرين ثاني
December	147.0	67.1	130.4	211.9	188.2	103.3	144.6	123.4	482.7	143.7	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	132.9	102.5	113.5	137.4	152.1	92.5	149.2	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	130.2	78.6	109.1	151.5	133.0	207.2	162.7	97.1	421.8	111.9	شباط
March	164.2	120.9	142.5	181.1	183.5	196.2	155.6	111.9	605.2	181.5	آذار
April	149.3	122.5	110.4	176.4	177.8	270.7	149.6	138.8	557.0	136.1	نيسان

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
April	231.3	1.5	2.5	11.6	1.3	5.7	7.4	14.2	3.6	27.1	73.0	15.9	67.5	نيسان
May	345.3	2.7	5.9	14.7	2.2	6.3	8.1	20.3	26.6	44.6	85.1	17.6	111.2	ايار
June	478.7	3.8	9.0	20.8	2.7	9.5	9.5	36.8	43.0	55.0	123.2	23.1	142.3	حزيران
July	744.4	5.2	10.2	39.9	3.8	17.4	9.7	79.8	48.8	130.0	172.3	30.4	196.9	تموز
August	602.4	4.3	8.4	55.2	3.7	12.6	7.4	63.5	35.6	116.6	113.0	49.6	132.5	آب
September	468.6	3.5	6.1	28.1	3.3	9.5	7.4	39.9	25.0	63.7	126.5	52.6	103.0	ايلول
October	480.6	4.2	6.9	30.3	4.3	9.9	7.3	33.1	34.7	47.9	135.8	45.0	121.2	تشرين اول
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
April	222.1	1.7	2.4	11.0	1.3	4.7	6.6	12.3	8.0	24.4	68.4	9.9	71.4	نيسان
May	316.7	2.3	4.0	14.8	2.0	5.0	7.7	18.4	22.0	43.3	82.5	11.5	103.2	ايار
June	437.9	3.3	6.3	19.5	2.6	7.3	9.1	35.5	37.7	51.8	117.7	19.8	127.3	حزيران
July	675.1	4.3	8.1	31.9	4.0	10.8	8.8	71.2	42.0	122.3	164.9	33.1	173.7	تموز
August	766.7	4.4	10.4	60.1	4.2	10.2	5.5	81.8	33.0	153.7	169.3	37.9	196.2	آب
September	587.2	3.1	5.8	26.6	2.7	7.1	6.5	50.6	24.5	80.4	181.6	36.7	161.6	أيلول
October	512.6	3.6	5.9	26.2	3.8	6.6	6.7	30.4	26.5	50.2	162.5	41.1	149.1	تشرين اول
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	آذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى	إعادة	الصادرات الوطنية Domestic Exports			مغادرون Departures		قادمون Arrivals			
			و ترانزيت Transit & Other	تصدير Re- Exports	أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers				فوسفات Phosphate		
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
April	145.8	783.8	33.0	16.2	60.5	123.5	62.4	240.4	1,465.6	12,383	13,797	180	نيسان
May	120.0	716.2	16.1	15.9	54.1	131.5	173.2	271.0	1,498.0	15,033	14,307	196	ايار
June	160.9	511.4	1.2	17.7	47.7	229.8	43.8	257.7	1,270.2	28,794	14,623	226	حزيران
July	93.8	1,086.5	33.8	18.5	35.6	134.2	60.2	309.0	1,771.6	41,366	18,741	247	تموز
August	92.3	890.4	38.9	20.5	44.4	93.2	117.9	334.7	1,632.3	33,907	44,876	233	أب
September	47.7	822.4	17.6	25.4	107.0	252.8	88.0	398.2	1,759.1	36,411	39,762	202	ايلول
October	38.6	855.1	39.6	21.6	36.4	124.4	79.1	268.3	1,463.1	33,998	38,620	213	تشرين اول
November	78.9	957.3	59.4	23.0	76.5	209.0	84.6	328.2	1,816.9	87,405	60,072	293	تشرين ثاني
December	29.9	832.0	4.4	32.6	129.9	138.7	62.1	334.6	1,564.2	17,599	24,689	226	كانون اول
2004													٢٠٠٤
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار								
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	145.6	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	990.2	922.3	836.8	797.9	750.3	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	117.9	104.4	الكهرباء والمياه
Construction	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,297.8	1,235.7	1,135.7	1,071.9	990.5	979.2	918.5	882.1	خدمات المال والتأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	896.1	827.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	51.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,112.4	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	4,451.3	4,143.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	87.0	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	7,143.2	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	5,090.1	4,799.9	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,288	1,257	1,223	1,189	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
(التغير النسبي %)									
(Percentage Change)									
GDP at Current Basic Prices	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	7.4	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	4.6	4.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.3	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	3.3	2.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.5	2.8	2.9	1.0	-0.2	5.6	1.0	0.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	1.9	2.0	1.2	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)									
(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)									
Commodity Producing Sectors	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

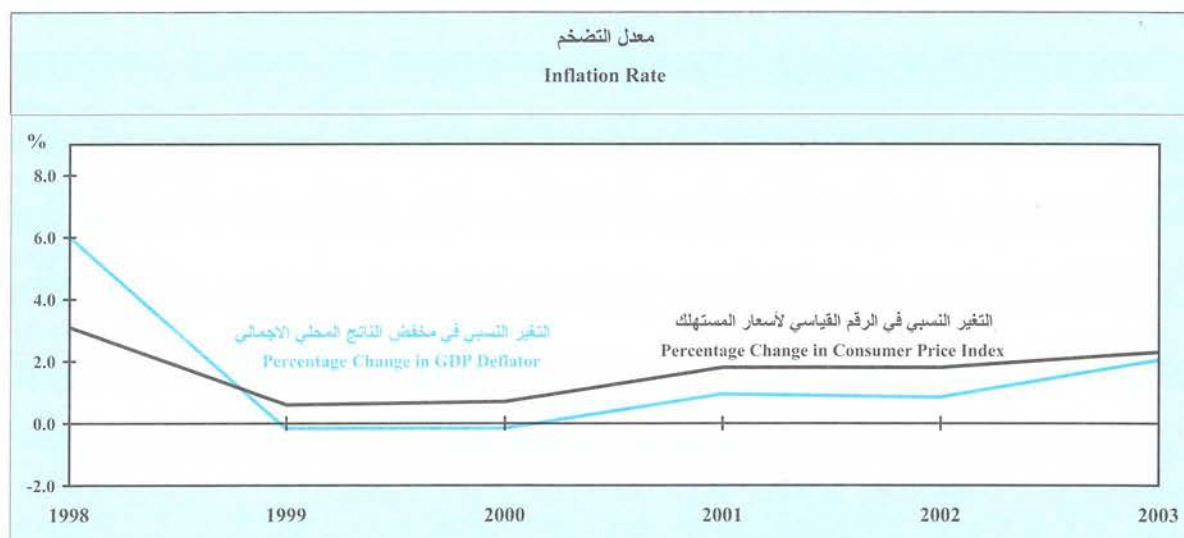
(1994 = 100)	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	(١٩٩٤ = ١٠٠)
Agriculture	71.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	107.8	100.7	الكهرباء و المياه
Construction	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	121.2	118.4	117.4	115.4	111.4	110.2	108.9	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	109.8	107.6	107.9	107.1	106.3	108.0	108.1	104.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	114.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	106.5	102.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	115.2	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	105.3	104.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	1.2	2.1	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية								
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.8	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.0	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء و المياه
Construction	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.3	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.1	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.1	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.7	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.9	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية								
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	2.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.0	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء و المياه
Construction	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	1.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	2.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	0.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	-4.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	0.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الإجمالي، بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي						
	Total Demand						
Total Consumption	6,588.4	6,264.4	5,552.8	5,477.4	4,959.7	4,657.5	الاستهلاك الكلي
Public	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,130.0	4,842.8	4,166.1	4,110.4	3,647.2	3,453.4	الخاص
Gross Capital Formation	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,238.4	1,263.2	1,353.6	1,189.8	1,325.1	1,445.3	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	719.1	617.3	688.1	656.4	809.7	951.5	العقارات والابنية
Machines and Equipments	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	الات ومعدات
Change in Stocks	79.2	64.0	-106.6	35.6	-3.3	52.1	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,677.2	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	10,583.2	10,098.6	9,305.2	9,218.5	8,814.3	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي						
	Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,272.7	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,310.5	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,677.2	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,272.7	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,595.5	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-277.9	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
Total Consumption	5.2	12.8	1.4	10.4	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-0.7	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	23.1	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	81.3	80.9	72.2	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.6	21.1	23.5	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,406.6	2,347.2	2,319.7	2,181.8	2,020.3	1,922.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,222.7	2,065.7	1,793.0	1,847.7	1,787.5	1,653.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	990.1	905.3	979.3	964.2	764.8	818.4	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,459.8	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,211.9	6,962.2	6,411.6	6,102.2	5,737.3	5,480.0	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,130.0	4,842.8	4,166.1	4,110.4	3,647.2	3,453.4	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	623.5	697.8	858.8	624.8	777.6	822.5	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,392	1,382	1,309	1,283	1,247	1,233	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	3.6	8.6	5.1	6.4	4.7	7.5	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	0.7	5.6	2.0	2.9	1.2	3.8	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-0.4	5.9	2.3	-2.9	-0.1	1.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	106.9	126.0	96.1	118.1	147.7	120.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء و المياه
Construction	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	71.5	97.7	114.0	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	196.2	254.6	110.8	150.0	102.4	115.1	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	310.5	251.3	258.7	320.3	487.4	637.9	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	28.7	30.1	42.5	50.1	66.1	31.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.1	5.9	2.7	8.4	8.9	5.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,238.4	1,263.2	1,353.6	1,189.8	1,325.1	1,445.3	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	79.2	64.0	-106.6	35.6	-3.3	52.1	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	691.1	670.9	675.3	616.1	565.0	517.5	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	626.5	656.3	571.7	609.3	756.8	979.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-0.7	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	20.9	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-4.4	-4.6	3.7	2.4	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	-2.4	-3.0	3.6	2.3	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي						
	Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	-277.9	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-145.2	-179.8	205.8	126.6	130.5	142.4	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,459.8	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,314.6	1,368.7	1,534.1	1,240.9	1,342.6	1,340.0	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	57.2	223.6	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-54.2	-265.1	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	Thousand Ton
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
أ - المحاصيل الحقلية، منها :	A) Field Crops, of which:					
قمح	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	Wheat
شعير	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	Barley
تبغ	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	Tobacco
عدس	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	Lentils
ذرة	12.5	18.8	10.4	13.8	11.3	Corn
برسيم	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	Clover
ب - الخضروات، منها :	B) Vegetables, of which:					
بندورة	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	Tomatoes
باذنجان	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	Eggplant
خيار وفقوس	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	Cucumbers
زهرة وملفوف	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	142.1	69.0	85.8	108.3	132.0	Melons
بطاطا	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	Potatoes
كوسا	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	Zucchini
ج - الأشجار المثمرة، منها:	C) Fruitfull Trees, of which:					
زيتون	38.3	134.3	65.7	180.9	118.2	Olives
عنب	18.2	23.9	58.0	34.8	34.0	Grapes
حمضيات	85.6	124.6	136.6	124.2	171.5	Citrus Fruits
موز	36.4	20.8	24.3	47.4	50.4	Bananas
تفاح	31.0	37.5	37.1	39.2	53.0	Apple
دراق	10.6	6.9	8.1	14.0	9.1	Peach
	الانتاج الحيواني ⁽¹⁾					
	Livestock Production ⁽¹⁾					
اللحوم الحمراء	20.9	15.0	12.6	10.5	N.A	Red Meat
الدجاج	111.0	119.0	117.0	116.0	N.A	Poultry Meat
الحليب	173.1	204.6	208.3	211.3	N.A	Milk
بيض المائدة (مليون بيضة)	762.0	752.0	908.0	925.0	N.A	Table Eggs (million egg)
بيض التفريخ (مليون بيضة)	176.3	178.1	157.4	170.4	N.A	Hatching Eggs (million egg)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
المحاصيل الحقلية	26.9	91.4	66.1	130.4	N.A	Field Crops
الخضراوات	119.1	122.1	116.4	151.9	N.A	Vegetables
الأشجار المثمرة	108.5	180.9	127.7	240.8	N.A	Fruitfull trees
الرقم القياسي العام	104.6	140.5	112.5	182.5	N.A	General Index

Source : Department of Statistics.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department

(2) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Period		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	١٩٩٩
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2003									٢٠٠٣
April	474.4	232.3	257.8	204.9	104.1	53.9	156.8	452.8	نيسان
January - April	2,078.0	1,254.3	880.4	743.0	437.5	187.9	621.8	2,192.6	كانون ثاني - نيسان
May	647.5	377.6	342.3	291.4	151.3	48.3	172.4	563.7	ايار
June	684.8	279.9	329.4	303.6	116.6	56.1	162.9	555.3	حزيران
July	778.1	287.2	351.4	324.8	122.6	55.9	174.2	593.4	تموز
August	805.5	329.6	365.5	323.9	111.1	71.4	165.3	586.6	آب
September	702.8	229.5	351.1	297.5	144.6	57.9	161.5	563.1	أيلول
October	693.0	267.0	351.6	266.3	156.6	63.9	174.5	603.0	تشرين اول
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ^(١)
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
January - April	2,496.5	1,356.8	1,121.6	955.9	457.6	215.1	620.6	2,048.8	كانون ثاني - نيسان

Source : Industrial Companies in Jordan.

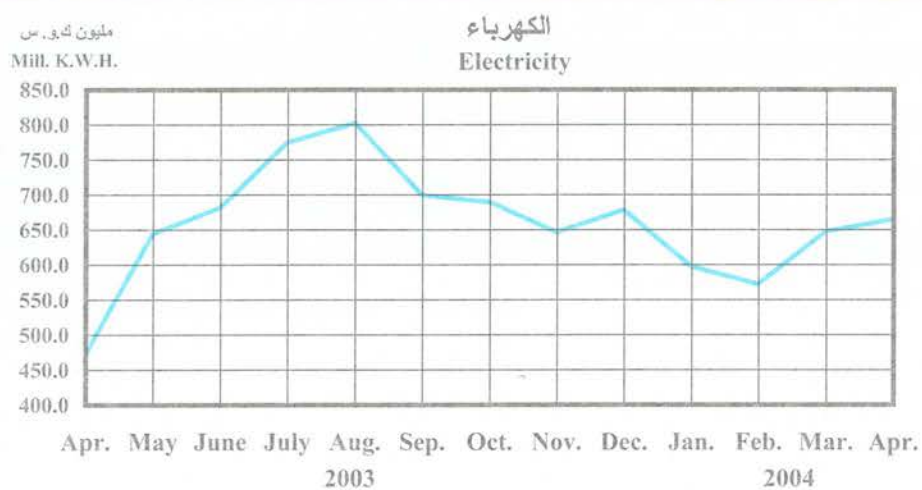
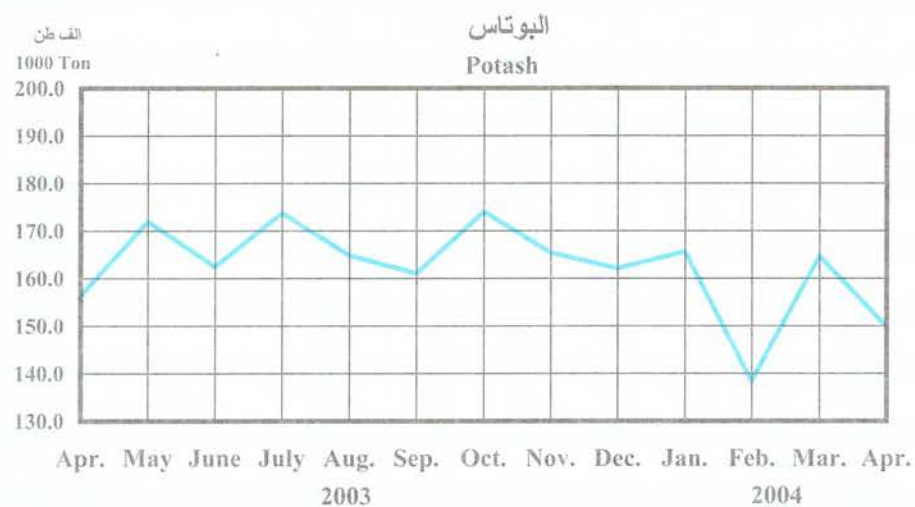
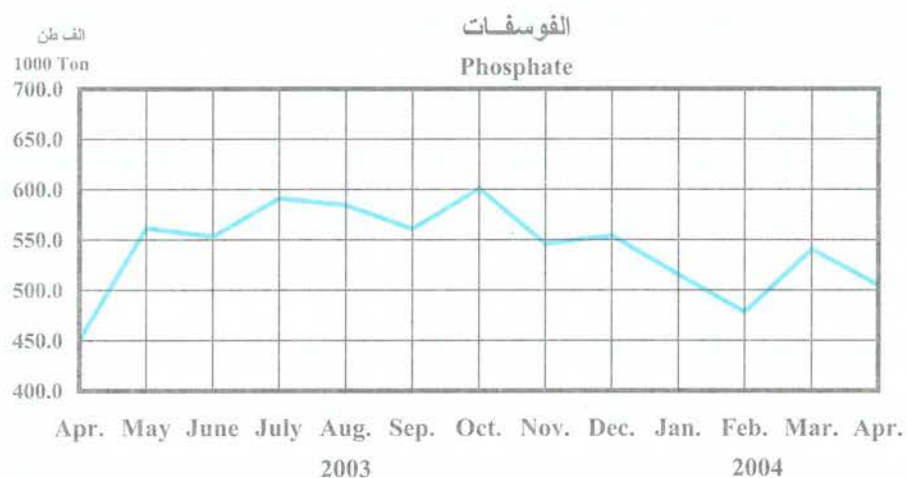
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX ⁽¹⁾

(100=1999)

2003 ⁽²⁾					2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان January - April	نيسان						
July	June	May	April	April						
125.9	119.6	121.4	104.2	103.5	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
115.0	108.4	111.9	104.2	95.4	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
99.7	91.9	95.0	95.0	89.8	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
67.7	88.6	81.3	49.0	57.1	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
118.4	110.8	112.5	109.4	90.4	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
116.2	108.6	115.0	103.6	104.5	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
127.3	121.1	122.7	104.2	104.5	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
121.7	118.3	108.2	104.7	99.9	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
214.4	201.4	192.2	148.9	149.2	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
77.2	103.3	94.7	97.7	118.8	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسوجة
203.9	120.0	135.4	71.7	131.2	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
111.0	103.7	92.8	74.2	97.2	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
9.0	96.6	25.7	68.2	25.5	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الأخشاب والقليل عدا الأثاث
106.5	101.9	90.1	98.6	100.6	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
100.9	85.7	94.1	77.7	83.1	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
137.3	153.4	142.5	98.4	131.9	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
161.9	167.6	146.9	99.6	142.4	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
121.2	131.0	147.8	130.2	144.6	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
79.6	60.6	44.5	72.6	54.6	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
105.4	102.6	138.7	115.5	85.5	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
162.0	142.4	119.7	127.4	107.4	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
154.7	145.6	152.3	96.7	114.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
113.4	134.7	108.1	78.5	98.3	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
67.6	109.7	103.0	100.4	115.7	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
259.5	247.9	233.6	161.9	214.1	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الأصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
125.7	135.4	113.9	77.7	97.0	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واثام وتجهيز الاحجار
231.2	196.6	99.6	87.6	75.3	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
59.4	92.1	206.1	119.7	80.9	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
116.9	132.3	143.6	107.2	122.3	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
159.6	133.3	158.2	131.1	155.2	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
										منتجات المعادن المشكلة
159.1	141.6	165.5	112.7	114.9	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
524.4	198.0	191.5	103.4	145.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
229.5	215.4	173.6	193.7	189.7	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
81.2	79.3	73.9	60.8	68.4	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	اخرى
136.7	119.9	113.1	90.3	82.2	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
126.6	119.6	120.9	103.3	102.1	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
5.8	-1.1	18.4	-15.0	-6.2	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : تم تطوير الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي لتصبح سنة ١٩٩٩ سنة أساس.

(٢) : أولية.

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)⁽¹⁾

(1999=100)

Industry	2004 ⁽²⁾					2003 ⁽²⁾				
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	January - April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	121.6	125.3	138.5	107.2	115.4	128.4	110.1	123.2	120.5	128.5
Mining and Quarrying :	101.1	98.8	107.7	93.0	105.0	108.0	110.2	118.4	109.4	112.9
Extraction of Petroleum & Natural Gas	115.0	129.5	106.5	101.9	122.0	121.8	140.3	140.9	138.4	141.0
Quarrying of Stone	44.9	18.3	68.6	51.1	41.5	49.8	87.3	95.9	63.4	63.7
Phosphate	102.2	101.3	108.3	95.9	103.3	111.0	109.4	120.3	112.4	117.1
Potash	103.5	100.3	110.2	92.6	110.8	108.4	110.6	116.4	107.7	110.2
Manufacturing :	124.3	128.8	142.7	109.1	116.8	131.1	110.1	123.9	122.0	130.6
Food Products and Beverages	121.5	118.5	132.5	112.2	122.7	119.8	106.4	121.0	120.5	123.3
Tobacco Products	212.1	180.1	244.6	205.1	218.7	223.4	199.3	208.2	193.5	208.5
Wearing Apparel and Textiles	98.5	104.3	103.1	85.8	100.7	106.4	101.9	116.9	109.4	108.5
Footwear and Leather	103.2	104.2	147.3	77.2	84.3	132.2	115.2	190.3	178.3	176.8
Furniture	89.2	84.9	118.0	79.3	74.4	78.3	132.6	97.9	130.5	107.9
Wood and Cork Except Furniture	13.3	15.4	30.0	2.8	5.1	12.9	88.7	7.7	22.7	0.0
Paper and its Products	118.9	130.2	132.7	95.9	116.7	103.0	68.0	97.9	101.6	100.7
Fertilizers	86.6	105.8	109.4	89.7	41.5	78.5	82.2	102.6	98.6	122.5
Basic Chemicals,Except Fertilizers	110.4	108.1	119.5	107.0	106.8	122.7	115.7	175.9	180.3	168.0
Paints	161.4	144.0	192.3	171.2	138.1	162.2	140.1	159.9	171.1	177.3
Pharmaceuticals	146.9	157.4	206.4	103.7	120.1	198.0	73.7	95.1	116.6	73.0
Detergents and Soap	65.3	77.6	66.9	46.4	70.4	88.8	80.6	86.1	63.0	81.2
Refined Petroleum Products	124.6	108.6	132.1	123.7	134.2	125.1	119.5	98.4	84.3	121.3
Rubber and Plastic Products	125.0	123.2	133.7	110.8	132.2	158.4	149.2	150.6	154.4	174.8
Cement and Lime	122.4	158.8	131.2	79.7	120.0	111.5	127.0	151.8	152.5	157.9
Iron and Steel	111.4	135.9	125.1	73.6	110.9	178.1	105.2	136.9	129.5	147.7
Publishing and Printing	115.9	164.6	146.8	81.7	70.4	50.8	63.2	62.0	50.6	62.2
Articles of Cutting Shaping and Finishing	224.9	281.2	231.0	166.9	220.4	230.0	204.4	269.6	272.8	252.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	80.9	111.1	78.3	62.4	71.6	100.7	78.2	119.3	128.8	120.1
Machinery and Equipments	169.1	154.2	232.6	107.5	182.1	229.2	121.9	240.4	246.0	152.1
Medical Equipment	64.9	81.0	58.2	71.2	49.2	105.3	71.6	66.4	116.1	49.7
Electrical Machinery and Apparatus	185.4	237.8	237.8	139.1	126.9	178.0	91.5	157.4	112.9	142.1
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	156.7	170.4	174.2	124.8	157.5	196.1	163.2	142.7	153.1	130.4
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	143.9	143.8	187.2	106.2	138.3	193.2	93.1	146.0	149.4	149.1
Radio and T.V and Communication Equipments	307.8	152.0	273.6	437.5	368.2	250.5	180.8	105.6	353.7	307.5
Motor Vehicles Trailers	247.9	297.3	311.2	150.3	232.7	246.3	249.5	336.0	189.0	289.0
Other	65.7	71.7	80.7	48.9	61.6	83.9	66.9	95.5	87.9	118.8
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	109.3	117.0	113.5	101.3	105.4	119.2	113.4	121.1	123.8	142.0
General Index	120.8	124.7	136.9	106.8	114.8	127.8	110.3	123.1	120.7	129.4
Percentage Change	16.9	-8.9	28.2	-6.9	-10.3	15.8	-10.4	2.0	-6.7	2.2

Source : Department of Statistics.

(1) : The Industrial Production Quantity Index was Developed to be 1999 the base year.

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الفترة
تموز	حزيران	ايار	كانون ثاني- نيسان	نيسان						
July	June	May	January- April	April						
										أ (للسكن
2,384	2,119	2,005	5,311	1,751	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
750	698	596	1,703	509	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
547	514	458	1,074	391	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	اربد
196	194	190	561	174	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
891	713	761	1,973	677	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
684.8	602.6	523.7	1,775.6	534.3	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
386.2	365.9	289.3	1,100.9	318.8	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
111.3	86.9	77.0	207.1	74.2	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	اربد
49.3	47.3	42.7	156.4	42.1	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
138.0	102.5	114.7	311.2	99.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
217	197	171	546	166	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
124	122	97	311	101	1,133	1,058	883	785	529	عمان
1	1	1	1	1	72	11	13	16	8	اربد
39	32	29	119	33	388	312	326	320	310	الزرقاء
53	42	44	115	31	510	465	465	423	266	أخرى
181.9	126.6	99.1	429.5	143.4	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
119.3	88.1	70.5	291.5	99.6	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
11.4	0.3	0.2	14.2	14.2	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	اربد
27.8	11.5	16.1	57.7	12.9	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
23.4	26.7	12.3	66.1	16.7	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,601	2,316	2,176	5,857	1,917	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
866.7	729.2	622.8	2,205.1	677.7	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2004 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾				
	كانون ثاني- نيسان	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب
	January- April	April	March	February	January	December	November	October	September	August
A) Residential										
Number of Permits	7,447	2,239	2,344	1,317	1,547	1,328	1,026	1,894	2,204	2,181
Amman	2,350	710	726	400	514	435	348	662	730	667
Irbid	1,874	567	612	353	342	287	215	425	528	513
Zarqa	751	195	209	161	186	169	140	172	192	193
Other	2,472	767	797	403	505	437	323	635	754	808
Area	2,496.2	724.2	732.7	440.3	599.0	465.1	406.9	672.5	657.9	672.6
Amman	1,531.3	452.3	430.8	269.6	378.6	275.8	258.3	439.6	394.9	401.6
Irbid	381.7	106.2	123.7	68.7	83.1	68.5	47.7	76.5	90.7	96.1
Zarqa	186.5	49.7	44.3	40.2	52.3	44.6	35.1	39.0	47.6	45.4
Other	396.7	116.0	133.9	61.8	85.0	76.2	65.8	117.4	124.7	129.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	786	215	252	124	195	188	119	204	245	216
Amman	475	128	136	85	126	86	66	99	120	108
Irbid	10	7	1	0	2	25	6	11	14	12
Zarqa	150	41	47	22	40	33	22	32	39	43
Other	151	39	68	17	27	44	25	62	72	53
Area	569.8	163.4	147.0	89.2	170.2	197.1	67.0	200.7	189.6	155.6
Amman	439.6	136.7	113.2	71.2	118.5	105.8	43.1	136.6	110.6	87.2
Irbid	5.4	4.6	0.2	0.0	0.6	19.1	1.5	7.6	8.8	7.2
Zarqa	66.4	14.8	17.1	9.5	25.0	23.1	5.8	20.4	18.6	25.1
Other	58.4	7.3	16.5	8.5	26.1	49.1	16.6	36.1	51.6	36.1
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	8,233	2,454	2,596	1,441	1,742	1,516	1,145	2,098	2,449	2,397
Area	3,066.0	887.6	879.7	529.5	769.2	662.2	473.9	873.2	847.5	828.2

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٩٩٧ = ١٠٠)

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April							
103.3	104.0	106.3	105.5	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319	المواد الغذائية
102.0	102.0	100.4	100.4	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
104.9	103.0	102.9	104.3	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض
104.8	104.0	102.6	102.6	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846	الالبان ومنتجاتها
92.5	92.6	91.3	91.2	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033	الزيوت و الدهون
115.2	121.3	130.6	130.2	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813	الفواكه
93.1	106.3	131.7	119.2	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990	الخضروات
113.1	112.8	111.5	111.4	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380	السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332	التبغ و منتجاته
96.0	83.0	82.6	82.6	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067	المشروبات و المرطبات
103.7	104.0	103.7	103.5	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560	مواد غذائية اخرى
104.7	104.7	104.7	104.1	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229	ملابس و احذية
104.8	104.8	104.8	104.2	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999	ملابس
104.2	104.2	104.2	103.9	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230	احذية
111.7	111.6	110.8	109.5	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182	المساكن
112.5	112.5	111.2	111.2	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165	السكن و ملحقاته
124.5	124.5	124.5	115.9	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253	الوقود و الانارة
97.7	97.2	96.7	96.8	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857	الاثاث و المفروشات
96.6	96.0	97.1	97.0	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907	اخرى
124.9	124.1	123.5	121.6	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
128.6	128.9	128.9	125.0	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226	النقل و الاتصالات
124.9	124.9	124.9	124.9	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543	التعليم
113.5	113.0	110.0	108.4	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480	العناية الطبية
100.0	100.4	99.7	97.8	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162	العناية الشخصية
95.1	95.6	95.8	95.9	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522	الثقافة و الترفية
215.8	201.5	198.7	198.7	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337	اخرى
110.4	110.5	111.1	110.0	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
-0.1	-0.5	1.0	-0.4	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9	للمواد الغذائية
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3	للملابس و الاحذية
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8	للمساكن
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0	للسلع و الخدمات الاخرى
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	للقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004				2003				
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Food Items	112.2	108.6	107.4	106.8	105.6	105.2	105.1	104.6	104.7
Cereal and its Products	107.5	105.5	105.2	105.1	103.5	102.3	102.0	102.0	102.0
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	112.6	110.2	110.1	110.7	107.8	107.3	107.1	108.4	110.1
Dairy Products	109.5	110.3	110.0	105.7	105.3	105.1	105.0	104.8	104.7
Oils and Fats	94.2	93.8	94.9	94.8	94.6	93.4	92.8	92.6	92.5
Fruits	139.8	133.0	117.5	113.5	110.1	109.1	108.1	111.0	110.1
Vegetables	121.8	110.5	108.9	107.1	108.0	109.4	110.1	99.4	95.7
Sugar and Confectionaries	113.3	113.2	113.7	113.7	113.6	113.1	113.1	113.1	113.1
Cigarettes	120.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7
Beverages	95.5	95.6	95.6	95.6	95.7	95.7	95.7	96.0	96.0
Other Food Items	104.8	104.4	103.8	104.1	104.2	103.9	104.3	103.8	104.1
Clothing and Footwear	103.4	103.4	103.4	105.5	106.2	106.2	103.9	104.2	105.2
Clothing	104.3	104.3	104.3	106.3	106.9	106.9	104.4	104.8	105.4
Footwear	99.7	99.7	99.7	102.3	103.6	103.6	102.1	102.1	104.8
Housing	112.9	112.2	112.2	112.2	112.1	111.7	111.7	111.7	111.7
Housing and Related Expenses	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	112.5	112.5	112.5	112.5
Fuels and Electric	128.8	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5
House Furnishing	98.5	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
Other	96.9	96.7	96.7	96.7	95.7	96.5	96.5	96.5	96.5
Other Goods and Services	130.7	127.9	127.9	128.1	127.7	127.2	127.3	127.4	125.6
Transportation and Communications	136.4	129.2	129.2	129.2	129.2	128.6	128.6	128.6	128.7
Education	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	127.9
Medical Care	114.8	114.7	114.7	114.3	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6
Personal Care	103.8	103.7	103.8	105.4	103.2	101.4	100.8	101.2	100.1
Recreation	94.7	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	95.1	95.2	95.2
Other	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	215.2	215.8	215.8
Consumer Price Index	115.8	113.4	112.9	112.8	112.2	111.8	111.6	111.4	111.1
Percentage Change	2.1	0.4	0.1	0.5	0.4	0.2	0.2	0.3	0.6

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
April 2003 / April 2002	0.6	نيسان ٢٠٠٣ عن نيسان ٢٠٠٢
April 2004 / April 2003	5.3	نيسان ٢٠٠٤ عن نيسان ٢٠٠٣
January - April 2003 / January - April 2002	1.2	كانون ثاني- نيسان ٢٠٠٣ عن كانون ثاني- نيسان ٢٠٠٢
January - April 2004 / January - April 2003	3.6	كانون ثاني- نيسان ٢٠٠٤ عن كانون ثاني- نيسان ٢٠٠٣
May 2002 - April 2003 / May 2001 - April 2002	1.2	ايار ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠٠٣ عن ايار ٢٠٠١ - نيسان ٢٠٠٢
May 2003 - April 2004 / May 2002 - April 2003	3.2	ايار ٢٠٠٣ - نيسان ٢٠٠٤ عن ايار ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠٠٣

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2002		2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
88.9	89.5	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها
								الاغذية والمشروبات والتبغ
92.0	95.9	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.5	93.5	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
90.1	95.5	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
91.8	98.3	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	اللحوم والأسماك
107.3	108.7	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.5	87.7	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
88.2	88.7	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
71.4	72.3	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
96.8	96.0	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
82.5	82.5	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
100.3	100.9	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
86.5	87.2	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	المنتجات الوسيطة
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.6	86.0	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
84.1	88.0	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الاضاءة
102.9	104.9	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
73.3	73.1	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.4	100.8	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
97.0	96.8	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.9	109.3	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.7	92.9	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
-2.4	0.0	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : تم اعتماد الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة الجديد (١٠٠=١٩٩٨) بدلا من الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (١٠٠=١٩٩٢).

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2003				2002	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	93.1	92.6	90.8	90.7	89.2	88.8
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	95.9	92.8	94.5	91.1	90.6	92.5
Cereals	95.8	94.2	88.2	87.0	87.8	89.9
Vegetables and Fruits	87.5	80.2	96.4	84.0	81.2	86.6
Beverages and Tobacco	101.8	99.1	100.9	100.9	100.9	100.9
Meat and Fish	112.3	106.1	101.1	100.5	99.9	98.8
Dairy Products	108.1	106.5	108.3	106.8	106.8	108.3
Other	87.3	86.7	87.1	87.2	86.7	86.3
Personal and Household Items	90.9	90.5	89.0	88.8	89.0	88.4
Clothes, Textiles, and Footwear	67.9	68.5	69.0	69.0	70.3	70.9
Personal Care	94.5	94.6	94.6	94.6	97.7	97.6
Medicaments	97.1	96.1	89.2	88.6	87.0	84.0
Furniture and Household Goods	99.1	99.2	99.3	99.3	99.7	99.9
Other Goods	98.8	93.0	92.0	91.0	88.5	86.6
Intermediate Goods	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0	100.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0	100.0
Wood, Construction & Lightening Materials	84.0	83.3	82.8	82.1	82.5	82.3
Lightening Items	84.2	83.9	83.8	83.8	84.1	84.1
Construction Materials	88.5	87.3	87.0	87.1	93.8	94.0
Wood	81.5	80.5	78.9	76.7	74.1	73.5
Machinery and Equipment	99.1	98.8	100.2	100.1	100.4	100.4
Equipment & Medical Products	94.6	94.6	96.9	96.9	96.9	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	108.6	107.7	107.4	107.1	107.9	107.9
General Index	93.9	92.2	92.4	90.7	90.2	90.9
Percentage Change	1.8	-0.2	1.9	0.6	-0.8	0.2

Source : Department of Statistics.

Note : This newly constructed Wholesale Price Index (1998=100) has been adopted in lieu of the previous Amman Wholesale Price Index (1992=100).

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى Other		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	80.9	1,024	42.9	2,360	3.8	75	16.3	313	0.11	2	144.0	3,774	١٩٩٩
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾													٢٠٠٣ ⁽¹⁾
May	5.9	217	1.0	114	0.330	6	1.0	53	0.030	1	8.3	391	ايار
January - May	27.0	1,209	8.5	720	1.093	26	4.3	197	0.076	7	41.0	2,159	كانون ثاني - ايار
June	7.1	273	6.3	124	0.272	3	1.3	40	0.001	1	15.0	441	حزيران
July	6.3	298	1.7	150	0.120	3	0.8	39	0.001	1	8.9	491	تموز
August	7.2	276	1.8	127	0.260	3	0.5	34	0.000	0	9.8	440	آب
September	9.9	307	2.0	198	0.401	9	0.7	50	0.000	0	13.0	564	أيلول
October	8.2	238	2.0	151	0.290	8	1.5	38	0.000	0	12.0	435	تشرين أول
November	2.7	129	6.1	70	0.285	3	0.6	11	0.000	0	9.7	213	تشرين ثاني
December	4.9	202	2.1	115	0.205	4	2.8	17	0.020	1	10.0	339	كانون اول
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
January - May	67.3	1,761	15.4	1,041	2.002	38	6.7	299	0.070	3	91.5	3,142	كانون ثاني - ايار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item.

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

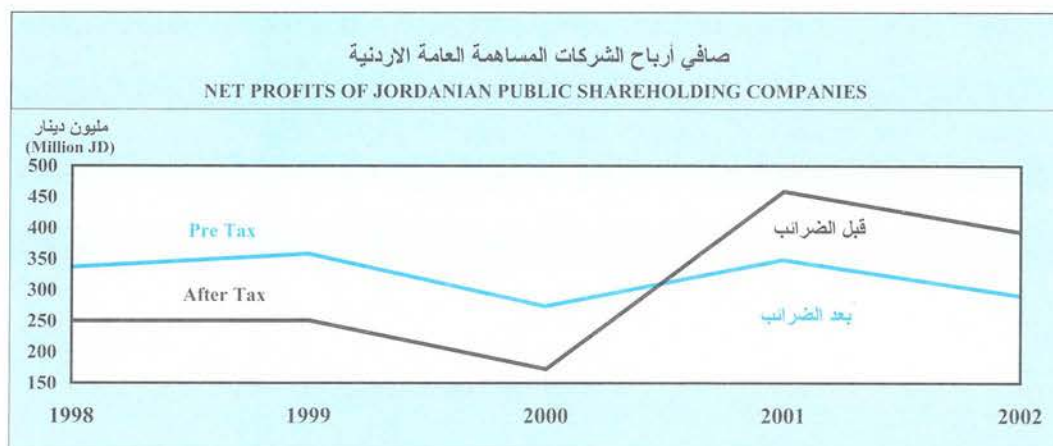
Sector	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	393.1	458.9	275.2	359.5	337.8	قبل الضرائب
- After Tax	292.4	350.0	172.6	250.8	250.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.0	9.4	6.2	8.7	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	6.0	7.2	3.9	6.0	6.8	بعد الضرائب
Banks and Financial						
Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	232.2	242.9	209.5	189.2	234.5	قبل الضرائب
- After Tax	179.9	191.4	158.5	134.1	171.4	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.3	12.2	11.9	11.8	15.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.7	9.6	9.0	8.4	11.6	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	4.6	4.9	5.9	4.8	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	2.7	3.1	4.6	3.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.4	5.4	6.0	7.6	6.4	قبل الضرائب
- After Tax	8.2	3.2	3.8	5.9	4.1	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	54.8	124.0	118.7	120.8	18.4	قبل الضرائب
- After Tax	25.8	85.1	84.0	83.6	12.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	7.6	8.0	9.2	1.9	قبل الضرائب
- After Tax	1.6	5.2	5.7	6.4	1.3	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	97.1	87.4	-57.9	43.6	80.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.6	70.8	-73.0	28.5	63.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.6	7.4	-5.3	3.7	6.9	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	6.0	-6.6	2.5	5.4	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

(1) : Preliminary.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(١) : أولية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2003				*	2003	2002	2001	2000	1999	القطاعات
تموز	حزيران	ايار	نيسان							
July	June	May	April							
القيمة (بالالف دينار)										
229,113.7	154,173.7	133,283.9	83,264.2	1,842,305.8	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3		المجموع العام
71,799.7	33,618.4	41,583.3	20,520.3	528,320.5	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0		البنوك والشركات المالية ، منها :
8,854.5	4,039.9	22,196.9	446.4	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3		البنك الاسلامي الاردني
1,468.9	611.4	350.8	671.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8		البنك الاردني الكويتي
2,974.0	831.1	1,215.8	1,106.1	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7		بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1,389.9	588.3	231.3	268.1	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7		البنك الاهلي الاردني
24,180.8	15,659.8	11,978.9	4,047.6	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0		البنك العربي المحدود
1,872.4	3,890.0	1,096.5	666.4	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6		شركات التأمين ، منها
21.8	1.5	23.2	5.5	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3		الاردنية الفرنسية للتأمين
102,576.2	87,185.5	69,331.4	49,037.1	846,303.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7		شركات الصناعة والتعدين ، منها :
168.2	1,424.2	72.4	8.6	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0		العربية لصناعة الألمنيوم
1,181.7	788.4	297.6	146.0	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1		الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
940.2	456.1	690.3	525.7	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0		الوطنية لصناعة الصلب
2,390.9	5,512.2	3,200.2	2,488.5	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6		العربية لصناعة الادوية
3,468.6	1,876.3	2,596.0	4,656.9	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4		مصانع الاسمنت الاردنية
1,815.3	4,555.8	1,955.6	2,262.8	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6		مصفاة البترول الاردنية
52,865.4	29,479.8	21,272.7	13,040.4	445,143.6	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0		شركات الخدمات ، منها :
10,444.2	2,873.6	5,585.1	4,544.4	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1		شركة الكهرباء الاردنية
سعر اغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)										
البنوك والشركات المالية										
1.55	1.25	1.06	1.00	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63		البنك الاسلامي الاردني
7.50	5.80	5.25	4.50	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60		البنك الاردني الكويتي
3.34	2.84	2.90	2.90	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45		بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.03	1.00	1.01	0.99	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17		البنك الاهلي الاردني
226.5	215.5	199.5	196.0	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0		البنك العربي المحدود
شركات التأمين										
2.32	2.40	2.25	2.50	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41		الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين										
1.93	1.98	1.86	1.75	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62		العربية لصناعة الألمنيوم
1.03	0.91	0.85	0.73	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67		الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.83	1.78	1.64	1.60	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60		الوطنية لصناعة الصلب
4.30	4.33	4.00	3.72	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51		العربية لصناعة الادوية
5.42	5.02	5.00	3.90	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29		مصانع الاسمنت الاردنية
3.42	3.30	15.66	14.40	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35		مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات										
2.45	2.15	2.15	2.18	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78		شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

* : اولى سنة.

ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004				2003				
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	106,589.2	215,675.9	444,408.5	358,519.4	274,736.6	129,668.0	244,552.0	232,290.9	213,457.7
Banks and Financial Institutions, of Which :	39,971.4	85,614.0	323,532.6	116,758.1	99,857.5	43,251.8	37,070.2	78,456.8	62,488.8
Jordan Islamic Bank	789.5	2,720.5	3,206.1	11,096.2	13,555.6	2,007.0	1,565.1	8,493.1	6,355.6
Jordan Kuwaiti Bank	2,419.5	553.7	253.4	5,169.3	1,057.1	412.6	350.5	1,139.9	19,406.7
The Housing Bank for Trade and Finance	2,200.2	1,149.3	2,421.8	3,297.5	2,948.7	605.5	1,795.1	6,916.2	1,830.1
Jordan National Bank	2,351.9	3,597.7	2,560.9	5,863.2	3,795.9	2,233.2	5,269.7	2,439.5	666.8
Arab Bank P.L.C.	15,657.6	60,304.4	299,309.4	44,905.3	27,560.3	15,928.6	12,353.6	28,760.8	17,816.0
Insurance Companies, of Which :	5,941.6	1,734.8	2,128.3	6,415.0	6,273.0	694.2	2,862.1	1,439.0	2,172.1
Jordan French Insurance	30.2	28.4	126.5	212.4	109.6	42.2	2.6	23.6	397.4
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	30,625.9	55,060.2	41,743.2	122,488.1	104,571.6	55,446.2	159,235.5	56,453.0	73,619.9
Arab Aluminum Industry	291.5	613.2	3,702.7	2,480.7	4,084.6	497.7	262.7	229.2	222.6
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1,185.6	823.9	108.7	388.4	1,945.2	418.7	346.4	1,755.5	837.1
National Steel Industry	56.1	99.1	149.0	526.6	322.2	217.7	142.0	324.3	899.4
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	1,848.4	822.0	1,958.3	1,009.7
Jordan Cement Factories	4,406.3	3,398.9	678.4	3,160.0	1,274.5	1,859.7	1,473.8	1,052.7	2,136.4
Jordan Petroleum Refinery	586.4	832.8	611.4	5,494.2	5,269.7	401.6	392.8	871.6	1,805.1
Services Companies, of Which :	30,050.3	73,266.9	77,004.4	112,858.2	64,034.5	30,275.8	45,384.2	95,942.1	75,176.9
Jordan Electricity Company	2,997.6	6,611.1	6,029.8	11,353.2	10,025.6	1,463.1	2,693.7	8,528.9	13,097.1
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	1.56	1.60	1.94	2.26	2.00	1.73	1.58	1.62	1.58
Jordan Kuwait Bank	8.54	7.50	10.00	11.00	8.55	7.52	7.51	7.85	8.30
The Housing Bank for Trade and Finance	3.66	3.75	3.93	4.43	4.33	4.39	4.06	4.15	3.97
Jordan National Bank	1.50	1.52	1.49	1.54	1.40	1.37	1.27	1.17	1.02
Arab Bank P.L.C.	316.9	332.0	348.6	323.0	305.0	308.2	256.0	270.0	240.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.35	2.62	2.50	2.54	2.29	2.12	3.95	3.85	3.90
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.96	2.07	2.23	2.23	1.72	1.80	1.64	1.60	1.70
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.97	0.87	0.89	0.93	0.98	1.03	0.96	1.12	1.01
National Steel Industry	1.70	1.62	1.78	1.89	1.94	1.90	1.75	1.72	1.82
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	4.40	4.22	4.30	4.14
Jordan Cement Factories	7.01	7.06	6.43	6.70	5.40	5.55	5.33	5.25	5.40
Jordan Petroleum Refinery	3.32	3.42	3.58	3.80	3.77	3.58	3.25	3.33	3.45
Services Companies									
Jordan Electricity Company	3.24	3.49	3.57	3.49	3.08	2.80	2.69	2.71	2.66

Source : Amman Stock Exchange.

* : Preliminary

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)*

(اغلقى كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)*

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	٢٠٠٣
2003											٢٠٠٣
April	7.5	183.2	11.3	114.7	4.6	106.9	8.5	170.8	6.7	276.0	نيسان
May	4.0	190.5	9.4	125.5	0.4	107.3	2.1	174.4	2.4	282.7	ايار
June	5.5	200.9	6.2	133.3	1.4	108.8	-1.8	171.3	6.8	301.9	حزيران
July	8.6	218.2	7.3	143.0	8.2	117.7	3.7	177.7	9.7	331.3	تموز
August	4.4	227.9	1.8	145.6	0.8	118.7	8.5	192.8	7.3	355.4	آب
September	4.1	237.2	-3.2	141.0	-0.6	118.0	11.0	214.0	9.6	389.6	ايلول
October	-2.7	230.8	-1.7	138.6	-1.0	116.8	0.0	214.0	-3.8	374.8	تشرين اول
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

* : The base value of the indecies has been changed to 1000 point starting 2004.

* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى ١٠٠٠ نقطة ابتداء من عام ٢٠٠٤.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2003 is estimated at JD 7056 million or US\$ 9952 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1288 or US\$ 1817 in 2003 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :
 - * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents net investment in equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents net investment in equities , reinvested earnings , and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal workers and cross borders, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions . General Government , Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments are also included. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker’s Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** This item represents income and expenditures of the government, public institutions and Jordanian diplomatic missions abroad, accrued from the services provided to non-residents. The values of such services are estimated on the basis of the ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are insurance services, communication and computer services, construction services, trade commissions, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal workers and cross borders, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the issue of June 2004 of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF. Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Banks clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 40 - No. 6

June 2004

Research Department